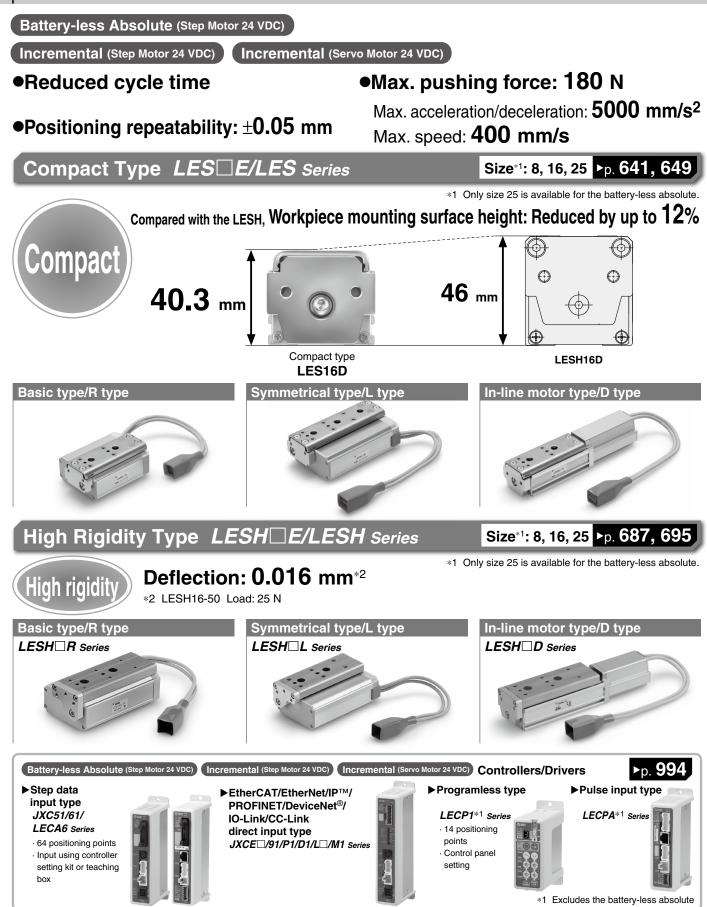
# Slide Tables LES/LESH Series

\* For details, refer to page 1343 and onward.







Battery-less Absolute (Step Motor 24 VDC)

Compact Type LES25E Series High Rigidity Type LESH25E Series

# Restart from the last stop position is possible after recovery of the power supply.

# Easy operation restart after recovery of the power supply

The position information is held by the encoder even when the power supply is turned off. A return to origin operation is not necessary when the power supply is recovered.

# Does not require the use of batteries. Reduced maintenance

Batteries are not used to store the position information. Therefore, there is no need to store spare batteries or replace dead batteries.

∕⁄⁄ SMC

|   | Compact Type<br>LES25E Series     |
|---|-----------------------------------|
| Max. speed [mm/s]                                       | 400                               |
| Positioning repeatability [mm]                          | ±0.05                             |
| Max. work load [kg]<br>( ): For when mounted vertically | 5 (5)                             |
| Max. pushing force [N]                                  | 180                               |
| Max. stroke [mm]  | 150                               |
| Motor mounting position                                 | In-line, Parallel<br>(Right/Left) |

|   | High Rigidity Type<br>LESH25E Series |
|---|--------------------------------------|
| Max. speed [mm/s]                                       | 400                                  |
| Positioning repeatability [mm]                          | ±0.05                                |
| Max. work load [kg]<br>( ): For when mounted vertically | 12 (4)                               |
| Max. pushing force [N]                                  | 180                                  |
| Max. stroke [mm]  | 150                                  |
| Motor mounting position                                 | In-line, Parallel<br>(Right/Left)    |

# Slide Tables LES/LESH Series

Incremental (Step Motor 2<u>4 VDC)</u>

Incremental (Servo Motor 24 VDC)

# Compact Type LES Series





Positioning repeatability: ±0.05 mm

Max. acceleration/deceleration: 5000 mm/s<sup>2</sup> Max. speed: 400 mm/s

• 2 types of motors selectable: Incremental (Step motor 24 VDC), Incremental (Servo motor 24 VDC)

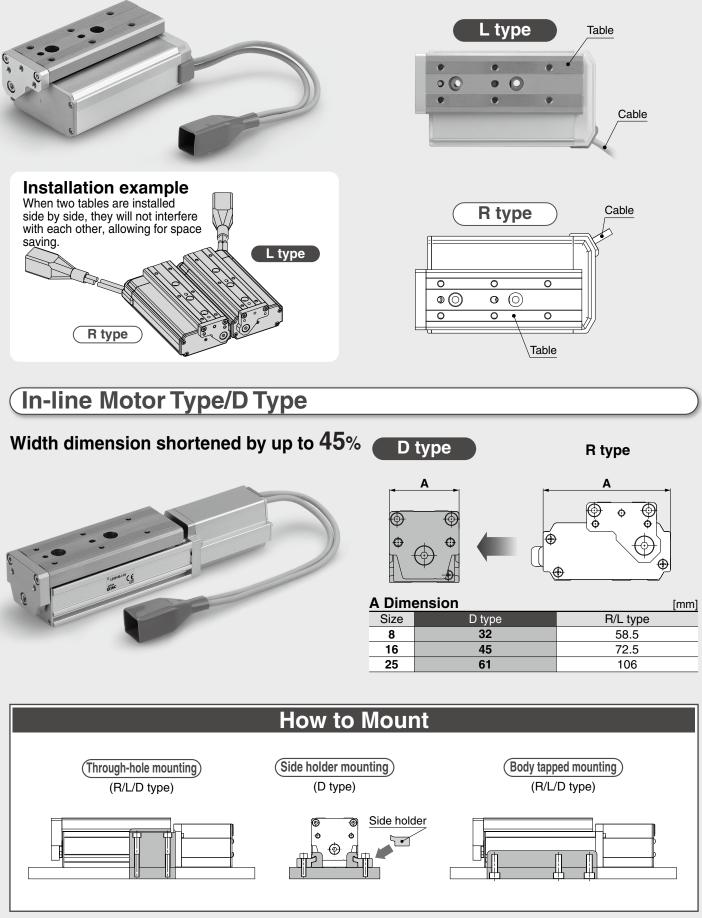


## Slide Tables LES/LESH Series Incremental (Step Motor 24 VDC) Incremental (Servo Motor 24 VDC) High Rigidity Type LESH Series (High rigidity) Deflection: 0.016 mm<sup>\*1</sup> \*1 LESH16-50 Load: 25 N Integration of the guide rail and the table Uses a circulating linear guide. Compact, Space-saving For LESH8 R/L. 50 mm stroke Positioning pin hole Body mounting through-hole Improved workpiece mounting reproducibility Can be mounted from the top COMC Workpiece mounting tap 24. ○ Reduced by 61% in volume\*1\*2 \*1 Compared with the LESH16-50/LXSH-50 \*2 For R/L type OMOTOR INTEGRATED into the body Built-in motor Integration of the guide rail and the table Select from 2 types of motors. Incremental (Step motor 24 VDC) Ideal for the low-speed transfer of heavy loads and pushing operations Incremental (Servo motor 24 VDC) Stable at high speeds Silent operation Step motor $\overline{\bigcirc \oplus \odot}$ $\bigcirc$ $\oplus$ Servo motor Work load Manual override screw Non-magnetizing lock mechanism (Option) Speed Prevents workpieces from dropping (Holding) Adjustment operation is possible when the power is OFF. **Application Examples** For Z motion For positioning of pallets for pick on a conveyer and place operations

SMC

# Symmetrical Type/L Type

The locations of the table and cable are opposite those of the basic type (R type), expanding design applications.



# **CONTENTS**

# Slide Table/Compact Type LES Series

#### Battery-less Absolute (Step Motor 24 VDC)

|                                 | Model Selection<br>How to Order<br>Specifications                               | ·· р. 659<br>·· р. 661     |
|---------------------------------|---|----------------------------|
| e.                              | Weight<br>Construction<br>Dimensions  | . p. 662                   |
| Incremental (Step Motor 24 VDC) | emental (Servo Motor 24 VDC)  | » р. ооч                   |
|                                 | Model Selection<br>How to Order<br>Specifications<br>Construction<br>Dimensions | p. 669<br>p. 672<br>p. 674 |

# Slide Table/High Rigidity Type LESH Series

#### Battery-less Absolute (Step Motor 24 VDC) p. 687 p. 705 p. 707 p. 707 Construction p. 708 p. 710 Incremental r 24 VDC) Incremental (Servo Motor 24 VDC) Model Selection ...... p. 695, 701 P. 715 p. 718 Construction p. 720 Specific Product Precautions .....

# Incremental (Step Motor 24 VDC)/ Incremental (Servo Motor 24 VDC) Controllers



| Step Data Input Type/ <i>JXC51/61 series</i><br>Step Data Input Type/ <i>LECA6 series</i><br>EtherCAT/EtherNet/IP <sup>TM</sup> /PROFINET/DeviceNet <sup>®</sup> /IO-Link |         |
|---|---------|
| Direct Input Type/JXCE /91/P1/D1/L /M1 Series   | p. 1063 |
| Gateway Unit/LEC-G Series   | p. 1038 |
| Programless Controller/LECP1 Series   | p. 1042 |
| Step Motor Driver/LECPA Series  | p. 1057 |
| Actuator Cable<br>Communication Cable for Controller Setting/ <i>LEC-W2A-</i>   | p. 1094 |

# **3-Axis Step Motor Controller**

| THE R |   | i |  |
|-------|---|---|--|
|       |   | R |  |
| E.    |   |   |  |
|       | 1 | p |  |

| EtherNet/IP™ Type/ <i>JXC92 series</i> | p. 1 | 079 |
|--|------|-----|
| EtherNet/IP™ Type/ <b>JXC92</b> Series |      | 1   |

# 4-Axis Step Motor (Servo/24 VDC) Controller



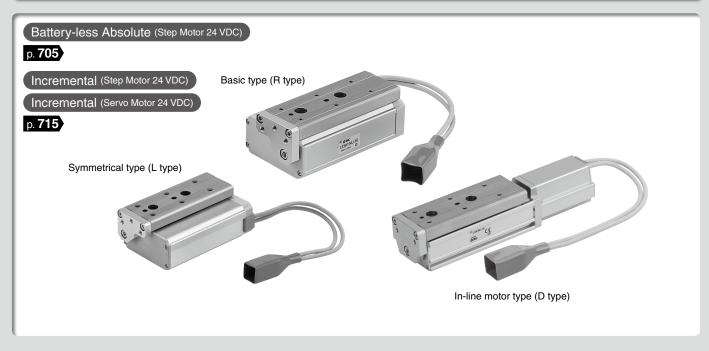
| Parallel I/O Type/JXC73/83 Series |         |
|-----------------------------------|---------|
|                                   | p. 1081 |



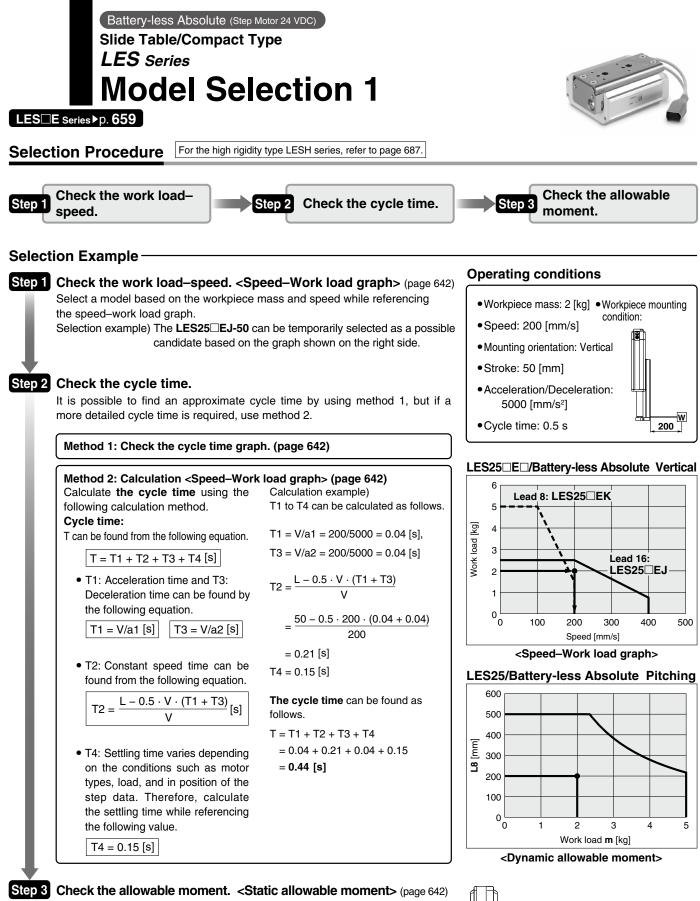
# **Slide Tables**

# Eattery-less Absolute (Step Motor 24 VDC) p. 659 Incremental (Step Motor 24 VDC) p. 669 Symmetrical type (L type) Optimized for the provided of the p

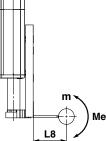
# High Rigidity Type LESH Series



# Controllers/Drivers p.994



**Opynamic allowable moment>** (page 643)
Confirm the moment that applies to the actuator is within the allowable range for both static and dynamic conditions.



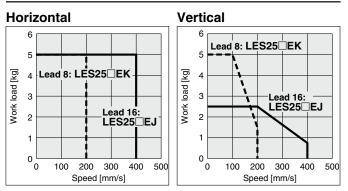
Based on the above calculation result, the LES25□EJ-50 should be selected.

## Speed–Work Load Graph (Guide)

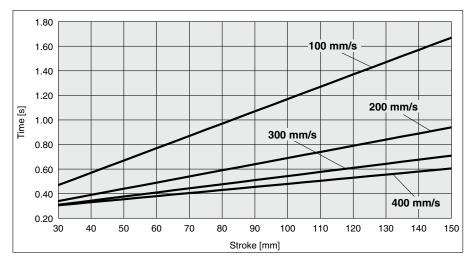
#### Battery-less Absolute (Step Motor 24 VDC)

\* The following graphs show the values when the moving force is 100%.

#### LES25



# Cycle Time Graph (Guide)



#### **Operating Conditions**

Acceleration/Deceleration: 5000  $\,mm/s^2$  In position: 0.5  $\,mm$ 

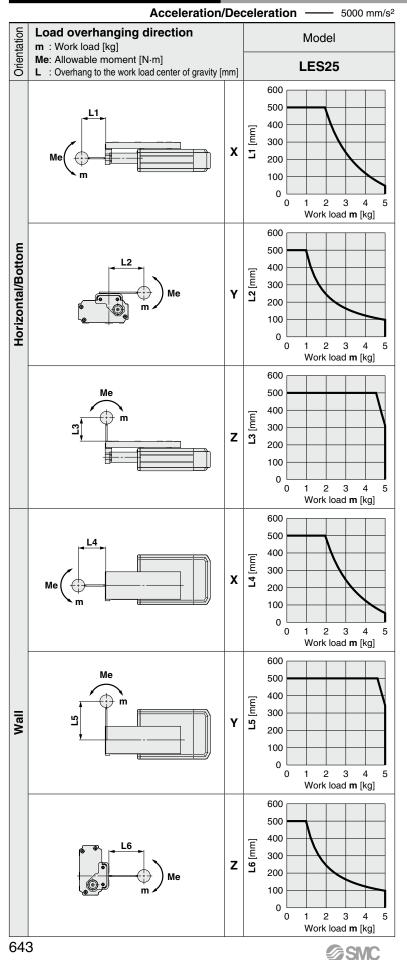
#### **Static Allowable Moment**

| Mode     | l     | LES25 |
|----------|-------|-------|
| Pitching | [N⋅m] | 14.1  |
| Yawing   | [N⋅m] | 14.1  |
| Rolling  | [N⋅m] | 4.8   |

# LES Series Battery-less Absolute (Step Motor 24 VDC)

## **Dynamic Allowable Moment**

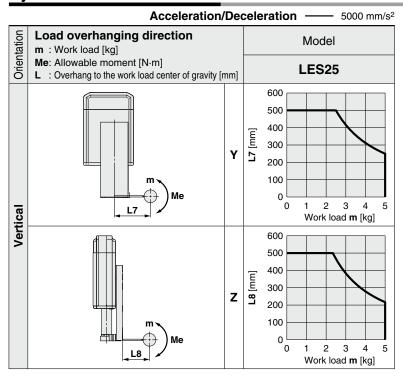
\* These graphs show the amount of allowable overhang (guide unit) when the center of gravity of the workpiece overhangs in one direction. When selecting the overhang, refer to the "Calculation of Guide Load Factor" or the Electric Actuator Model Selection Software for confirmation: https://www.smcworld.com



#### Model Selection LES Series Battery-less Absolute (Step Motor 24 VDC)

Dynamic Allowable Moment

\* These graphs show the amount of allowable overhang (guide unit) when the center of gravity of the workpiece overhangs in one direction. When selecting the overhang, refer to the "Calculation of Guide Load Factor" or the Electric Actuator Model Selection Software for confirmation: https://www.smcworld.com



#### **Calculation of Guide Load Factor**

1. Decide operating conditions. Model: LES Size: 25

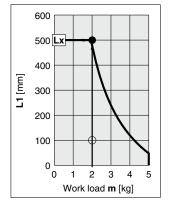
Acceleration [mm/s²]: **a** Work load [kg]: **m** 

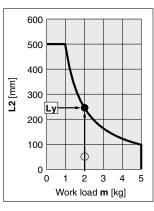
- Mounting orientation: Horizontal/Bottom/Wall/Vertical Work load center position [mm]: Xc/Yc/Zc
- 2. Select the target graph while referencing the model, size, and mounting orientation.
- 3. Based on the acceleration and work load, find the overhang [mm]: Lx/Ly/Lz from the graph.
- 4. Calculate the load factor for each direction.
- $\alpha \mathbf{x} = \mathbf{X}\mathbf{c}/\mathbf{L}\mathbf{x}, \ \alpha \mathbf{y} = \mathbf{Y}\mathbf{c}/\mathbf{L}\mathbf{y}, \ \alpha \mathbf{z} = \mathbf{Z}\mathbf{c}/\mathbf{L}\mathbf{z}$ 5. Confirm the total of  $\alpha \mathbf{x}, \ \alpha \mathbf{y}, \ \text{and} \ \alpha \mathbf{z} \text{ is 1 or less.}$
- b. Confirm the total of  $\alpha \mathbf{x}$ ,  $\alpha \mathbf{y}$ , and  $\alpha \mathbf{z}$  is 1 or les  $\alpha \mathbf{x} + \alpha \mathbf{y} + \alpha \mathbf{z} \le \mathbf{1}$

When 1 is exceeded, please consider a reduction of acceleration and work load, or a change of the work load center position and series.

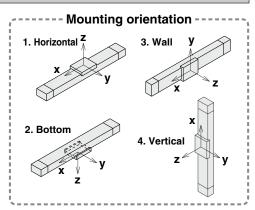
#### Example

- 1. Operating conditions Model: LES Size: 25 Mounting orientation: Horizontal Acceleration [mm/s<sup>2</sup>]: 5000 Work load [kg]: 2.0 Work load center position [mm]:
- Work load center position [mm]: Xc = 100, Yc = 50, Zc = 100
- 2. Select three graphs from the top on page 643.





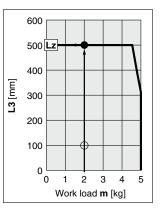
**SMC** 

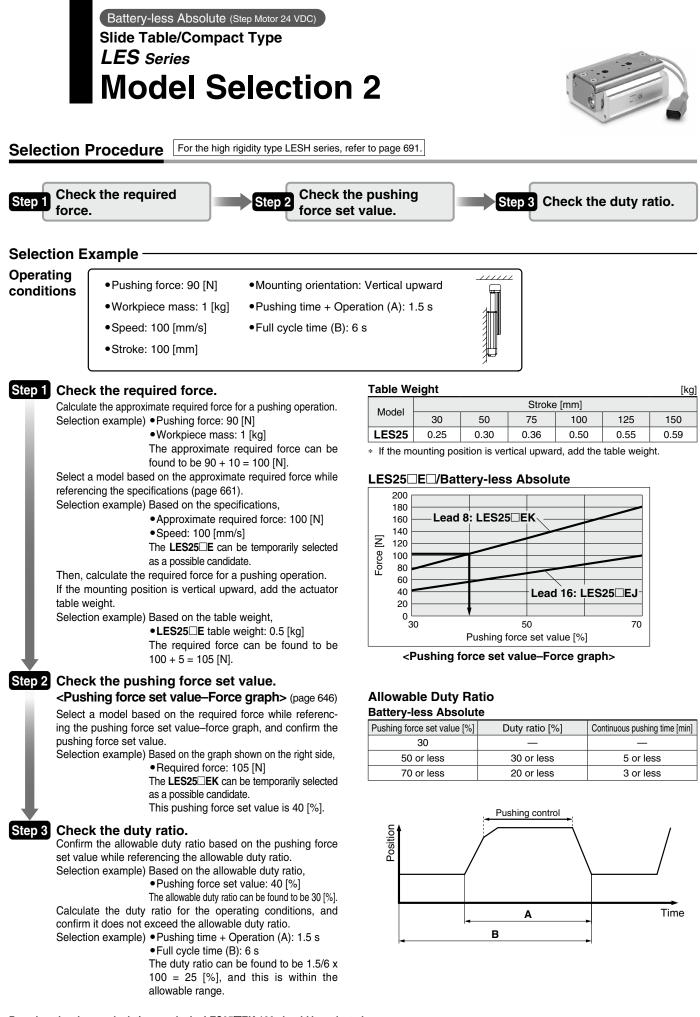


3. Lx = 500 mm, Ly = 240 mm, Lz = 500 mm

4. The load factor for each direction can be found as follows.

- $\alpha x = 100/500 = 0.20$  $\alpha y = 50/240 = 0.21$
- $\alpha y = 30/240 = 0.21$  $\alpha z = 100/500 = 0.20$
- 5. α**x** + α**y** + α**z** = 0.61 ≤ 1





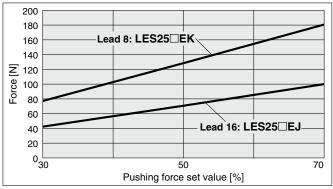
Based on the above calculation result, the LES25□EK-100 should be selected. For allowable moment, the selection procedure is the same as that for the positioning control.

**SMC** 

#### Pushing Force Set Value–Force Graph

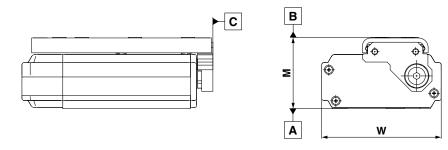
#### Battery-less Absolute (Step Motor 24 VDC)

#### LES25



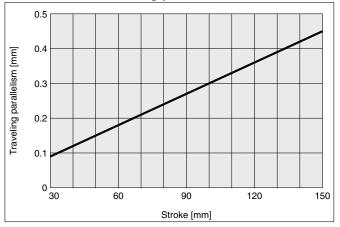
#### **Table Accuracy**

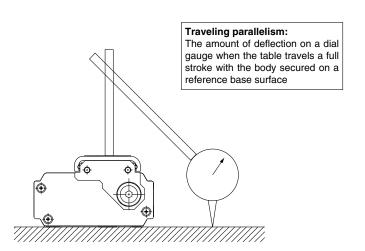
\* These values are initial guideline values.



| Model                                  | LES25             |
|--|-------------------|
| B side parallelism to A side           | 0.4 mm            |
| B side traveling parallelism to A side | Refer to Graph 1. |
| C side perpendicularity to A side      | 0.2 mm            |
| M dimension tolerance                  | ±0.3 mm           |
| W dimension tolerance                  | ±0.2 mm           |

#### Graph 1 B side traveling parallelism to A side



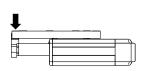


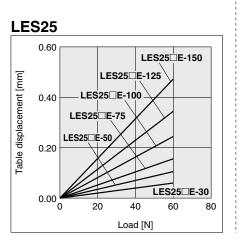


# Table Deflection (Reference Value)

#### **Pitching moment**

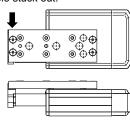
Table displacement due to pitch moment load Table displacement when loads are applied to the section marked with the arrow with the slide table stuck out.

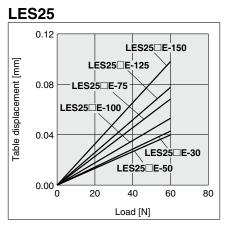




#### Yawing moment

Table displacement due to yaw moment load Table displacement when loads are applied to the section marked with the arrow with the slide table stuck out.

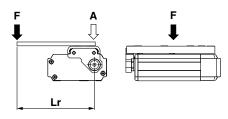


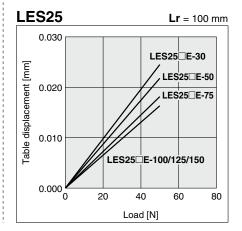


\* These values are initial guideline values.

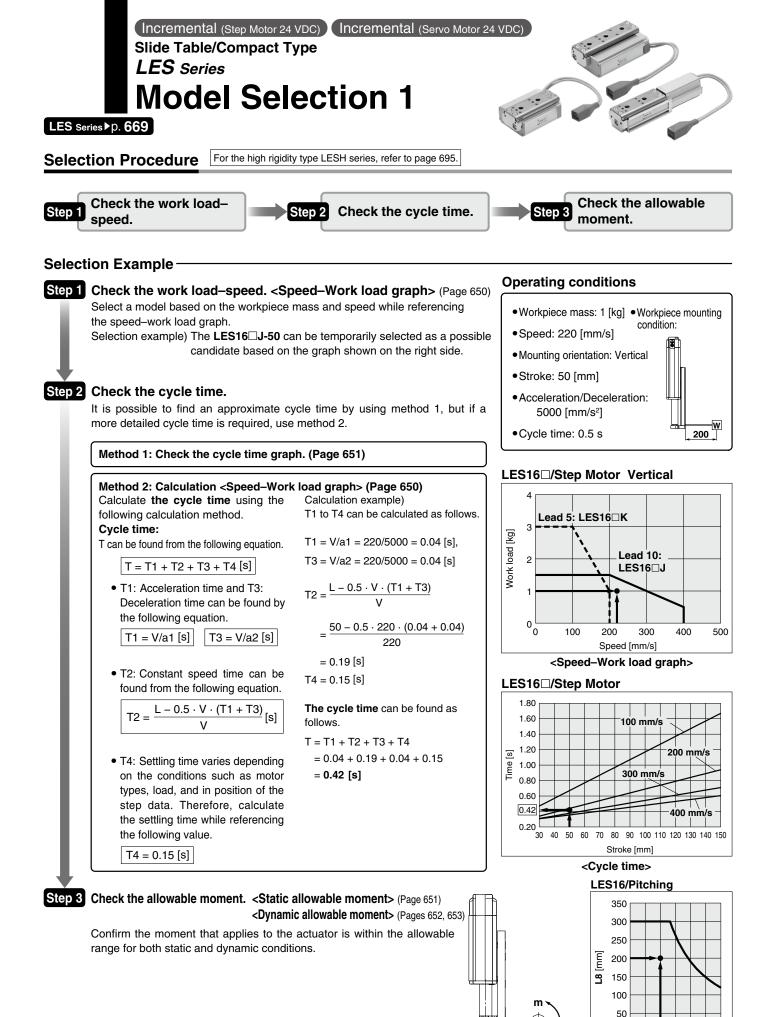
#### **Rolling moment**

Table displacement due to roll moment load Table displacement of section A when loads are applied to the section F with the slide table retracted.









#### Based on the above calculation result, the LES16□J-50 should be selected.

<Dynamic allowable moment>

0 0.5 1 1.5 2 2.5 3

Work load m [kg]

Me

L8

649

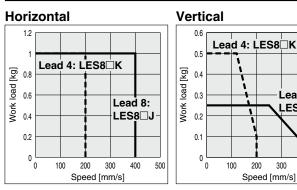


# Speed–Work Load Graph (Guide)

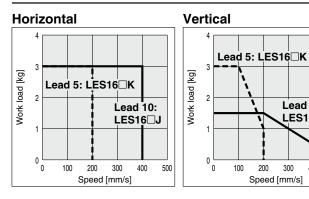
#### Step Motor (Servo/24 VDC)

\* The following graphs show the values when moving force is 100%.

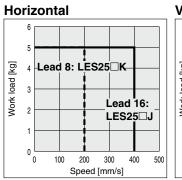
#### LES8



#### LES16



#### LES25



#### Vertical Lead 8: LES25 Work load [kg] 3 Lead 16: LES25 2 0 0 100 200 300 400 500 Speed [mm/s]

200 300 400 500

#### Servo Motor (24 VDC)

\* The following graphs show the values when moving force is 250%.

#### LES8

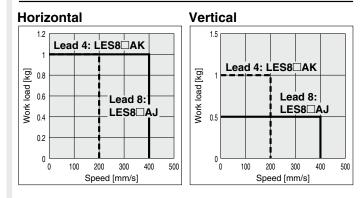
ead 8:

LES8

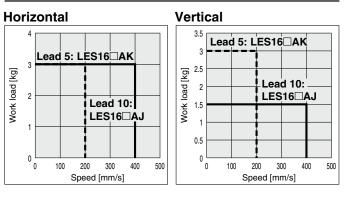
Lead 10:

LES16

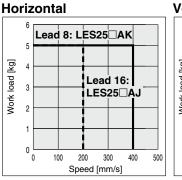
200 300 400 500

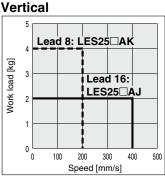


#### LES16□A



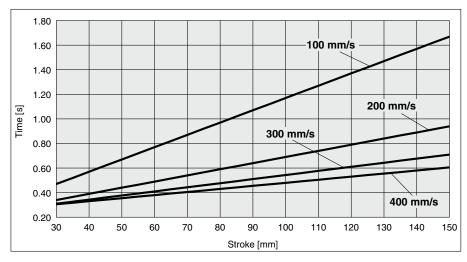
# LES25<sup>R</sup><sub>L</sub>A





Incremental (Step Motor 24 VDC) Incremental (Servo Motor 24 VDC)

# Cycle Time Graph (Guide)



#### **Operating Conditions**

Acceleration/Deceleration: 5000 mm/s $^2$  In position: 0.5 mm

#### **Static Allowable Moment**

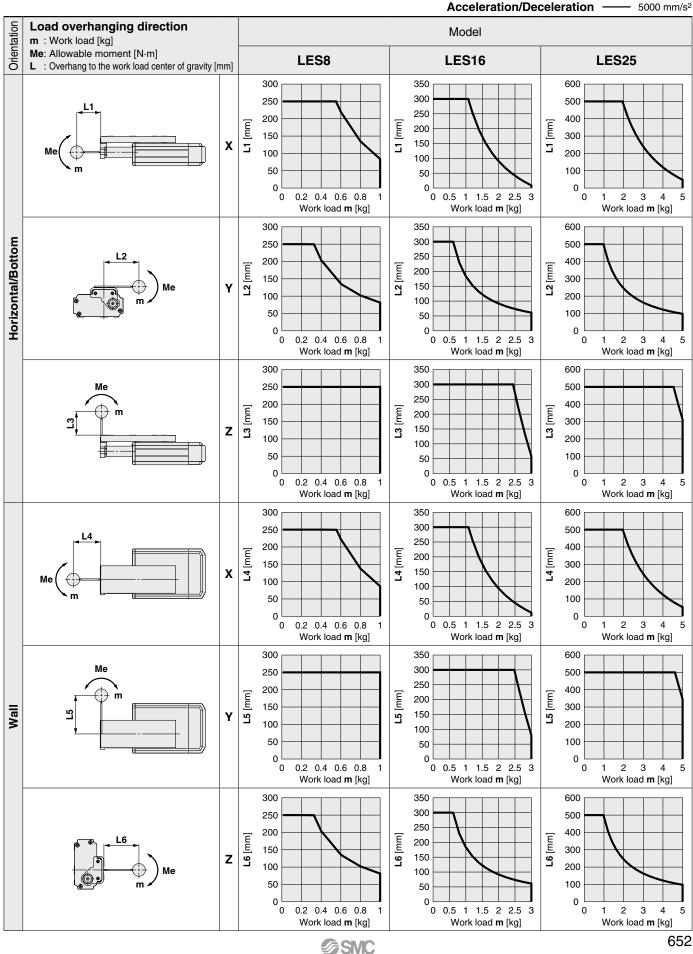
| Mode     |       | LES8 | LES16 | LES25 |
|----------|-------|------|-------|-------|
| Pitching | [N⋅m] | 2    | 4.8   | 14.1  |
| Yawing   | [N⋅m] | 2    | 4.8   | 14.1  |
| Rolling  | [N⋅m] | 0.8  | 1.8   | 4.8   |

# Model Selection LES Series

Incremental (Step Motor 24 VDC) Incremental (Servo Motor 24 VDC)

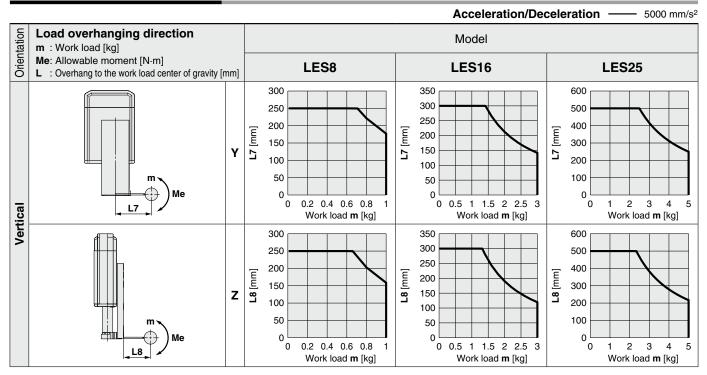
#### **Dynamic Allowable Moment**

These graphs show the amount of allowable overhang (guide unit) when the center of gravity of the workpiece overhangs in one direction. When selecting the overhang, refer to the "Calculation of Guide Load Factor" or the Electric Actuator Model Selection Software for confirmation: https://www.smcworld.com



## **Dynamic Allowable Moment**

\* These graphs show the amount of allowable overhang (guide unit) when the center of gravity of the workpiece overhangs in one direction. When selecting the overhang, refer to the "Calculation of Guide Load Factor" or the Electric Actuator Model Selection Software for confirmation: https://www.smcworld.com



#### **Calculation of Guide Load Factor**

1. Decide operating conditions. Model: LES Size: 8/16/25

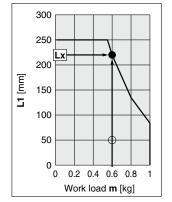
Acceleration [mm/s²]: **a** Work load [kg]: **m** 

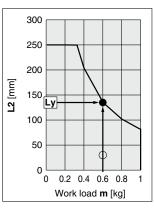
- Mounting orientation: Horizontal/Bottom/Wall/Vertical Work load center position [mm]: Xc/Yc/Zc
- 2. Select the target graph while referencing the model, size, and mounting orientation.
- 3. Based on the acceleration and work load, find the overhang [mm]: Lx/Ly/Lz from the graph.
- 4. Calculate the load factor for each direction.
- $\alpha$ **x** = Xc/Lx,  $\alpha$ **y** = Yc/Ly,  $\alpha$ z = Zc/Lz 5. Confirm the total of  $\alpha$ **x**,  $\alpha$ **y**, and  $\alpha$ z is 1 or less.
- 5. Commute total of  $\alpha \mathbf{x}$ ,  $\alpha \mathbf{y}$ , and  $\alpha \mathbf{z}$  is 1 of les  $\alpha \mathbf{x} + \alpha \mathbf{y} + \alpha \mathbf{z} \le \mathbf{1}$

When 1 is exceeded, please consider a reduction of acceleration and work load, or a change of the work load center position and series.

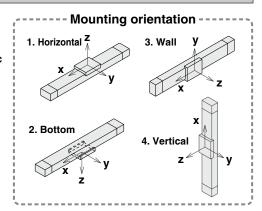
#### Example

- 1. Operating conditions Model: LES Size: 8 Mounting orientation: Horizontal Acceleration [mm/s<sup>2</sup>]: 5000 Work load [kg]: 0.6
- Work load center position [mm]: Xc = 50, Yc = 30, Zc = 60
- 2. Select three graphs from the top of the left side first row on page 652.





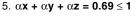
**SMC** 

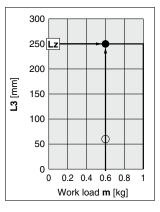


3. Lx = 220 mm, Ly = 135 mm, Lz = 250 mm

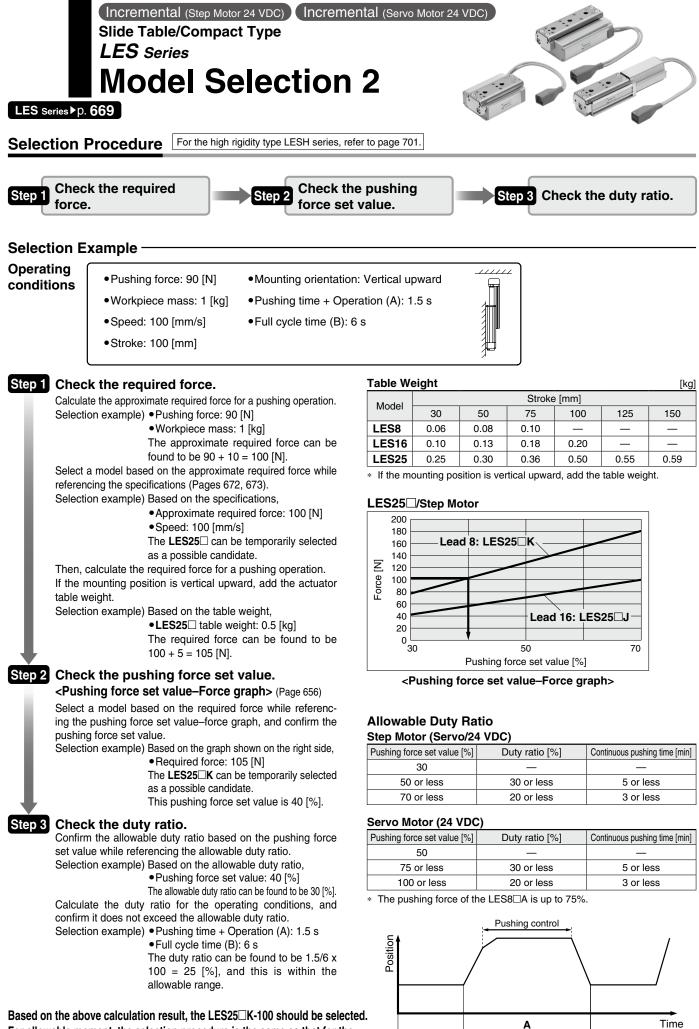
4. The load factor for each direction can be found as follows.

- $\alpha x = 50/220 = 0.23$
- α**y** = 30/135 = 0.22
- $\alpha z = 60/250 = 0.24$









Based on the above calculation result, the LES25LK-100 should be selected For allowable moment, the selection procedure is the same as that for the positioning control.

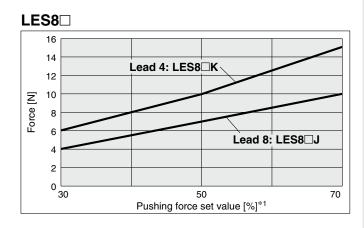
655



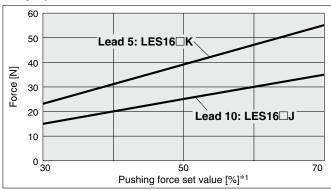
в

#### Pushing Force Set Value–Force Graph

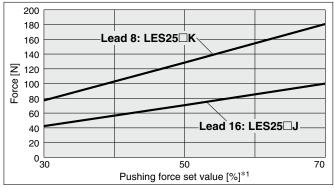
#### Step Motor (Servo/24 VDC)



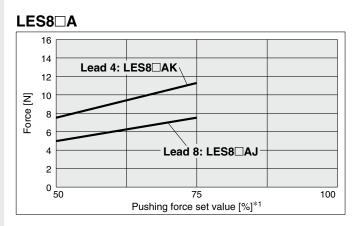




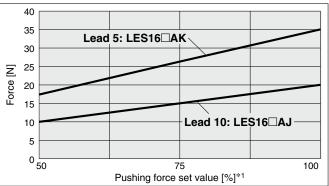
#### LES25



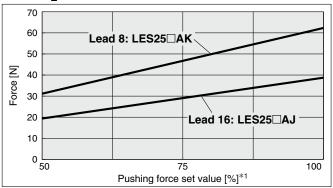
Servo Motor (24 VDC)









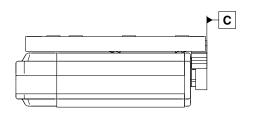


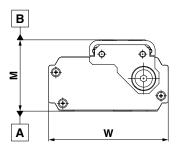
<sup>\*1</sup> Set values for the controller

LES Series

Incremental (Step Motor 24 VDC) Incremental (Servo Motor 24 VDC)

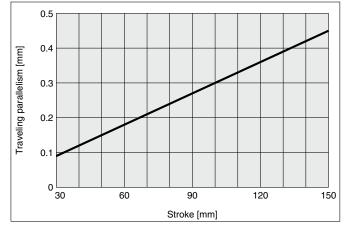
#### **Table Accuracy**

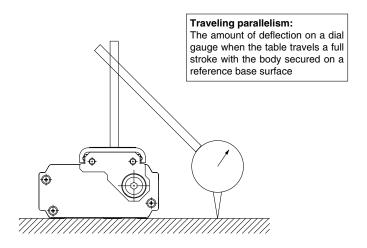




| Model                                  | LES8              | LES16   | LES25 |
|--|-------------------|---------|-------|
| B side parallelism to A side           |                   | 0.4 mm  |       |
| B side traveling parallelism to A side | Refer to Graph 1. |         |       |
| C side perpendicularity to A side      | 0.2 mm            |         |       |
| M dimension tolerance                  |                   | ±0.3 mm |       |
| W dimension tolerance                  |                   | ±0.2 mm |       |

#### Graph 1 B side traveling parallelism to A side

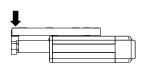


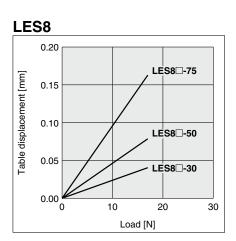


#### Table Deflection (Reference Value)

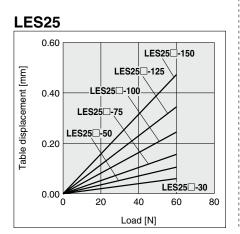
#### **Pitching moment**

Table displacement due to pitch moment load Table displacement when loads are applied to the section marked with the arrow with the slide table stuck out.



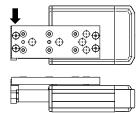


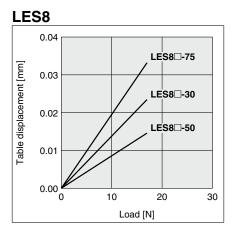
#### LES16 0.40 LES160-100 Table displacement [mm] 0.30 LES16⊡-75 0.20 LES॑16⊡-50 0.10 LES160-30 0.00 30 10 20 'n 40 Load [N]

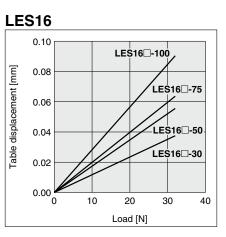


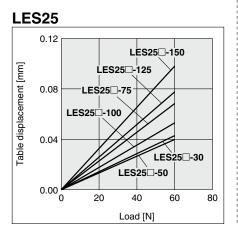
#### Yawing moment

Table displacement due to yaw moment load Table displacement when loads are applied to the section marked with the arrow with the slide table stuck out.





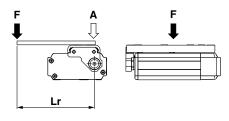


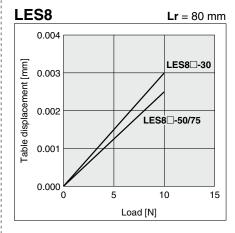


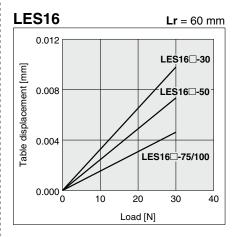
\* These values are initial guideline values.

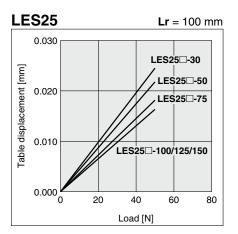
#### **Rolling moment**

Table displacement due to roll moment load Table displacement of section A when loads are applied to the section F with the slide table retracted.









Battery-less Absolute (Step Motor 24 VDC)

# Slide Table/Compact Type

**LES Series** LES25

How to Order



Compact type

LES 25 R E J - 30 - R1 CD17T

For details on controllers, refer to the next page.



| 2 | Motor mounting position           |
|---|-----------------------------------|
| R | Basic type/R type Cable           |
| L | Symmetrical type/ Table<br>L type |
|   | In-line motor type/D type         |
| D | Table Cable                       |

#### **3** Motor type

| Symbol         Type         Compatible controllers/drivers           E         Battery-less absolute<br>(Step motor 24 VDC)         JXC51         JXCP1         JXCEF           JXC61         JXCD1         JXC9F         JXCE1         JXCFF           JXC91         JXCFF         JXCF1         JXCFF |        |                                       |                |                |                |
|---|--------|---------------------------------------|----------------|----------------|----------------|
| E Battery-less absolute<br>(Step motor 24 VDC) JXC61 JXCD1 JXC9F<br>JXCE1 JXCL1 JXCPF   | Symbol | Туре                                  | Compatib       | le controlle   | rs/drivers     |
|   | E      | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , | JXC61<br>JXCE1 | JXCD1<br>JXCL1 | JXC9F<br>JXCPF |

## 4 Lead [mm]

| - |    |  |
|---|----|--|
| J | 16 |  |
| Κ | 8  |  |
|   |    |  |

| 6 Мо | tor option     |  |
|------|----------------|--|
| Nil  | Without option |  |

| Nil | Without option |
|-----|----------------|
| В   | With lock*1    |

| Applicab | le moto | r option | chart |
|----------|---------|----------|-------|
|          |         |          |       |

|                            |      | Str | roke          |  |  |  |
|----------------------------|------|-----|---------------|--|--|--|
| Motor mounting<br>position | Size | 30  | 50 or<br>more |  |  |  |
| R/L                        | 25   | ×   | 0             |  |  |  |
| D                          | 25   | 0   | 0             |  |  |  |

# Rody option

Stroke [mm]

|     | uy option        |
|-----|------------------|
| Nil | Without option   |
| S   | Dust-protected*2 |

**30 to 150** 30\*1, 50, 75, 100, 125, 150

Applicable stroke

## 8 Mounting\*3

| -      | <u> </u>                                |                  |        |
|--------|---|------------------|--------|
| Symbol | Mounting                                | R type<br>L type | D type |
| Nil    | Without side holder                     | •                |        |
| Н      | With side holder (4 pcs.)               | _                |        |
|        | e e o o o o o o o o o o o o o o o o o o | lder             |        |

#### **9** Actuator cable type/length Robotic cable

| Robotic | cable | -         | [m]              |
|---------|-------|-----------|------------------|
| Nil     | None  | <b>R8</b> | 8*4              |
| R1      | 1.5   | RA        | 10*4             |
| R3      | 3     | RB        | 15* <sup>4</sup> |
| R5      | 5     | RC        | 20*4             |

Applicable interface

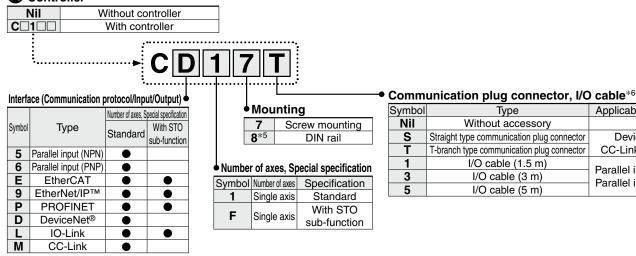
DeviceNet<sup>®</sup>

CC-Link Ver. 1.10

Parallel input (NPN)

Parallel input (PNP)

#### 



- As the applicable motor mounting positions and motor options vary depending on the stroke, refer to the applicable motor option chart on \*1 page 659
- For R/L type (IP5X equivalent), a scraper is mounted on the rod cover, \*2 and gaskets are mounted on both the end covers. For D type, a scraper is mounted on the rod cover.

## ▲Caution

#### [CE/UKCA-compliant products]

EMC compliance was tested by combining the electric actuator LES series and the controller JXC series.

The EMC depends on the configuration of the customer's control panel and the relationship with other electrical equipment and wiring. Therefore, compliance with the EMC directive cannot be certified for SMC components incorporated into the customer's equipment under actual operating conditions. As a result, it is necessary for the customer to verify compliance with the EMC directive for the machinery and equipment as a whole.

#### [Precautions relating to differences in controller versions]

When the JXC series is to be used in combination with the battery-less absolute encoder, use a controller that is version V3.4 or S3.4 or higher. For details, refer to pages 1077 and 1078.

#### [UL certification]

The JXC series controllers used in combination with electric actuators are UL certified.

- \*3 For details, refer to page 667.
- \*4 Produced upon receipt of order
- The DIN rail is not included. It must be ordered separately. \*5 \*6

Type

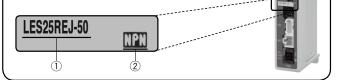
Select "Nil" for anything other than DeviceNet<sup>®</sup>, CC-Link, or parallel input. Select "Nil," "S," or "T" for DeviceNet<sup>®</sup> or CC-Link. Select "Nil," "1," "3," or "5" for parallel input.

# The actuator and controller are sold as a package.

Confirm that the combination of the controller and actuator is correct.

#### <Check the following before use.>

- Check the actuator label for the model number. This number should match that of the controller.
- Check that the Parallel I/O configuration matches (NPN or PNP).



Refer to the Operation Manual for using the products. Please download it via our website: https://www.smcworld.com

| Type   |    |
|--|----|
|  | ~  |
| Series         JXC51<br>JXC61         JXCE1         JXCEF         JXC91         JXC9F         JXCP1         JXCP1         JXCD1         JXCL1         JXCLF         JXC  | M1 |
| Features         Parallel I/O         EtherCAT<br>direct input         EtherCAT direct<br>input with STO<br>sub-function         EtherNet/IPTM<br>direct input         EtherNet/IPTM<br>input with STO<br>sub-function         PROFINET<br>direct input         PROFINET<br>input with STO<br>sub-function         DeviceNet®<br>direct input         IO-Link<br>direct input         IO-Link<br>direct<br>sub-function         IO-Link<br>direct         IO-Link<br>direct         IO-Link<br>direct         IO-Link<br>direct         CC-I<br>direct |    |
| Compatible motor Battery-less absolute (Step motor 24 VDC)   |    |
| Max number of  |    |
| step data 64 points  |    |
| Power supply voltage 24 VDC  |    |
| Reference page 1017 1063   |    |



## Specifications

#### Battery-less Absolute (Step Motor 24 VDC)

|                             | Model   |          | LES2  | 5 <b></b> E |  |  |  |  |
|-----------------------------|---|----------|---|-------------|--|--|--|--|
|                             | Stroke [mm]   |          | 30, 50, 75, 100, 125, 150                           |             |  |  |  |  |
|                             | Work lood [kg]*1 Ho                                 | rizontal | 5   |             |  |  |  |  |
|                             | Work load [kg]*1                                    | ertical  | 5   | 2.5         |  |  |  |  |
|                             | Pushing force 30 to 70% [N]*2 *3                    |          | 77 to 180   | 43 to 100   |  |  |  |  |
| ns                          | Speed [mm/s]*1 *3                                   |          | 10 to 200   | 20 to 400   |  |  |  |  |
| atio                        | Pushing speed [mm/s]                                |          | 10 to 20  | 20          |  |  |  |  |
| fice                        | Max. acceleration/deceleration [mm/s <sup>2</sup> ] |          | 500   | 00          |  |  |  |  |
| specifications              | Positioning repeatability [mm]                      |          | ±0.05   |             |  |  |  |  |
|                             | Lost motion [mm]*4                                  |          | 0.3 or less   |             |  |  |  |  |
| Actuator                    | Screw lead [mm]                                     |          | 8   | 16          |  |  |  |  |
| tua                         | Impact/Vibration resistance [m/s <sup>2</sup> ]*5   |          | 50/20   |             |  |  |  |  |
| Act                         | Actuation type                                      |          | Slide screw + Belt (R/L type), Slide screw (D type) |             |  |  |  |  |
|                             | Guide type  |          | Linear guide (Circulating type)                     |             |  |  |  |  |
|                             | Operating temperature range [°C]                    |          | 5 to 40   |             |  |  |  |  |
|                             | Operating humidity range [%RH]                      |          | 90 or less (No condensation)                        |             |  |  |  |  |
|                             | Enclosure   |          | IP30  |             |  |  |  |  |
| 2                           | Motor size  |          | □42   |             |  |  |  |  |
| Electric                    | Motor type  |          | Battery-less absolute (Step motor 24 VDC)           |             |  |  |  |  |
| ifica                       | Encoder   |          | Battery-less  | s absolute  |  |  |  |  |
| Dec                         |   | [V]      | 24 VDC ±10%   |             |  |  |  |  |
| S                           | Power [W] <sup>*6 *8</sup>                          |          | Max. power 67                                       |             |  |  |  |  |
| it                          | Туре  |          | Non-magne   | tizing lock |  |  |  |  |
| Lock unit<br>specifications | Holding force [N]                                   | *7       | 500   | 77          |  |  |  |  |
| Scific                      | Power [W]*8   |          | 5   |             |  |  |  |  |
| _ ags                       | Rated voltage [V]                                   |          | 24 VDC ±10%   |             |  |  |  |  |

\*1 Speed changes according to the work load. Check the "Speed–Work Load Graph (Guide)" on page 642.

\*2 Pushing force accuracy is ±20% (F.S.).

\*3 The speed and force may change depending on the cable length, load, and mounting conditions. Furthermore, if the cable length exceeds 5 m, then it will decrease by up to 10% for each 5 m. (At 15 m: Reduced by up to 20%)

\*4 A reference value for correcting errors in reciprocal operation

\*5 Vibration resistance: No malfunction occurred in a test ranging between 45 to 2000 Hz. The test was performed in both an axial direction and a perpendicular direction to the lead screw. (The test was performed with the actuator in the initial state.) Impact resistance: No malfunction occurred when the actuator was tested with a drop tester in both an axial direction and a perpendicular direction to

the lead screw. (The test was performed with the actuator in the initial state.)

\*6 Indicates the max. power during operation (including the controller)

This value can be used for the selection of the power supply.

\*7 With lock only

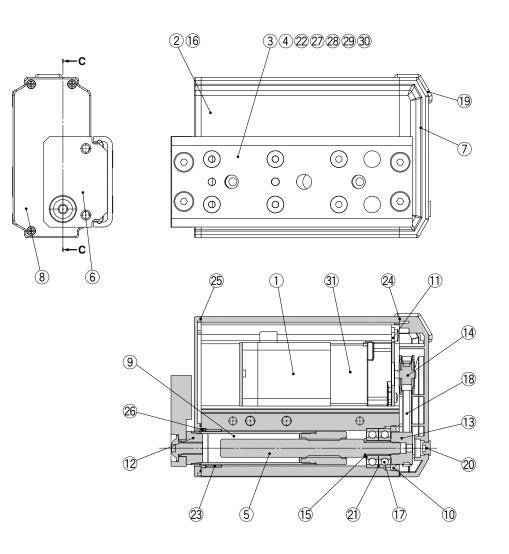
\*8 For an actuator with lock, add the power for the lock.

#### Weight

#### Battery-less Absolute (Step Motor 24 VDC)

| Battery-less Absolute (Step Motor 24 VDC) |                    |      |      |      |      |      |      | [kg] |      |      |      |      |      |
|---|--------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Without lock                              |                    |      |      |      |      |      |      |      | With | lock |      |      |      |
| Str                                       | oke [mm]           | 30   | 50   | 75   | 100  | 125  | 150  | 30   | 50   | 75   | 100  | 125  | 150  |
| Madal                                     | LES25 <sup>R</sup> | 1.81 | 2.07 | 2.41 | 3.21 | 3.44 | 3.68 | —    | 2.34 | 2.68 | 3.48 | 3.71 | 3.95 |
| Model                                     | LES25D             | 1.82 | 2.05 | 2.35 | 3.07 | 3.27 | 3.47 | 2.08 | 2.31 | 2.61 | 3.33 | 3.53 | 3.74 |

# Construction: Basic Type/R Type, Symmetrical Type/L Type



#### **Component Parts**

| COII | iponent Farts     |                  |   |  |  |
|------|-------------------|------------------|---|--|--|
| No.  | Description       | Material         | Note  |  |  |
| 1    | Motor             | —                | _   |  |  |
| 2    | Body              | Aluminum alloy   | Anodized                                    |  |  |
| 3    | Table             | Stainless steel  | Heat treatment + Electroless nickel plating |  |  |
| 4    | Guide block       | Stainless steel  | Heat treatment                              |  |  |
| 5    | Lead screw        | Stainless steel  | Heat treatment + Special treatment          |  |  |
| 6    | End plate         | Aluminum alloy   | Anodized                                    |  |  |
| 7    | Pulley cover      | Synthetic resin  | _   |  |  |
| 8    | End cover         | Synthetic resin  | _   |  |  |
| 9    | Rod               | Stainless steel  | —   |  |  |
|      |                   | Structural steel | Electroless nickel plating                  |  |  |
| 10   | Bearing stopper   | Brass            | Electroless nickel plating                  |  |  |
|      |                   | Didss            | (LES25R/L□ only)                            |  |  |
| 11   | Motor plate       | Structural steel |   |  |  |
| 12   | Socket            | Structural steel | Electroless nickel plating                  |  |  |
| 13   | Lead screw pulley | Aluminum alloy   |   |  |  |
| 14   | Motor pulley      | Aluminum alloy   | <u> </u>                                    |  |  |
| 15   | Spacer            | Stainless steel  | LES25R/L□ only                              |  |  |
| 16   | Origin stopper    | Structural steel | Electroless nickel plating                  |  |  |
| 17   | Bearing           |                  |   |  |  |
| 18   | Belt              |                  |   |  |  |
| 19   | Grommet           | Synthetic resin  | _   |  |  |
| 20   | Сар               | Silicone rubber  | _   |  |  |
| 21   | Sim ring          | Structural steel | —   |  |  |
|      |                   |                  |   |  |  |

| No. | Description   | Material         | Note                       |
|-----|---------------|------------------|----------------------------|
| 22  | Stopper       | Structural steel | —                          |
| 23  | Bushing       | —                | Dust-protected option only |
| 24  | Pulley gasket | NBR              | Dust-protected option only |
| 25  | End gasket    | NBR              | Dust-protected option only |
| 26  | Scraper       | NBR              | Dust-protected option only |
| 27  | Cover         | Synthetic resin  | —                          |
| 28  | Return guide  | Synthetic resin  | —                          |
| 29  | Cover support | Stainless steel  | —                          |
| 30  | Steel ball    | Special steel    | _                          |
| 31  | Lock          | —                | With lock only             |

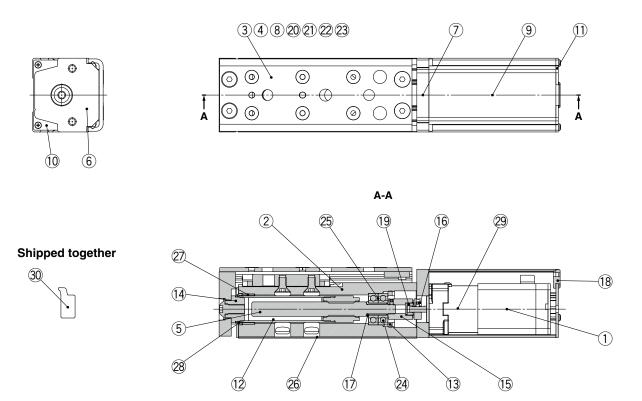
#### **Replacement Parts/Belt**

| Size  | Order no. | Note |
|-------|-----------|------|
| LES25 | LE-D-1-3  | _    |

#### **Replacement Parts/Grease Pack**

| Applied portion | Order no.       |  |  |  |  |
|-----------------|-----------------|--|--|--|--|
| Guide unit      | GR-S-010 (10 g) |  |  |  |  |
| Guide unit      | GR-S-020 (20 a) |  |  |  |  |

# Construction: In-line Motor Type/D Type



#### **Component Parts**

| Description           | Material   | Note  |
|-----------------------|--|---|
| Motor                 | —  | —   |
| Body                  | Aluminum alloy   | Anodized  |
| Table                 | Stainless steel  | Heat treatment + Electroless nickel plating   |
| Guide block           | Stainless steel  | Heat treatment  |
| Lead screw            | Stainless steel  | Heat treatment + Special treatment  |
| End plate             | Aluminum alloy   | Anodized  |
| Motor flange          | Aluminum alloy   | Anodized  |
| Stopper               | Structural steel   | —   |
| Motor cover           | Aluminum alloy   | Anodized  |
| End cover             | Aluminum alloy   | Anodized  |
| Motor end cover       | Aluminum alloy   | Anodized  |
| Rod                   | Stainless steel  | —   |
|                       | Structural steel   | Electroless nickel plating  |
| Bearing stopper       | Broop  | Electroless nickel plating  |
|                       | DIASS  | (LES25D only)   |
| Socket                | Structural steel   | Electroless nickel plating  |
| Hub (Lead screw side) | Aluminum alloy   | —   |
| Hub (Motor side)      | Aluminum alloy   | —   |
| Spacer                | Stainless steel  | LES25D only   |
| Grommet               | NBR  | —   |
| Spider                | NBR  |   |
| Cover                 | Synthetic resin  | —   |
|                       | Description<br>Motor<br>Body<br>Table<br>Guide block<br>Lead screw<br>End plate<br>Motor flange<br>Stopper<br>Motor cover<br>End cover<br>End cover<br>Motor end cover<br>Rod<br>Bearing stopper<br>Socket<br>Hub (Lead screw side)<br>Hub (Motor side)<br>Spacer<br>Grommet<br>Spider | DescriptionMaterialMotor—BodyAluminum alloyTableStainless steelGuide blockStainless steelLead screwStainless steelEnd plateAluminum alloyMotor flangeAluminum alloyStopperStructural steelMotor coverAluminum alloyMotor end coverAluminum alloyRodStainless steelBearing stopperStructural steelHub (Lead screw side)Aluminum alloyHub (Lead screw side)Aluminum alloyHub (Motor side)Aluminum alloySpacerStainless steelGrommetNBRSpiderNBR |

| No. | Description   | Material         | Note                       |
|-----|---------------|------------------|----------------------------|
| 21  | Return guide  | Synthetic resin  | —                          |
| 22  | Cover support | Stainless steel  | _                          |
| 23  | Steel ball    | Special steel    | _                          |
| 24  | Bearing       | —                | —                          |
| 25  | Sim ring      | Structural steel | —                          |
| 26  | Masking tape  | —                | _                          |
| 27  | Bushing       | —                | Dust-protected option only |
| 28  | Scraper       | NBR              | Dust-protected option only |
| 29  | Lock          | —                | With lock only             |
| 30  | Side holder   | Aluminum alloy   | Anodized                   |

#### **Optional Parts/Side Holder**

| Model  | Order no. |
|--------|-----------|
| LES25D | LE-D-3-3  |

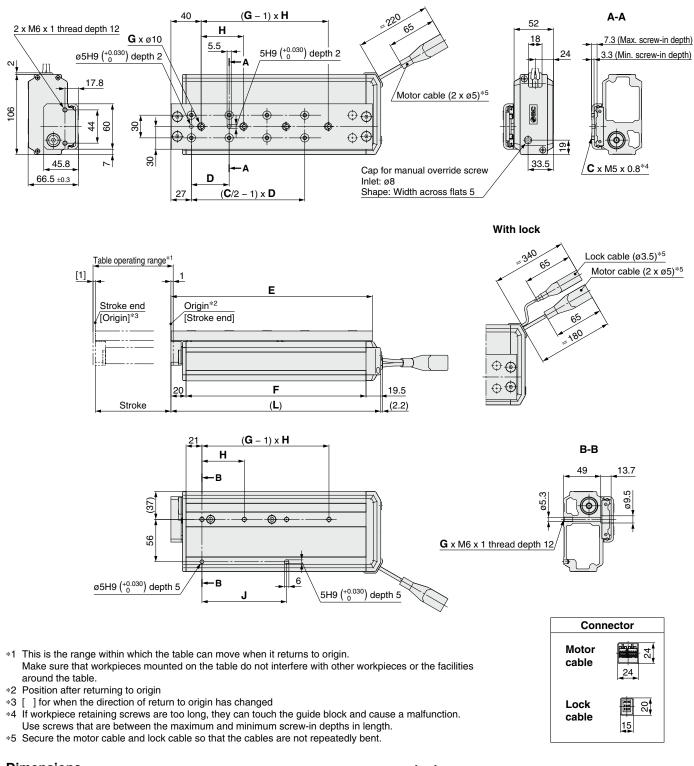
#### **Replacement Parts/Grease Pack**

| Applied portion | Order no.                          |  |  |  |  |
|-----------------|------------------------------------|--|--|--|--|
| Guide unit      | GR-S-010 (10 g)<br>GR-S-020 (20 g) |  |  |  |  |



#### **Dimensions: Basic Type/R Type**

#### LES25RE



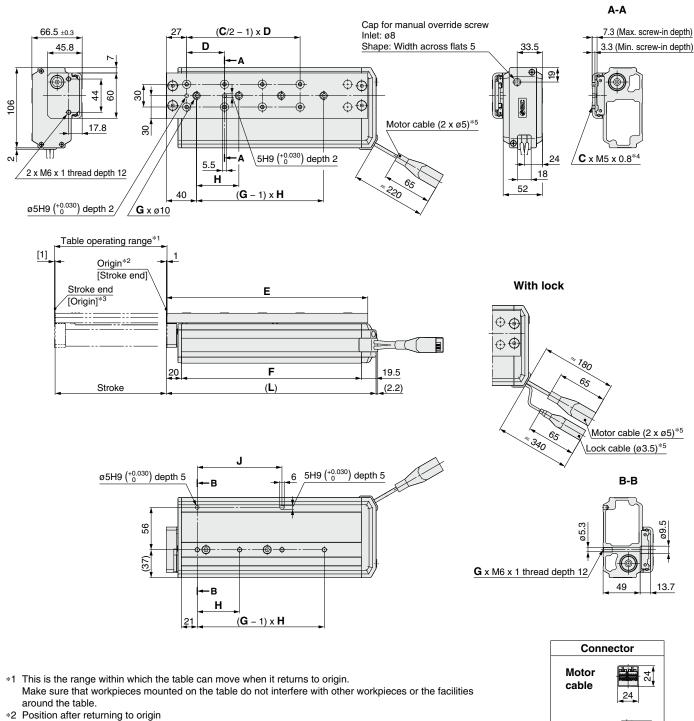
**SMC** 

| Dimensions [mm]   |       |   |    |       |     |   |     |     |
|-------------------|-------|---|----|-------|-----|---|-----|-----|
| Model             | L     | С | D  | E     | F   | G | Н   | J   |
| LES25RE-30        | 144.5 | 4 | 48 | 133.5 | 105 | 2 | 46  | 46  |
| LES25RE-50        | 170.5 | 6 | 42 | 159.5 | 131 | 2 | 84  | 84  |
| LES25RE-7500-0000 | 204.5 | 6 | 55 | 193.5 | 165 | 2 | 112 | 112 |
| LES25RE-100       | 277.5 | 8 | 50 | 266.5 | 238 | 4 | 56  | 112 |
| LES25RE-125       | 302.5 | 8 | 55 | 291.5 | 263 | 4 | 59  | 118 |
| LES25RE-150       | 327.5 | 8 | 62 | 316.5 | 288 | 4 | 62  | 124 |



# **Dimensions: Symmetrical Type/L Type**

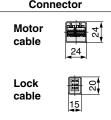
## LES25LE



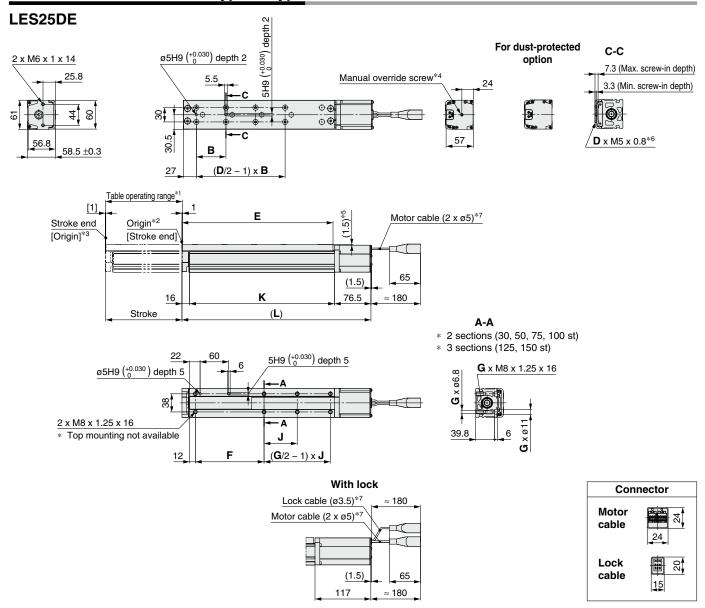
**SMC** 

- \*3 [ ] for when the direction of return to origin has changed
- \*4 If workpiece retaining screws are too long, they can touch the guide block and cause a malfunction.
- Use screws that are between the maximum and minimum screw-in depths in length.
- \*5 Secure the motor cable and lock cable so that the cables are not repeatedly bent.

| Dimensions  |       |   |    |       |     |   |     | [mm] |
|-------------|-------|---|----|-------|-----|---|-----|------|
| Model       | L     | С | D  | E     | F   | G | Н   | J    |
| LES25LE-30  | 144.5 | 4 | 48 | 133.5 | 105 | 2 | 46  | 46   |
| LES25LE-50  | 170.5 | 6 | 42 | 159.5 | 131 | 2 | 84  | 84   |
| LES25LE-75  | 204.5 | 6 | 55 | 193.5 | 165 | 2 | 112 | 112  |
| LES25LE-100 | 277.5 | 8 | 50 | 266.5 | 238 | 4 | 56  | 112  |
| LES25LE-125 | 302.5 | 8 | 55 | 291.5 | 263 | 4 | 59  | 118  |
| LES25LE-150 | 327.5 | 8 | 62 | 316.5 | 288 | 4 | 62  | 124  |



#### Dimensions: In-line Motor Type/D Type



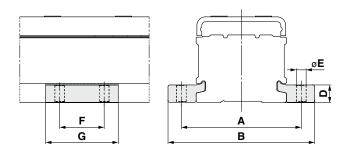
- \*1 This is the range within which the table can move when it returns to origin. Make sure that workpieces mounted on the table do not interfere with other workpieces or the facilities around the table.
- \*2 Position after returning to origin
- \*3 [ ] for when the direction of return to origin has changed
- \*4 The distance between the motor end cover and the manual override screw is up to 4 mm. The motor end cover hole size is ø5.5.
- \*5 The table is lower than the motor cover.
- \*6 If workpiece retaining screws are too long, they can touch the guide block and cause a malfunction. Use screws that are between the maximum and minimum screw-in depths in length.
- \*7 Secure the motor cable and lock cable so that the cables are not repeatedly bent.

#### Dimensions

|               |       |    |   |       |     |     |      | []    |
|---------------|-------|----|---|-------|-----|-----|------|-------|
| Model         | (L)   | В  | D | E     | F   | G   | J    | K     |
| LES25DE       | 214   | 48 | 4 | 133.5 | 81  | 4   | 19   | 121.5 |
|               | 254.5 | 40 | 4 | 133.5 | 01  | 4   | 19   | 121.5 |
| LES25DE -50   | 240   | 42 | 6 | 159.5 | 87  | 4   | 39   | 147.5 |
| LES25DE -50B  | 280.5 | 42 | 0 | 159.5 | 07  | 4   | 39   | 147.5 |
| LES25DE -75   | 274   | 55 | 6 | 193.5 | 96  | 4   | 64   | 181.5 |
| LES25DE -75B  | 314.5 | 55 | 0 | 193.5 | 90  | 4   | 04   | 101.5 |
| LES25DE -100  | 347   | 50 | 8 | 266.5 | 144 | 4   | 89   | 254.5 |
| LES25DE -100B | 387.5 | 50 | 0 | 200.5 | 144 | 4   | 09   | 254.5 |
| LES25DE -125  | 372   | 55 | 8 | 291.5 | 144 | 6   | 57   | 279.5 |
| LES25DE-125B  | 412.5 | 55 | 0 | 291.5 | 144 | 0   | 57   | 279.5 |
| LES25DE -150  | 397   | 62 | 8 | 316.5 | 144 | 6   | 60 F | 204 5 |
| LES25DE -150B | 437.5 | 02 | 8 | 310.5 | 144 | o l | 69.5 | 304.5 |
|               |       |    |   |       |     |     |      |       |

[mm]

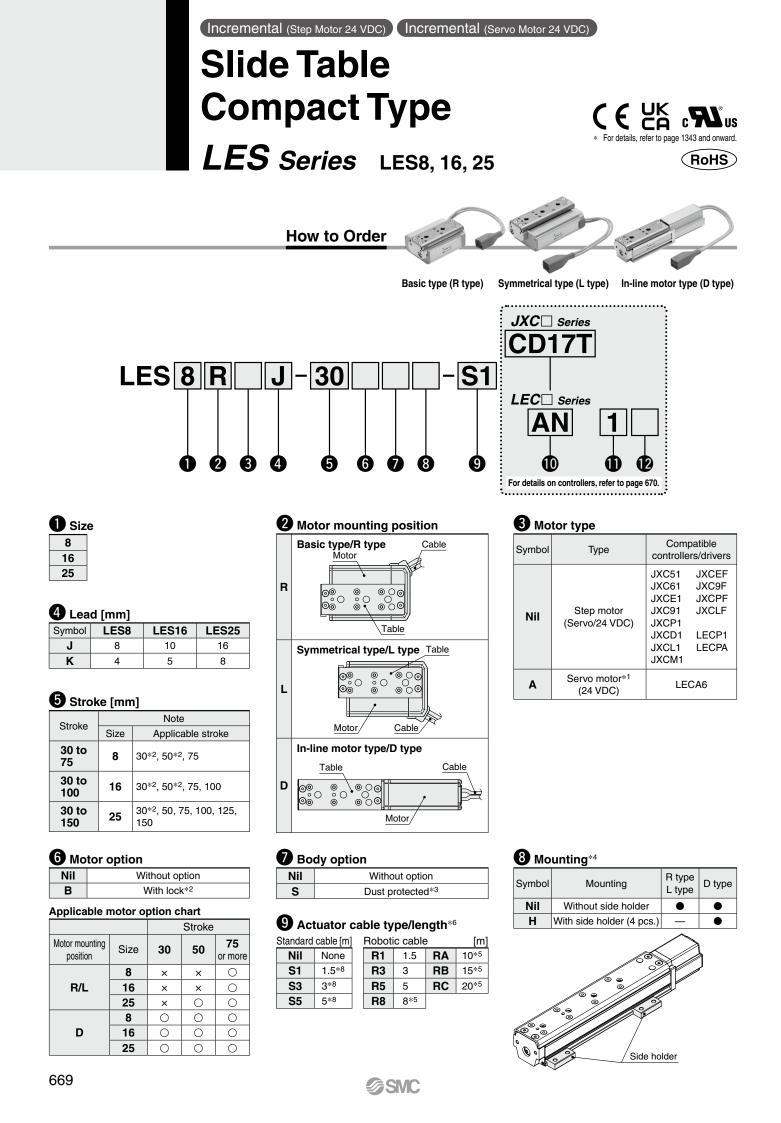
# Side Holder (In-line Motor Type/D Type)



|            |    |    |    |     |    |    | [mm]             |  |
|------------|----|----|----|-----|----|----|------------------|--|
| Part no.*1 | Α  | В  | D  | E   | F  | G  | Applicable model |  |
| LE-D-3-3   | 81 | 99 | 12 | 6.6 | 30 | 49 | LES25DE          |  |
|            |    |    |    |     |    |    |                  |  |

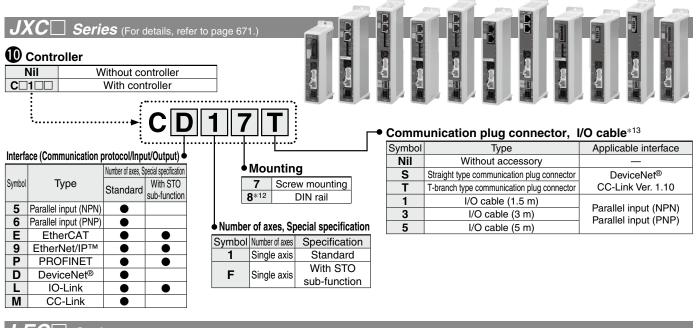
\*1 Part number for 1 side holder



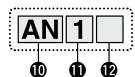


# Slide Table/Compact Type LES Series

Incremental (Step Motor 24 VDC) Incremental (Servo Motor 24 VDC)



Series (For details, refer to page 671.)



# Controller/Driver type\*7

| Nil | Without controller/driver |     |  |  |  |  |  |
|-----|---------------------------|-----|--|--|--|--|--|
| 6N  | LECA6 NPN                 |     |  |  |  |  |  |
| 6P  | (Step data input type)    | PNP |  |  |  |  |  |
| 1N  | LECP1*8                   | NPN |  |  |  |  |  |
| 1P  | (Programless type)        | PNP |  |  |  |  |  |
| AN  | LECPA*8 *9                | NPN |  |  |  |  |  |
| AP  | (Pulse input type)        | PNP |  |  |  |  |  |

| I/O cable | length*10 |
|-----------|-----------|
|-----------|-----------|

| _   |   |
|-----|---|
| Nil | Without cable<br>(Without communication plug connector) |
| 1   | 1.5 m   |
| 3   | 3 m* <sup>11</sup>                                      |
| 5   | 5 m* <sup>11</sup>                                      |
|     |   |



# Controller/Driver mounting

| Nil | Screw mounting |
|-----|----------------|
| D   | DIN rail*12    |

- \*1 LES25DA is not available.
- \*2 As the applicable motor mounting positions and motor options vary depending on the stroke, refer to the applicable motor option chart on page 669.
- \*3 For R/L type (IP5X equivalent), a scraper is mounted on the rod cover, and gaskets are mounted on both the end covers. For D type, a scraper is mounted on the rod cover.
- \*4 Refer to page 685 for details.
- \*5 Produced upon receipt of order (Robotic cable only)
- The standard cable should only be used on fixed parts. \*6 For use on moving parts, select the robotic cable. Refer to the Web Catalog if only the actuator cable is required.
- For details on controllers/drivers and compatible motors, refer to the \*7 compatible controllers/drivers on the next page.

# ▲Caution

## [CE/UKCA-compliant products]

- 1) EMC compliance was tested by combining the electric actuator LES series and the controller LEC/JXC series.
- The EMC depends on the configuration of the customer's control panel and the relationship with other electrical equipment and wiring. Therefore, compliance with the EMC directive cannot be certified for SMC components incorporated into the customer's equipment under actual operating conditions. As a result, it is necessary for the customer to verify compliance with the EMC directive for the machinery and equipment as a whole.
- 2 For the incremental (servo motor 24 VDC) specification, EMC compliance was tested by installing a noise filter set (LEC-NFA). Refer to page 1037 for the noise filter set. Refer to the LECA series Operation Manual for installation. [UL-compliant products (For the LEC series)]

When compliance with UL is required, the electric actuator and controller/ driver should be used with a UL1310 Class 2 power supply.

- \*8 Only available for the motor type "Step motor"
- When pulse signals are open collector, order the current limiting \*9 resistor (LEC-PA-R-□) on page 1062 separately.
- \*10 When "Without controller/driver" is selected for controller/driver types, I/O cable cannot be selected. If an I/O cable is required, refer to the cable for the LECA6 (Web Catalog), LECP1 (Web Catalog), or LECPA (Web Catalog).
- \*11 When "Pulse input type" is selected for controller/driver types, pulse input usable only with differential. Only 1.5 m cables usable with open collector
- \*12 The DIN rail is not included. It must be ordered separately
- \*13 Select "Nil" for anything other than DeviceNet<sup>®</sup>, CC-Link, or parallel input. Select "Nil," "S," or "T" for DeviceNet<sup>®</sup> or CC-Link. Select "Nil," "1," "3," or "5" for parallel input.

## The actuator and controller/driver are sold as a package.

Confirm that the combination of the controller/driver and the actuator is correct.

## <Check the following before use.>

- ① Check the actuator label for model number. This number should match that of the controller/driver. ② Check that the Parallel I/O configuration matches (NPN or PNP). ES16RJ – 50 (1) (2)
- Refer to the Operation Manual for using the products. Please download it via our website: https://www.smcworld.com

Incremental (Step Motor 24 VDC) Incremental (Servo Motor 24 VDC)

# Compatible Controllers/Drivers

LES Series

| Туре                     | Step data<br>input type      | Step data<br>input type | Programless type   | Pulse input type           |  |
|--------------------------|------------------------------|-------------------------|--|----------------------------|--|
| Series                   | JXC51<br>JXC61               | LECA6                   | LECP1  | LECPA                      |  |
| Features                 | Parallel I/O                 | Parallel I/O            | Capable of setting up<br>operation (step data) without<br>using a PC or teaching box | Operation by pulse signals |  |
| Compatible motor         | Step motor<br>(Servo/24 VDC) | Servo motor<br>(24 VDC) | Step<br>(Servo/2   | motor<br>24 VDC)           |  |
| Max. number of step data | 64 p                         | oints                   | 14 points  | _                          |  |
| Power supply voltage     |                              | 24 \                    | /DC  |                            |  |
| Reference<br>page        | 1017                         | 1031                    | 1042   | 1057                       |  |

|                          | EtherCAT<br>direct input<br>type | EtherCAT direct<br>input type with<br>STO sub-function | EtherNet/IP™<br>direct input<br>type | EtherNet/IP™ direct<br>input type with STO<br>sub-function | PROFINET<br>direct input<br>type | PROFINET direct<br>input type with<br>STO sub-function | DeviceNet <sup>®</sup><br>direct input<br>type | IO-Link<br>direct input<br>type | IO-Link direct<br>input type with<br>STO sub-function | CC-Link<br>direct input<br>type |
|--------------------------|----------------------------------|--|--------------------------------------|--|----------------------------------|--|--|---------------------------------|---|---------------------------------|
| Туре                     |                                  |  |                                      |  |                                  |  |  |                                 |   |                                 |
| Series                   | JXCE1                            | JXCEF  | JXC91                                | JXC9F  | JXCP1                            | JXCPF  | JXCD1  | JXCL1                           | JXCLF   | JXCM1                           |
| Features                 | EtherCAT direct input            | EtherCAT direct<br>input with STO<br>sub-function      | EtherNet/IP™<br>direct input         | EtherNet/IP™ direct<br>input with STO<br>sub-function      | PROFINET<br>direct input         | PROFINET direct<br>input with STO<br>sub-function      | DeviceNet <sup>®</sup><br>direct input         | IO-Link<br>direct input         | IO-Link direct<br>input with STO<br>sub-function      | CC-Link<br>direct input         |
| Compatible motor         |                                  |  |                                      |  |                                  | motor<br>24 VDC)                                       |  |                                 |   |                                 |
| Max. number of step data |                                  |  |                                      |  | 64 p                             | oints  |  |                                 |   |                                 |
| Power supply voltage     | 24 VDC                           |  |                                      |  |                                  |  |  |                                 |   |                                 |
| Reference page           |                                  |  |                                      |  | 10                               | 63   |  |                                 |   |                                 |

# Specifications

# Step Motor (Servo/24 VDC)

|                | Model                  |                                 | LES   | S8□         | LES             | 16□          | LES25                     |           |  |  |
|----------------|------------------------|---------------------------------|---|-------------|-----------------|--------------|---------------------------|-----------|--|--|
|                | Stroke [mm]            |                                 | 30, 50, 75  |             | 30, 50, 75, 100 |              | 30, 50, 75, 100, 125, 150 |           |  |  |
|                | Work load [kg]*1       | Horizontal                      | -   | 1           | 3               | 3            | 5                         |           |  |  |
|                | WOIK IOad [kg]         | Vertical                        | 0.5   | 0.25        | 3               | 1.5          | 5                         | 2.5       |  |  |
|                | Pushing force 30 to    | <b>70% [N]</b> <sup>*2 *3</sup> | 6 to 15   | 4 to 10     | 23.5 to 55      | 15 to 35     | 77 to 180                 | 43 to 100 |  |  |
| us<br>N        | Speed [mm/s]*1 *3      |                                 | 10 to 200   | 20 to 400   | 10 to 200       | 20 to 400    | 10 to 200                 | 20 to 400 |  |  |
| lio            | Pushing speed [m       | ım/s]                           | 10 to 20  | 20          | 10 to 20        | 20           | 10 to 20                  | 20        |  |  |
| fici           | Max. acceleration/dece | leration [mm/s <sup>2</sup> ]   |   |             | 50              | 00           |                           |           |  |  |
| specifications | Positioning repea      | tability [mm]                   |   |             | ±0.             | 05           |                           |           |  |  |
| g              | Lost motion [mm]       | *4                              |   |             | 0.3 0           | r less       |                           |           |  |  |
| fo             | Screw lead [mm]        |                                 | 4   | 8           | 5               | 10           | 8                         | 16        |  |  |
| Actuator       | Impact/Vibration resi  | stance [m/s <sup>2</sup> ]*5    | 50/20   |             |                 |              |                           |           |  |  |
| P<br>S         | Actuation type         |                                 | Slide screw + Belt (R/L type), Slide screw (D type) |             |                 |              |                           |           |  |  |
|                | Guide type             |                                 | Linear guide (Circulating type)                     |             |                 |              |                           |           |  |  |
|                | Operating temperat     | ure range [°C]                  | 5 to 40   |             |                 |              |                           |           |  |  |
|                | Operating humidity     | range [%RH]                     | 90 or less (No condensation)                        |             |                 |              |                           |           |  |  |
|                | Enclosure              |                                 | IP30  |             |                 |              |                           |           |  |  |
| <u>v</u>       | Motor size             |                                 |   | □20 □28 □42 |                 |              |                           |           |  |  |
| <u>.</u>       | Motor type             |                                 |   |             | Step motor (S   | ervo/24 VDC) |                           |           |  |  |
| ectr<br>fica   | Encoder                |                                 |   |             | Incren          | nental       |                           |           |  |  |
| E              | Power supply volt      | tage [V]                        |   |             | 24 VDC          | C±10%        |                           |           |  |  |
| U.             | Power [W]*6 *8         |                                 | Max. po   | ower 35     | Max. po         | ower 69      | Max. po                   | ower 67   |  |  |
| unit           | Туре                   |                                 |   |             | Non-magne       | etizing lock |                           |           |  |  |
| uni            | Holding force [N]      |                                 | 24  | 2.5         | 300             | 48           | 500                       | 77        |  |  |
| o<br>Sific     | Power [W]*8            | */                              | 3   | .5          | 2.              | .9           | 5                         | 5         |  |  |
| 2 De           | Rated voltage [V]      |                                 |   |             | 24 VDC          | C ±10%       |                           |           |  |  |

\*1 Speed changes according to the work load. Check the "Speed–Work Load Graph (Guide)" on page 650.

\*2 Pushing force accuracy is ±20% (F.S.).

\*3 The speed and force may change depending on the cable length, load, and mounting conditions. Furthermore, if the cable length exceeds 5 m, then it will decrease by up to 10% for each 5 m. (At 15 m: Reduced by up to 20%)

\*4 A reference value for correcting errors in reciprocal operation

\*5 Vibration resistance: No malfunction occurred in a test ranging between 45 to 2000 Hz. The test was performed in both an axial direction and a perpendicular direction to the lead screw. (The test was performed with the actuator in the initial state.) Impact resistance: No malfunction occurred when the actuator was tested with a drop tester in both an axial direction and a perpendicular direction to the second direction to the direction and a perpendicular direction and a perpendicular direction to the direction and a perpendicular direction and a perpendicular direction to the direction and direction and a perpendicular direction to the direction and direction

the lead screw. (The test was performed with the actuator in the initial state.)

\*6 Indicates the max. power during operation (including the controller)

This value can be used for the selection of the power supply.

\*7 With lock only

\*8 For an actuator with lock, add the power for the lock.

Incremental (Step Motor 24 VDC) Incremental (Servo Motor 24 VDC)

# Specifications

# Servo Motor (24 VDC)

| Model   |                                  | LES   | LES8□A      |                      | 6□A          | LES25 <sup>R</sup> A*1    |          |  |  |
|---|----------------------------------|---|-------------|----------------------|--------------|---------------------------|----------|--|--|
| Stroke [mm]   |                                  | 30, 50, 75  |             | 30, 50, 75, 100      |              | 30, 50, 75, 100, 125, 150 |          |  |  |
| Work lood [kg]  | Horizontal                       | 1   | l           | 3                    | 3            | 5                         | 5        |  |  |
| Work load [kg]  | Vertical                         | 1   | 0.5         | 3                    | 1.5          | 4                         | 2        |  |  |
| Pushing force 5   | 0 to 100% [N]*2                  | 7.5 to 11   | 5 to 7.5    | 17.5 to 35           | 10 to 20     | 31 to 62                  | 19 to 38 |  |  |
| Speed [mm/s]  |                                  | 1 to 200  | 1 to 400    | 1 to 200             | 1 to 400     | 1 to 200                  | 1 to 400 |  |  |
| Speed [mm/s]<br>Pushing speed<br>Max. acceleration/d<br>Positioning rep<br>Lost motion [m | [mm/s]                           |   |             | 1 to                 | 20           |                           | -        |  |  |
| Max. acceleration/de  | eceleration [mm/s <sup>2</sup> ] |   |             | 50                   | 00           |                           |          |  |  |
| Positioning rep   | eatability [mm]                  |   |             | ±0.                  | 05           |                           |          |  |  |
| Lost motion [m  | <b>m]</b> *3                     |   |             | 0.3 0                | rless        |                           |          |  |  |
| Screw lead [mm<br>Impact/Vibration r<br>Actuation type                                    | ן                                | 4   | 8           | 5                    | 10           | 8                         | 16       |  |  |
| Impact/Vibration r  | esistance [m/s <sup>2</sup> ]*4  | 50/20   |             |                      |              |                           |          |  |  |
| Actuation type  |                                  | Slide screw + Belt (R/L type), Slide screw (D type) |             |                      |              |                           |          |  |  |
| Guide type  |                                  | Linear guide (Circulating type)                     |             |                      |              |                           |          |  |  |
| Operating temper  | rature range [°C]                | 5 to 40   |             |                      |              |                           |          |  |  |
| Operating humid   | lity range [%RH]                 | 90 or less (No condensation)                        |             |                      |              |                           |          |  |  |
| Enclosure   |                                  | IP30  |             |                      |              |                           |          |  |  |
| Motor size  |                                  |   | 20          |                      | 28           | □42                       |          |  |  |
| ឌ្ត៍ Motor output [V  | V]                               | 1   | 0           | 3                    | 0            | 36                        |          |  |  |
| Motor type<br>Encoder (Angular dis  |                                  |   |             | Servo motor (24 VDC) |              |                           |          |  |  |
| Encoder (Angular dis  | splacement sensor)               | Incremental   |             |                      |              |                           |          |  |  |
| ଚ୍ଚ Power supply v  | oltage [V]                       |   |             | 24 VDC               | C±10%        |                           |          |  |  |
|   | Power [W]*5 *7                   |   | ower 71     | Max. po              | wer 102      | Max. po                   | wer 111  |  |  |
| g Туре  |                                  |   |             | Non-magne            | etizing lock |                           |          |  |  |
| Holding force [I  | Holding force [N]                |   | 2.5         | 300                  | 48           | 500                       | 77       |  |  |
| Type<br>Holding force [I<br>Power consum]   | otion [W]*7                      | 3.  | 3.5         |                      | 2.9          |                           | 5        |  |  |
| Rated voltage [   | V]                               |   | 24 VDC ±10% |                      |              |                           |          |  |  |

\*1 LES25DA is not available.

\*2 The pushing force values for LES8 $\Box$ A is 50 to 75%. Pushing force accuracy is ±20% (F.S.).

\*3 A reference value for correcting errors in reciprocal operation

\*4 Vibration resistance: No malfunction occurred in a test ranging between 45 to 2000 Hz. The test was performed in both an axial direction and a perpendicular direction to the lead screw. (The test was performed with the actuator in the initial state.) Impact resistance: No malfunction occurred when the actuator was tested with a drop tester in both an axial direction and a perpendicular direction to the lead screw. (The test was performed with the actuator in the initial state.)

lead screw. (The test was performed with the actuator in the initial state.)

\*5 Indicates the max. power during operation (including the controller)

This value can be used for the selection of the power supply.

\*6 With lock only

\*7 For an actuator with lock, add the power consumption for the lock.

# Weight

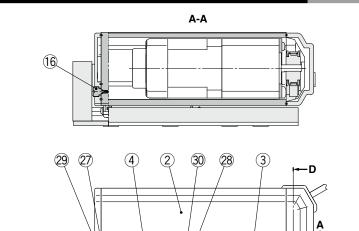
| Step Mo | Step Motor (Servo/24 VDC), Servo Motor (24 VDC) Common [kg] |      |      |       |         |      |      |      |      |      |      |      |      |
|---------|---|------|------|-------|---------|------|------|------|------|------|------|------|------|
|         |   |      |      | Witho | ut lock |      |      |      |      | With | lock |      |      |
| Str     | Stroke [mm]   |      | 50   | 75    | 100     | 125  | 150  | 30   | 50   | 75   | 100  | 125  | 150  |
|         | LES8 <sup>R</sup> (A)                                       | 0.45 | 0.54 | 0.59  | —       | —    | —    | —    | —    | 0.66 | —    | —    | —    |
|         | LES16 <sup>R</sup> (A)                                      | 0.91 | 1.00 | 1.16  | 1.24    | —    | -    | —    | —    | 1.29 | 1.37 | —    | —    |
| Model   | LES25 <sup>R</sup> <sub>L</sub> (A)                         | 1.81 | 2.07 | 2.41  | 3.21    | 3.44 | 3.68 | —    | 2.34 | 2.68 | 3.48 | 3.71 | 3.95 |
| Model   | LES8D(A)  | 0.40 | 0.52 | 0.58  | —       | —    | —    | 0.47 | 0.59 | 0.65 | —    | —    | —    |
|         | LES16D(A)   | 0.77 | 0.90 | 1.11  | 1.20    | _    | _    | 0.90 | 1.03 | 1.25 | 1.33 | —    | —    |
|         | LES25D  | 1.82 | 2.05 | 2.35  | 3.07    | 3.27 | 3.47 | 2.08 | 2.31 | 2.61 | 3.33 | 3.53 | 3.74 |

# Construction: Basic Type/R Type, Symmetrical Type/L Type

A ↓ ☉

12

Ð



в

0-0

26 23 9

 $\odot$ 

C-C

(1)

Æ

5

в-

()

31)

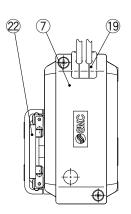
 $\odot$ 

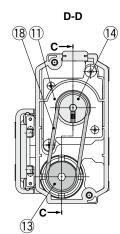
15 21 17 10

-D

20

24)





# Component Parts

8

۲

B-B

6

æ

Φ)

| COII | omponent Parts    |                  |   |  |  |  |  |  |
|------|-------------------|------------------|---|--|--|--|--|--|
| No.  | Description       | Material         | Note  |  |  |  |  |  |
| 1    | Motor             | —                | —   |  |  |  |  |  |
| 2    | Body              | Aluminum alloy   | Anodized                                    |  |  |  |  |  |
| 3    | Table             | Stainless steel  | Heat treatment + Electroless nickel plating |  |  |  |  |  |
| 4    | Guide block       | Stainless steel  | Heat treatment                              |  |  |  |  |  |
| 5    | Lead screw        | Stainless steel  | Heat treatment + Special treatment          |  |  |  |  |  |
| 6    | End plate         | Aluminum alloy   | Anodized                                    |  |  |  |  |  |
| 7    | Pulley cover      | Synthetic resin  |   |  |  |  |  |  |
| 8    | End cover         | Synthetic resin  | —   |  |  |  |  |  |
| 9    | Rod               | Stainless steel  | —   |  |  |  |  |  |
|      |                   | Structural steel | Electroless nickel plating                  |  |  |  |  |  |
| 10   | Bearing stopper   | Brass            | Electroless nickel plating                  |  |  |  |  |  |
|      |                   | DIASS            | (LES25R/L□ only)                            |  |  |  |  |  |
| 11   | Motor plate       | Structural steel | —   |  |  |  |  |  |
| 12   | Socket            | Structural steel | Electroless nickel plating                  |  |  |  |  |  |
| 13   | Lead screw pulley | Aluminum alloy   |   |  |  |  |  |  |
| 14   | Motor pulley      | Aluminum alloy   |   |  |  |  |  |  |
| 15   | Spacer            | Stainless steel  | LES25R/L□ only                              |  |  |  |  |  |
| 16   | Origin stopper    | Structural steel | Electroless nickel plating                  |  |  |  |  |  |
| 17   | Bearing           | —                |   |  |  |  |  |  |
| 18   | Belt              | —                |   |  |  |  |  |  |
| 19   | Grommet           | Synthetic resin  | _   |  |  |  |  |  |
| 20   | Сар               | Silicone rubber  |   |  |  |  |  |  |
| 21   | Sim ring          | Structural steel | _   |  |  |  |  |  |

| No. | Description   | Material         | Note                       |  |
|-----|---------------|------------------|----------------------------|--|
| 22  | Stopper       | Structural steel | —                          |  |
| 23  | Bushing       | —                | Dust-protected option only |  |
| 24  | Pulley gasket | NBR              | Dust-protected option only |  |
| 25  | End gasket    | NBR              | Dust-protected option only |  |
| 26  | Scraper       | NBR              | Dust-protected option only |  |
| 27  | Cover         | Synthetic resin  | —                          |  |
| 28  | Return guide  | Synthetic resin  | —                          |  |
| 29  | Cover support | Stainless steel  | —                          |  |
| 30  | Steel ball    | Special steel    | —                          |  |
| 31  | Lock          | _                | With lock only             |  |

## **Replacement Parts/Belt**

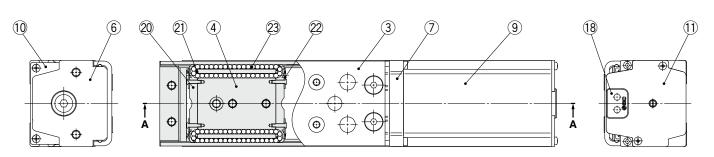
| Size  | Order no. | Note                          |
|-------|-----------|-------------------------------|
| LES8  | LE-D-1-1  | Without manual override screw |
| LES16 | LE-D-1-2  | —                             |
| LES25 | LE-D-1-3  | _                             |
| LES25 | LE-D-1-4  | —                             |
| LES8  | LE-D-1-5  | With manual override screw    |
|       |           |                               |

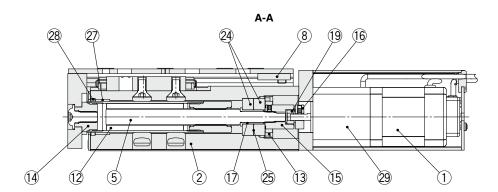
# **Replacement Parts/Grease Pack**

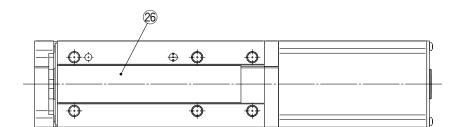
| Applied portion | Order no.                          |
|-----------------|------------------------------------|
| Guide unit      | GR-S-010 (10 g)<br>GR-S-020 (20 g) |



# Construction: In-line Motor Type/D Type









# **Component Parts**

| 0011 | ipolient Parts        |                  |   |
|------|-----------------------|------------------|---|
| No.  | Description           | Material         | Note  |
| 1    | Motor                 | —                | —   |
| 2    | Body                  | Aluminum alloy   | Anodized                                    |
| 3    | Table                 | Stainless steel  | Heat treatment + Electroless nickel plating |
| 4    | Guide block           | Stainless steel  | Heat treatment                              |
| 5    | Lead screw            | Stainless steel  | Heat treatment + Special treatment          |
| 6    | End plate             | Aluminum alloy   | Anodized                                    |
| 7    | Motor flange          | Aluminum alloy   | Anodized                                    |
| 8    | Stopper               | Structural steel | —   |
| 9    | Motor cover           | Aluminum alloy   | Anodized                                    |
| 10   | End cover             | Aluminum alloy   | Anodized                                    |
| 11   | Motor end cover       | Aluminum alloy   | Anodized                                    |
| 12   | Rod                   | Stainless steel  | —   |
|      |                       | Structural steel | Electroless nickel plating                  |
| 13   | Bearing stopper       | Brass            | Electroless nickel plating                  |
|      |                       | DIASS            | (LES25D□ only)                              |
| 14   | Socket                | Structural steel | Electroless nickel plating                  |
| 15   | Hub (Lead screw side) | Aluminum alloy   | —   |
| 16   | Hub (Motor side)      | Aluminum alloy   | —   |
| 17   | Spacer                | Stainless steel  | LES25D only                                 |
| 18   | Grommet               | NBR              | —   |
| 19   | Spider                | NBR              | _   |
| 20   | Cover                 | Synthetic resin  | —   |

| No. | Description   | Material                | Note                       |  |  |
|-----|---------------|-------------------------|----------------------------|--|--|
| 21  | Return guide  | Synthetic resin         | —                          |  |  |
| 22  | Cover support | Stainless steel         | —                          |  |  |
| 23  | Steel ball    | Special steel           | —                          |  |  |
| 24  | Bearing       | —                       | —                          |  |  |
| 25  | Sim ring      | Structural steel        | —                          |  |  |
| 26  | Masking tape  | —                       | _                          |  |  |
| 27  | Bushing       | —                       | Dust-protected option only |  |  |
| 28  | Scraper       | NBR                     | Dust-protected option only |  |  |
| 29  | Lock          | — With lock on          |                            |  |  |
| 30  | Side holder   | Aluminum alloy Anodized |                            |  |  |

# **Optional Parts/Side Holder**

| Model  | Order no. |
|--------|-----------|
| LES8D  | LE-D-3-1  |
| LES16D | LE-D-3-2  |
| LES25D | LE-D-3-3  |

# **Replacement Parts/Grease Pack**

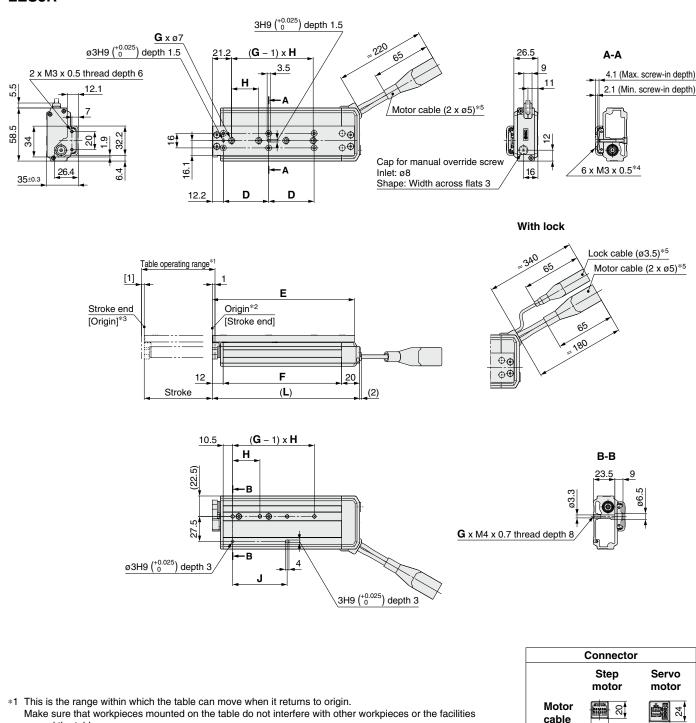
| Applied portion | Order no.                          |
|-----------------|------------------------------------|
| Guide unit      | GR-S-010 (10 g)<br>GR-S-020 (20 g) |



**SMC** 

# Dimensions: Basic Type/R Type

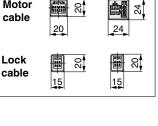




**SMC** 

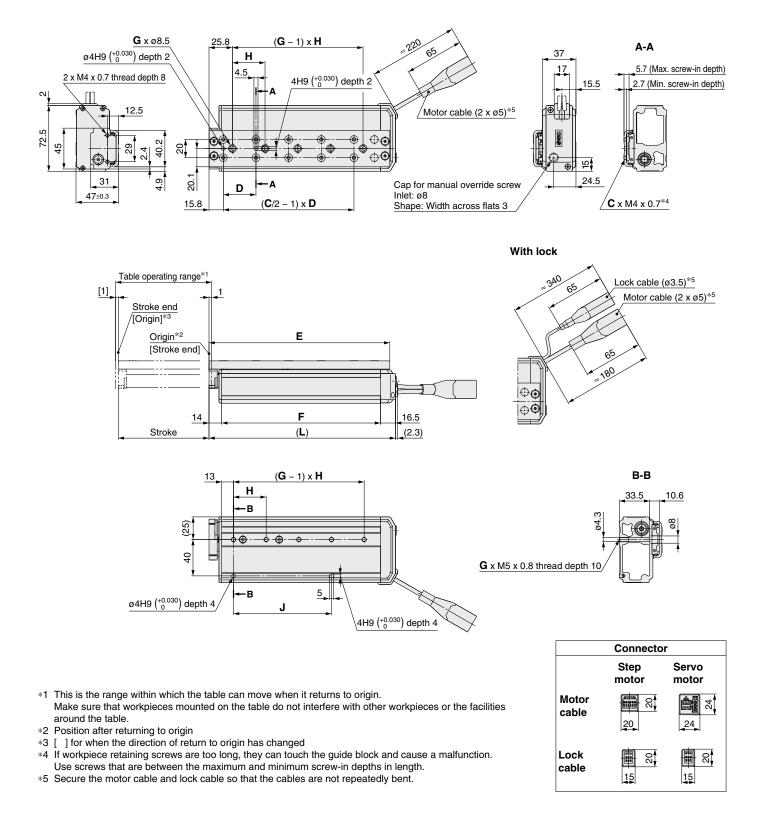
- Make sure that workpieces mounted on the table do not interfere with other workpieces or the facilities around the table.
- \*2 Position after returning to origin
- \*3 [ ] for when the direction of return to origin has changed
- \*4 If workpiece retaining screws are too long, they can touch the guide block and cause a malfunction. Use screws that are between the maximum and minimum screw-in depths in length.
- \*5 Secure the motor cable and lock cable so that the cables are not repeatedly bent.

| Dimensions |       |    |       |       |   |    |    |  |  |
|------------|-------|----|-------|-------|---|----|----|--|--|
| Model      | L     | D  | E     | F     | G | Н  | J  |  |  |
| LES8R      | 94.5  | 26 | 88.7  | 62.5  | 2 | 27 | 27 |  |  |
| LES8R      | 137.5 | 46 | 131.7 | 105.5 | 3 | 29 | 58 |  |  |
| LES8R -75  | 162.5 | 50 | 156.7 | 130.5 | 4 | 30 | 60 |  |  |
|            |       |    |       |       |   |    |    |  |  |



# Dimensions: Basic Type/R Type

# LES16R



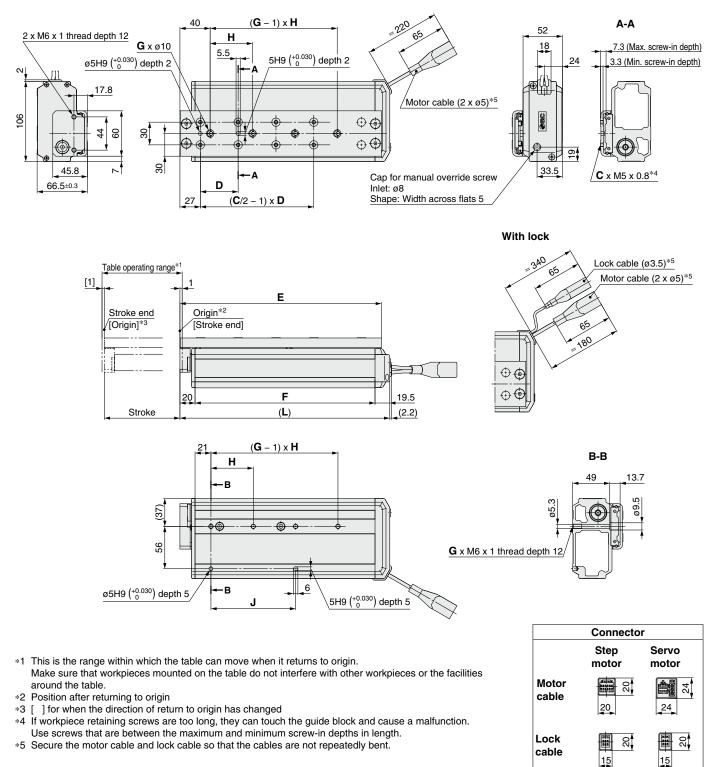
| Dimensions        |       |    |    |       |     |   |    | [mm] |
|-------------------|-------|----|----|-------|-----|---|----|------|
| Model             | L     | С  | D  | E     | F   | G | Н  | J    |
| LES16R            | 108.5 | 4  | 38 | 102.3 | 78  | 2 | 40 | 40   |
| LES16R            | 136.5 | 6  | 34 | 130.3 | 106 | 2 | 78 | 78   |
| LES16R0-7500-0000 | 180.5 | 8  | 36 | 174.3 | 150 | 4 | 36 | 72   |
| LES16R            | 205.5 | 10 | 36 | 199.3 | 175 | 5 | 36 | 108  |





# Dimensions: Basic Type/R Type

# LES25R



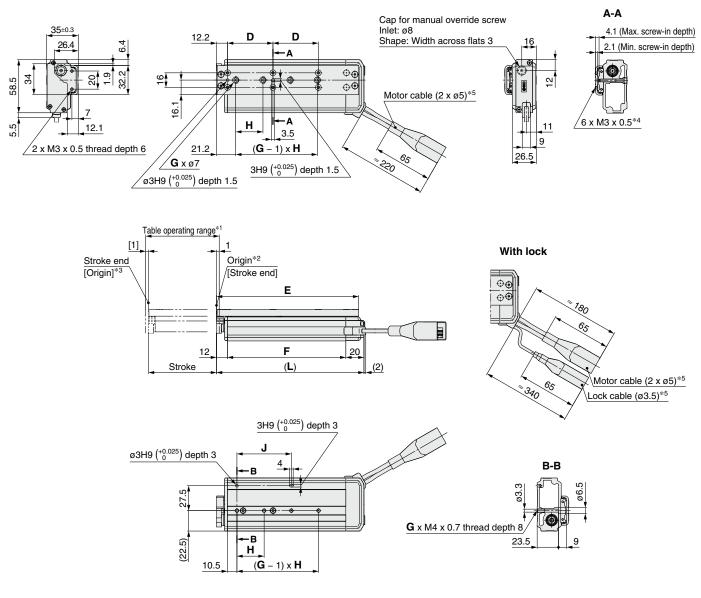
**SMC** 

| Dimensions |       |   |    |       |     |   |     |     |
|------------|-------|---|----|-------|-----|---|-----|-----|
| Model      | L     | С | D  | E     | F   | G | Н   | J   |
| LES25R     | 144.5 | 4 | 48 | 133.5 | 105 | 2 | 46  | 46  |
| LES25R     | 170.5 | 6 | 42 | 159.5 | 131 | 2 | 84  | 84  |
| LES25R -75 | 204.5 | 6 | 55 | 193.5 | 165 | 2 | 112 | 112 |
| LES25R     | 277.5 | 8 | 50 | 266.5 | 238 | 4 | 56  | 112 |
| LES25R     | 302.5 | 8 | 55 | 291.5 | 263 | 4 | 59  | 118 |
| LES25R     | 327.5 | 8 | 62 | 316.5 | 288 | 4 | 62  | 124 |



# **Dimensions: Symmetrical Type/L Type**

LES8L



**SMC** 

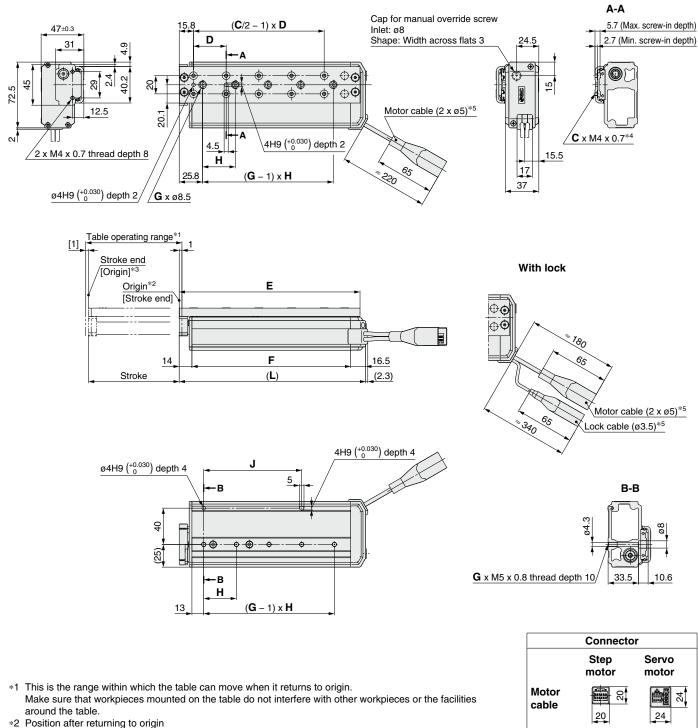
| Connector      |               |                |  |  |  |  |  |  |
|----------------|---------------|----------------|--|--|--|--|--|--|
|                | Step<br>motor | Servo<br>motor |  |  |  |  |  |  |
| Motor<br>cable | 20            | 47<br>24       |  |  |  |  |  |  |
| Lock<br>cable  | <b>■</b> 07   |                |  |  |  |  |  |  |

- \*1 This is the range within which the table can move when it returns to origin. Make sure that workpieces mounted on the table do not interfere with other workpieces or the facilities around the table.
- \*2 Position after returning to origin
- \*3 [ ] for when the direction of return to origin has changed
- \*4 If workpiece retaining screws are too long, they can touch the guide block and cause a malfunction. Use screws that are between the maximum and minimum screw-in depths in length.
- \*5 Secure the motor cable and lock cable so that the cables are not repeatedly bent.

| Dimensions        |       |    |       |       |   |    |    |  |  |
|-------------------|-------|----|-------|-------|---|----|----|--|--|
| Model             | L     | D  | E     | F     | G | Н  | J  |  |  |
| LES8L00-300-0000  | 94.5  | 26 | 88.7  | 62.5  | 2 | 27 | 27 |  |  |
| LES8L00-500-0000  | 137.5 | 46 | 131.7 | 105.5 | 3 | 29 | 58 |  |  |
| LES8L00-7500-0000 | 162.5 | 50 | 156.7 | 130.5 | 4 | 30 | 60 |  |  |
|                   |       |    |       |       |   |    |    |  |  |

# **Dimensions: Symmetrical Type/L Type**

# LES16L



**SMC** 

- \*3 [ ] for when the direction of return to origin has changed
- \*4 If workpiece retaining screws are too long, they can touch the guide block and cause a malfunction.
- Use screws that are between the maximum and minimum screw-in depths in length.
- \*5 Secure the motor cable and lock cable so that the cables are not repeatedly bent.

| Dimensions         |       |    |    |       |     |   |    | [mm] |
|--------------------|-------|----|----|-------|-----|---|----|------|
| Model              | L     | С  | D  | E     | F   | G | Н  | J    |
| LES16L0-300-0000   | 108.5 | 4  | 38 | 102.3 | 78  | 2 | 40 | 40   |
| LES16L00-500-0000  | 136.5 | 6  | 34 | 130.3 | 106 | 2 | 78 | 78   |
| LES16L00-7500-0000 | 180.5 | 8  | 36 | 174.3 | 150 | 4 | 36 | 72   |
| LES16L0-1000-000   | 205.5 | 10 | 36 | 199.3 | 175 | 5 | 36 | 108  |

**R** 

15

Lock

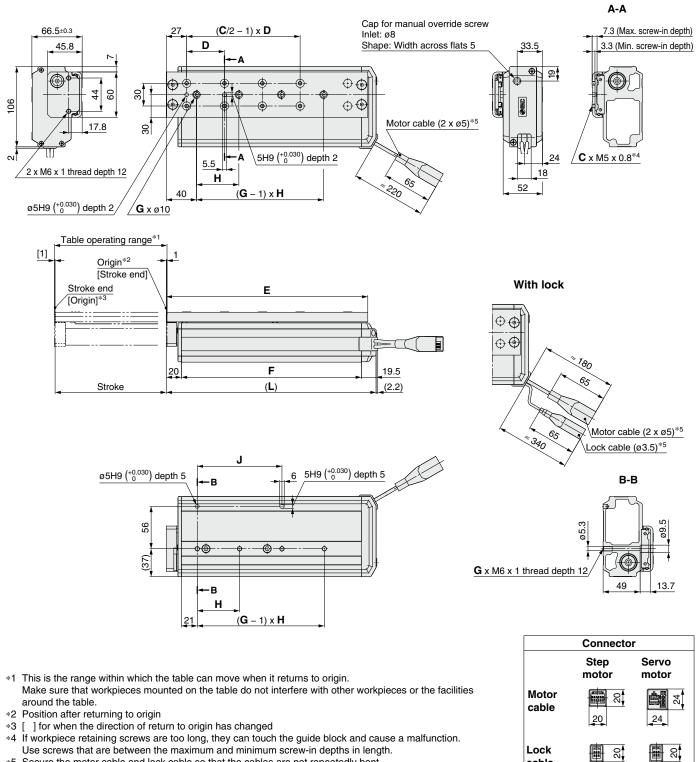
cable

5

15

# **Dimensions: Symmetrical Type/L Type**

# LES25L



- Use screws that are between the maximum and minimum screw-in depths in length.
- \*5 Secure the motor cable and lock cable so that the cables are not repeatedly bent.

| Dimensions          |       |   |    |       |     |   |     | [mm] |
|---------------------|-------|---|----|-------|-----|---|-----|------|
| Model               | L     | С | D  | E     | F   | G | Н   | J    |
| LES25L00-300-0000   | 144.5 | 4 | 48 | 133.5 | 105 | 2 | 46  | 46   |
| LES25L00-5000-0000  | 170.5 | 6 | 42 | 159.5 | 131 | 2 | 84  | 84   |
| LES25L00-7500-0000  | 204.5 | 6 | 55 | 193.5 | 165 | 2 | 112 | 112  |
| LES25L00-10000-0000 | 277.5 | 8 | 50 | 266.5 | 238 | 4 | 56  | 112  |
| LES25L00-12500-0000 | 302.5 | 8 | 55 | 291.5 | 263 | 4 | 59  | 118  |
| LES25L00-15000-0000 | 327.5 | 8 | 62 | 316.5 | 288 | 4 | 62  | 124  |



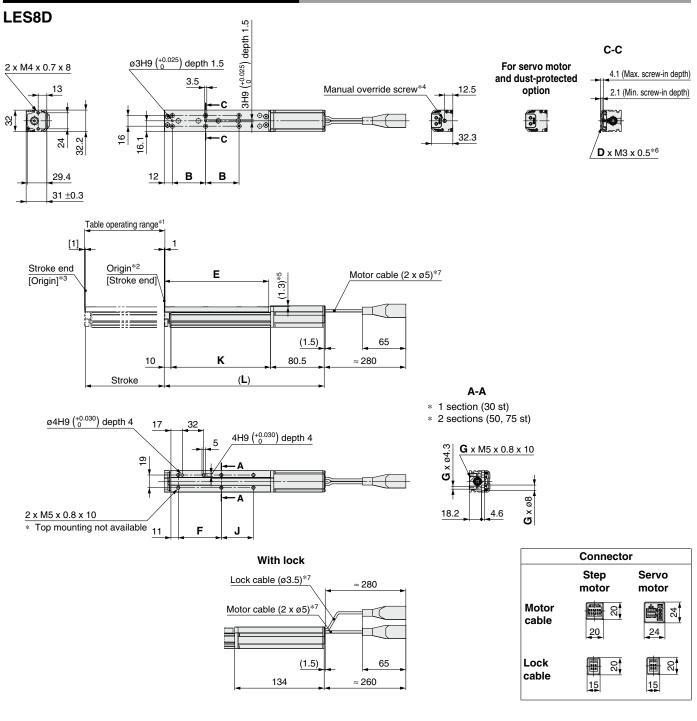
15

cable

R 🖬

15

# Dimensions: In-line Motor Type/D Type



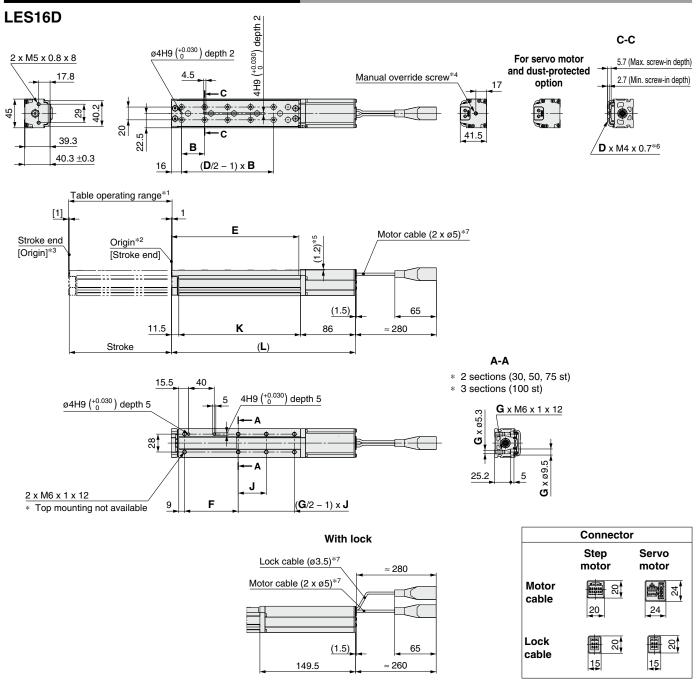
\*1 This is the range within which the table can move when it returns to origin.

Make sure that workpieces mounted on the table do not interfere with other workpieces or the facilities around the table.

- \*2 Position after returning to origin
- \*3 [ ] for when the direction of return to origin has changed
   \*4 The distance between the motor end cover and the manual override screw is up to 16 mm. The motor end cover hole size is ø5.5.
- The table is lower than the motor cover. Make sure it does not interfere with the workpiece. \*5
- \*6 If workpiece retaining screws are too long, they can touch the guide block and cause a malfunction.
- Use screws that are between the maximum and minimum screw-in depths in length.
- \*7 Secure the motor cable and lock cable so that the cables are not repeatedly bent.

| Dimensions [mm |       |      |      |       |      |   |    |     |  |
|----------------|-------|------|------|-------|------|---|----|-----|--|
| Model          | (L)   | В    | D    | E     | F    | G | J  | K   |  |
| LES8D          | 171.5 | 26   | 6    | 88.5  | 44.5 | 2 |    | 81  |  |
|                | 225   | 20 0 | 00.0 | 44.5  | 2    | _ | 01 |     |  |
| LES8D -50      | 214.5 | 46   | 6    | 131.5 | 64.5 | 4 | 23 | 124 |  |
| LES8D -50B     | 268   | 40   | 0    | 131.5 | 04.5 | 4 | 23 | 124 |  |
| LES8D -75      | 239.5 | 50   | 6    | 156.5 | 64.5 | 4 | 48 | 149 |  |
| LES8D -75B     | 293   | 50   | 0    | 150.5 | 04.5 | 4 | 40 | 149 |  |

# Dimensions: In-line Motor Type/D Type



This is the range within which the table can move when it returns to origin. \*1

Make sure that workpieces mounted on the table do not interfere with other workpieces or the facilities around the table.

- \*2 Position after returning to origin
- \*3 [ ] for when the direction of return to origin has changed
  \*4 The distance between the motor end cover and the manual override screw is up to 17 mm. The motor end cover hole size is ø5.5.
  \*5 The table is lower than the motor cover. Make sure it does not interfere with the workpiece.

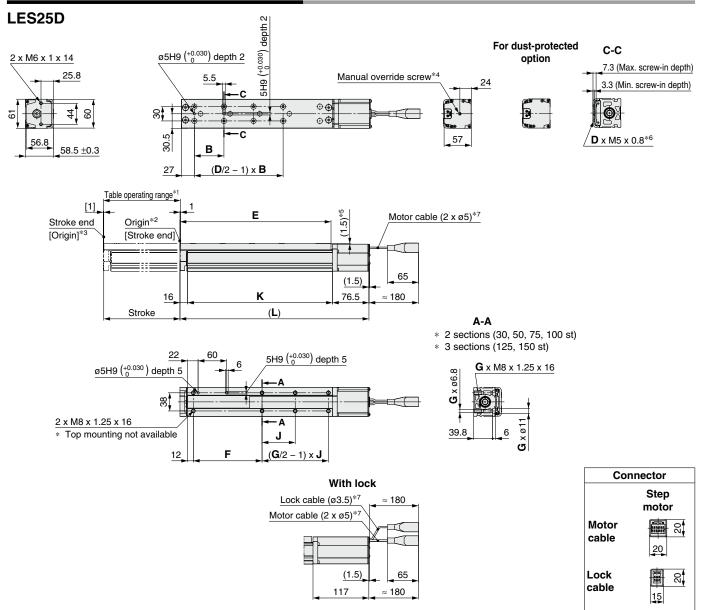
\*6 If workpiece retaining screws are too long, they can touch the guide block and cause a malfunction.
 Use screws that are between the maximum and minimum screw-in depths in length.

- \*7 Secure the motor cable and lock cable so that the cables are not repeatedly bent.

| Dimensions [m       |       |    |    |       |      |   |      |       |  |
|---------------------|-------|----|----|-------|------|---|------|-------|--|
| Model               | (L)   | В  | D  | E     | F    | G | J    | K     |  |
| LES16D00-3000-00000 | 193   | 38 | 4  | 102.5 | 56.5 | 4 | 10 E | 05.5  |  |
| LES16D -30B - 0000  | 256.5 | 38 | 4  | 102.5 | 50.5 | 4 | 18.5 | 95.5  |  |
| LES16D              | 221   | 34 | 6  | 130.5 | 6E   | 4 | 20   | 123.5 |  |
| LES16D -50B - 000   | 284.5 | 34 | 6  | 130.5 | 65   | 4 | 38   | 123.5 |  |
| LES16D -75          | 265   | 36 | 8  | 174.5 | 84   | 4 | 63   | 167.5 |  |
| LES16D00-75B00-0000 | 328.5 | 30 | °  | 174.5 | 04   | 4 | 03   | 107.5 |  |
| LES16D -100         | 290   | 36 | 10 | 199.5 | 04   | 6 | 44   | 192.5 |  |
| LES16D -100B        | 353.5 | 30 | 10 | 199.5 | 84   | Ö | 44   | 192.5 |  |
|                     |       |    |    |       |      |   |      |       |  |



# Dimensions: In-line Motor Type/D Type



- \*1 This is the range within which the table can move when it returns to origin. Make sure that workpieces mounted on the table do not interfere with other workpieces or the facilities around the table.
- \*2 Position after returning to origin
- \*3 [ ] for when the direction of return to origin has changed
- \*4 The distance between the motor end cover and the manual override screw is up to 4 mm. The motor end cover hole size is ø5.5.
- \*5 The table is lower than the motor cover.
- \*6 If workpiece retaining screws are too long, they can touch the guide block and cause a malfunction. Use screws that are between the maximum and minimum screw-in depths in length.
- \*7 Secure the motor cable and lock cable so that the cables are not repeatedly bent.

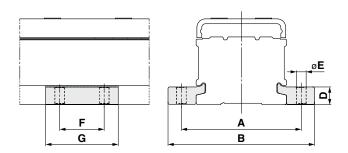
# Dimensions

|              |       |    |      |       |     |   | []   |       |
|--------------|-------|----|------|-------|-----|---|------|-------|
| Model        | (L)   | В  | D    | E     | F   | G | J    | K     |
| LES25D -30   | 214   | 48 | 4    | 133.5 | 81  | 4 | 19   | 121.5 |
| LES25D -30B  | 254.5 | 40 | 4    | 133.5 | 01  | 4 | 19   | 121.5 |
| LES25D -50   | 240   | 42 | 6    | 150.5 | 87  | 4 | 39   | 147.5 |
| LES25D -50B  | 280.5 | 42 | 42 6 | 159.5 | 07  | 4 | 39   | 147.5 |
| LES25D-75    | 274   | 55 | 6    | 193.5 | 96  | 4 | 64   | 181.5 |
| LES25D-75B   | 314.5 | 55 | 0    | 193.5 | 90  | 4 | 04   | 101.5 |
| LES25D -100  | 347   | 50 | 8    | 266.5 | 144 | 4 | 89   | 254.5 |
| LES25D -100B | 387.5 | 50 | 0    | 200.5 | 144 | 4 | 09   | 204.0 |
| LES25D -125  | 372   | 55 | 8    | 291.5 | 144 | 6 | 57   | 279.5 |
| LES25D -125B | 412.5 | 55 | 0    | 291.5 | 144 | 0 | 57   | 279.5 |
| LES25D -150  | 397   | 62 | 8    | 316.5 | 144 | 6 | 69.5 | 304.5 |
| LES25D -150B | 437.5 | 02 | 0    | 310.5 | 144 | 0 | 69.5 | 304.5 |
|              |       |    |      |       |     |   |      |       |



[mm]

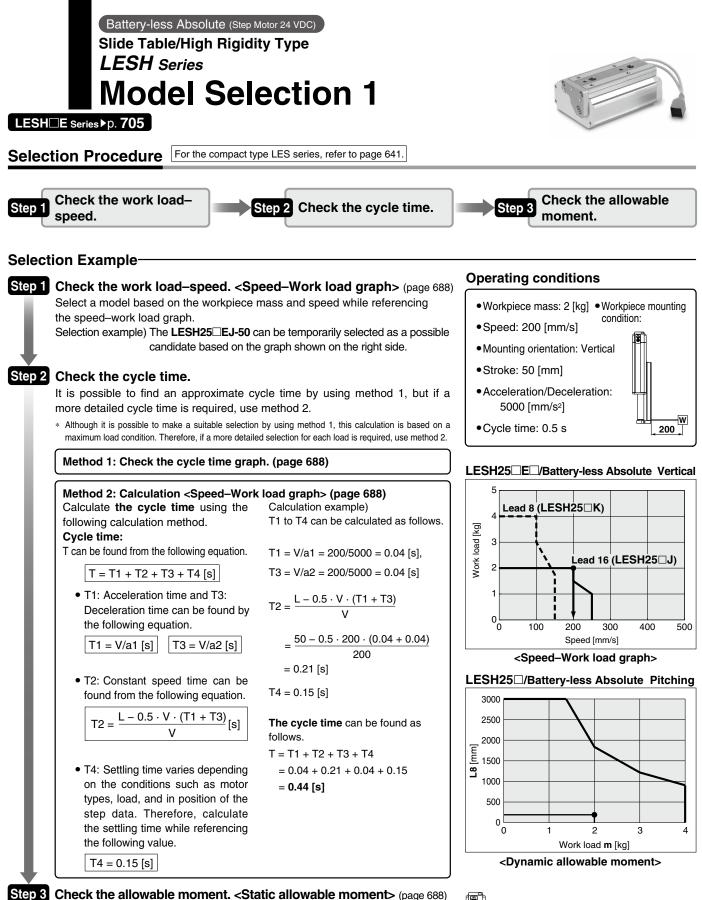
# Side Holder (In-line Motor Type/D Type)



|            |    |      |     |     |    |    | [mm]             |
|------------|----|------|-----|-----|----|----|------------------|
| Part no.*1 | Α  | В    | D   | Ε   | F  | G  | Applicable model |
| LE-D-3-1   | 45 | 57.6 | 6.7 | 4.5 | 20 | 33 | LES8D            |
| LE-D-3-2   | 60 | 74   | 8.3 | 5.5 | 25 | 40 | LES16D           |
| LE-D-3-3   | 81 | 99   | 12  | 6.6 | 30 | 49 | LES25D           |

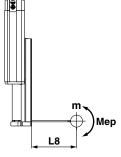
\*1 Part numbers for 1 side holder





Confirm the moment that applies to the actuator is within the allowable range

Confirm the moment that applies to the actuator is within the allowable range for both static and dynamic conditions.



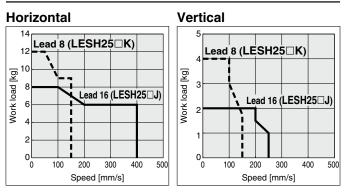
Based on the above calculation result, the LESH25□EJ-50 should be selected.

# Speed–Work Load Graph (Guide)

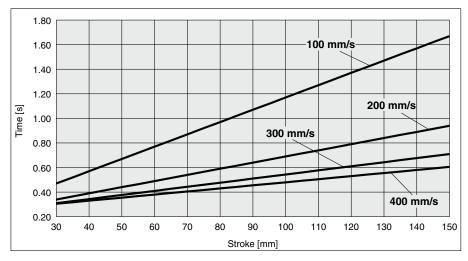
# Battery-less Absolute (Step Motor 24 VDC)

 $\ast~$  The following graphs show the values when the moving force is 100%.

# LESH25 E



# Cycle Time Graph (Guide)



# **Operating Conditions**

Acceleration/Deceleration: 5000 mm/s $^2$  In position: 0.5 mm

# **Static Allowable Moment**

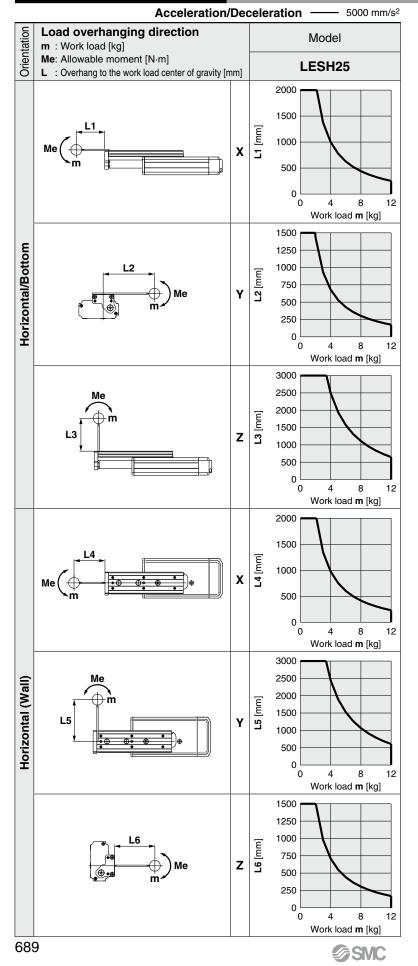
| Model    |       | LESH25 |     |     |  |
|----------|-------|--------|-----|-----|--|
| Stroke   | [mm]  | 50     | 100 | 150 |  |
| Pitching | [N·m] | 77     | 112 | 155 |  |
| Yawing   | [N·m] | 11     | 112 | 155 |  |
| Rolling  | [N·m] | 146    | 177 | 152 |  |

# **Dynamic Allowable Moment**

Battery-less Absolute (Step Motor 24 VDC)

**LESH** Series

\* These graphs show the amount of allowable overhang (guide unit) when the center of gravity of the workpiece overhangs in one direction. When selecting the overhang, refer to the "Calculation of Guide Load Factor" or the Electric Actuator Model Selection Software for confirmation: https://www.smcworld.com

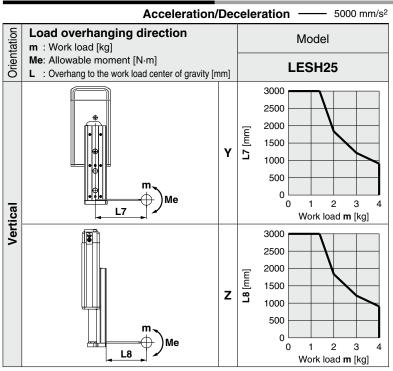


# Model Selection LESH Series

Battery-less Absolute (Step Motor 24 VDC)

# **Dynamic Allowable Moment**

\* These graphs show the amount of allowable overhang (guide unit) when the center of gravity of the workpiece overhangs in one direction. When selecting the overhang, refer to the "Calculation of Guide Load Factor" or the Electric Actuator Model Selection Software for confirmation: https://www.smcworld.com



# **Calculation of Guide Load Factor**

1. Decide operating conditions. Model: LESH Size: 25

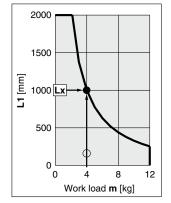
Acceleration [mm/s²]: **a** Work load [kg]: **m** 

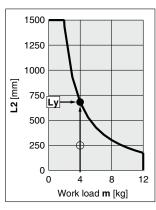
- Mounting orientation: Horizontal/Bottom/Wall/Vertical Work load center position [mm]: Xc/Yc/Zc
- 2. Select the target graph while referencing the model, size, and mounting orientation.
- 3. Based on the acceleration and work load, find the overhang [mm]: Lx/Ly/Lz from the graph.
- 4. Calculate the load factor for each direction.  $\alpha x = Xc/Lx, \alpha y = Yc/Ly, \alpha z = Zc/Lz$
- 5. Confirm the total of  $\alpha x$ ,  $\alpha y$ , and  $\alpha z$  is 1 or less.  $\alpha x + \alpha y + \alpha z \le 1$

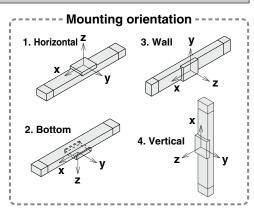
When 1 is exceeded, please consider a reduction of acceleration and work load, or a change of the work load center position and series.

### Example

- 1. Operating conditions Model: LESH Size: 25 Mounting orientation: Horizontal Acceleration [mm/s<sup>2</sup>]: 5000 Work load [kg]: 4.0
- Work load center position [mm]: Xc = 250, Yc = 250, Zc = 500
- 2. Select three graphs from the top on page 689.



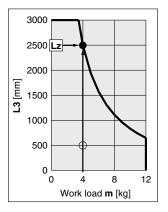




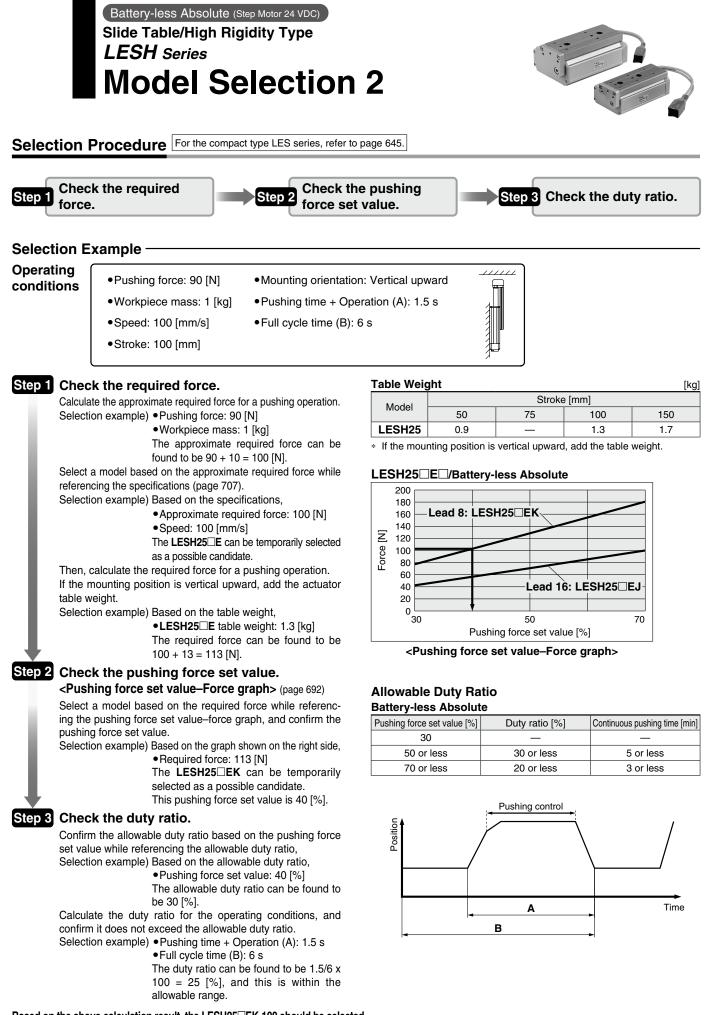
3. Lx = 1000 mm, Ly = 650 mm, Lz = 2500 mm

4. The load factor for each direction can be found as follows.

- $\alpha x = 250/1000 = 0.25$  $\alpha y = 250/650 = 0.38$
- $\alpha z = 500/2500 = 0.30$
- 5.  $\alpha x + \alpha y + \alpha z = 0.83 \le 1$







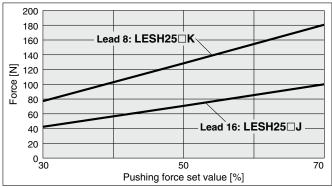
Based on the above calculation result, the LESH25□EK-100 should be selected. For allowable moment, the selection procedure is the same as that for the positioning control.



# Pushing Force Set Value–Force Graph

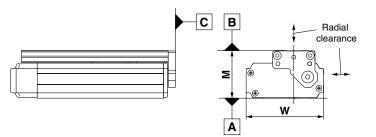
# Battery-less Absolute (Step Motor 24 VDC)

# LESH25 E



# **Table Accuracy**

\* These values are initial guideline values.

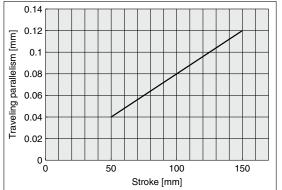


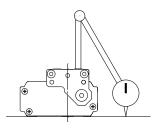
| Model                                       | LESH25            |
|---|-------------------|
| B side parallelism to A side [mm]           | Refer to Table 1. |
| B side traveling parallelism to A side [mm] | Refer to Graph 1. |
| C side perpendicularity to A side [mm]      | 0.05              |
| M dimension tolerance [mm]                  | ±0.3              |
| W dimension tolerance [mm]                  | ±0.2              |
| Radial clearance [µm]                       | -14 to 0          |

# Table 1 B side parallelism to A side

| Model  | Stroke [mm] |    |      |       |  |  |  |
|--------|-------------|----|------|-------|--|--|--|
| woder  | 50          | 75 | 100  | 150   |  |  |  |
| LESH25 | 0.06        | —  | 0.08 | 0.125 |  |  |  |

# Graph 1 B side traveling parallelism to A side





# Traveling parallelism:

The amount of deflection on a dial gauge when the table travels a full stroke with the body secured on a reference base surface



# Table Deflection (Reference Value)

Table displacement due to pitch moment load Table displacement when loads are applied to the section marked with the arrow with the slide table stuck out.

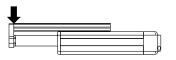
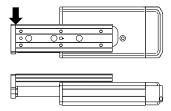
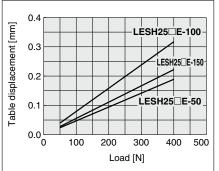


Table displacement due to yaw moment load Table displacement when loads are applied to the section marked with the arrow with the slide table stuck out.

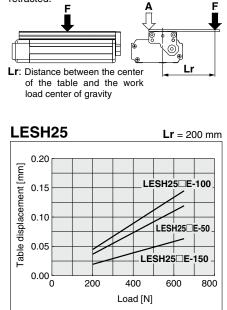


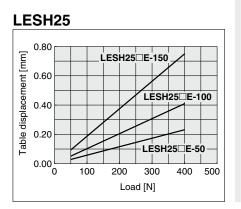
# LESH25



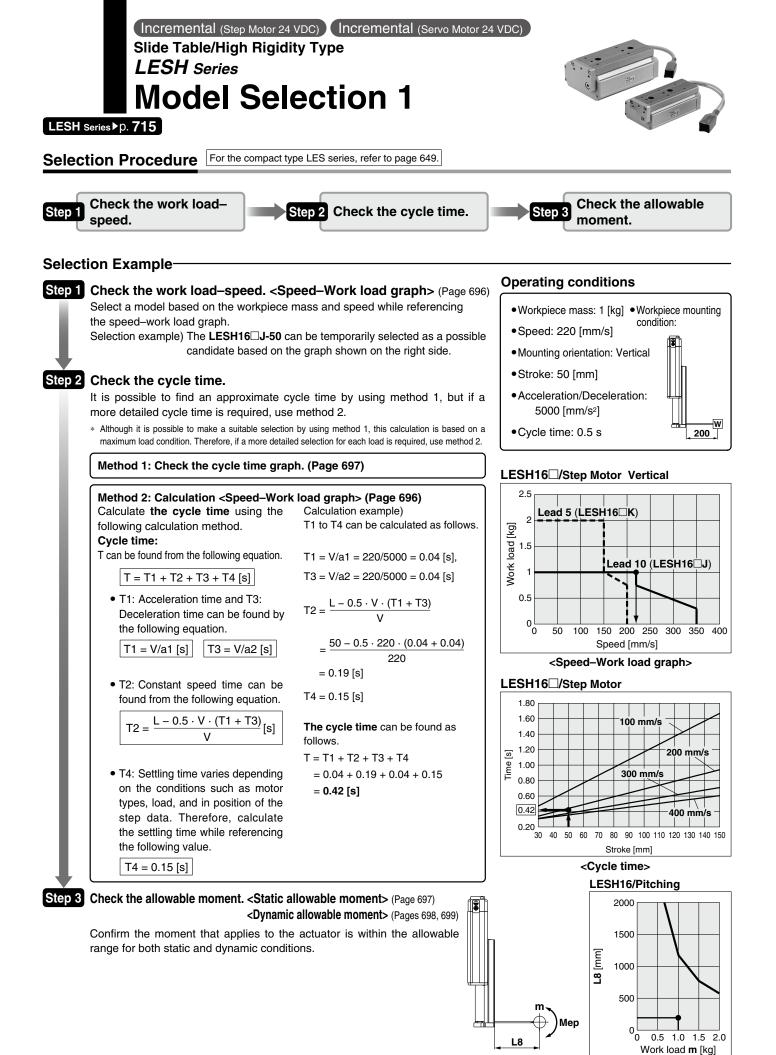
\* These values are initial guideline values.

Table displacement due to roll moment load Table displacement of section A when loads are applied to the section F with the slide table retracted.









Based on the above calculation result, the LESH16 $\square$ J-50 should be selected.

695

<Dynamic allowable moment>

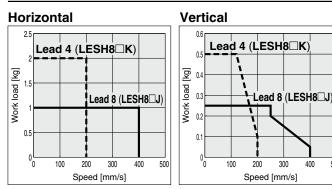
**SMC** 

# Speed–Work Load Graph (Guide)

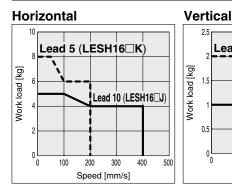
# Step Motor (Servo/24 VDC)

\* The following graphs show the values when moving force is 100%.

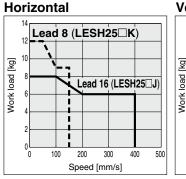
# LESH8



# LESH16



# LESH25



# Vertical Lead 8 (LESH25 Vork load [kg] Lead 16 (LESH25 J) 100 400 200 300 500 Speed [mm/s]

Lead 5 (LESH16 K)

Speed [mm/s]

Lead 10 (LESH16 J)

400 500

1.

0.5

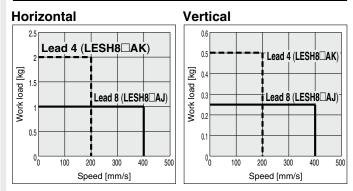
0

100 200 300

# Servo Motor (24 VDC)

\* The following graphs show the values when moving force is 250%.

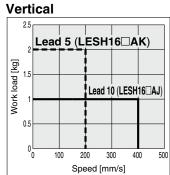
# LESH8



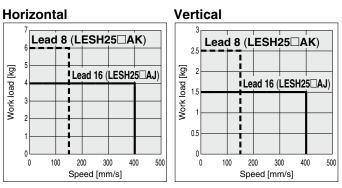
# LESH16

400 500

## Horizontal Lead 5 (LESH16 AK) [kg Work load Lead 10 (LESH16 AJ) 0 100 200 300 400 500 Speed [mm/s]



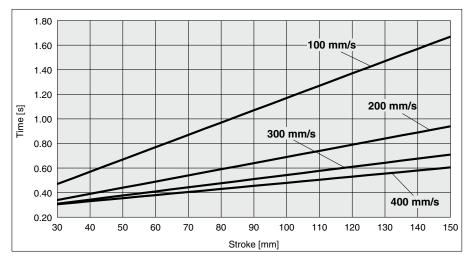
# LESH25<sup>R</sup>A



# **LESH** Series

Incremental (Step Motor 24 VDC) Incremental (Servo Motor 24 VDC)

# Cycle Time Graph (Guide)



# **Operating Conditions**

Acceleration/Deceleration: 5000 mm/s<sup>2</sup> In position: 0.5 mm

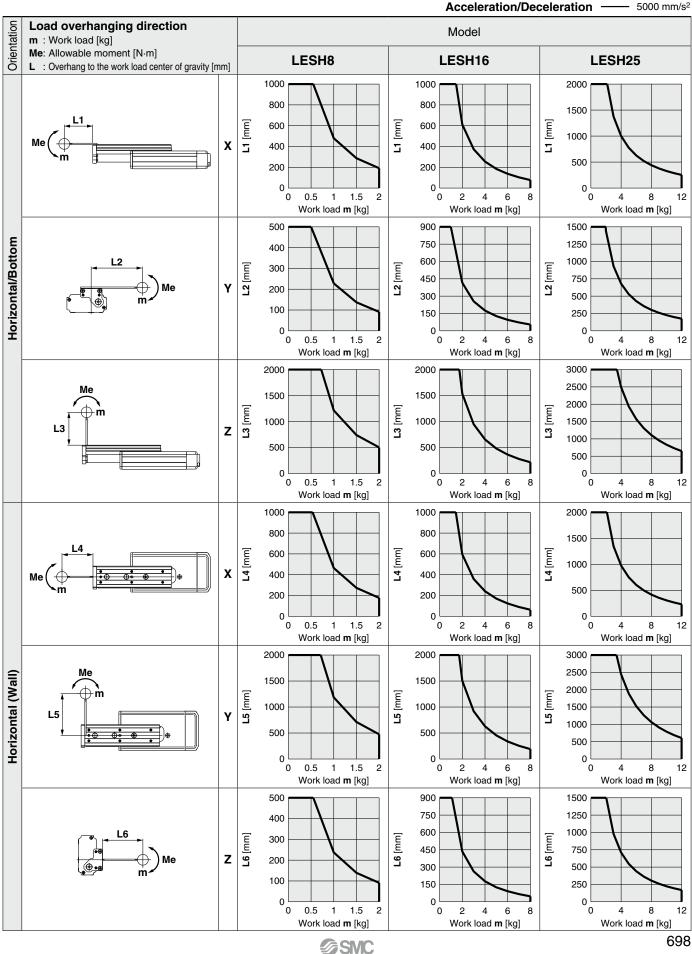
# **Static Allowable Moment**

| Model    | LESH8 |          | Model LESH8 LESH16 |    | LESH25 |     |     |     |
|----------|-------|----------|--------------------|----|--------|-----|-----|-----|
| Stroke   | [mm]  | 50       | 75                 | 50 | 100    | 50  | 100 | 150 |
| Pitching | [N·m] | 11<br>11 |                    | 26 | 43     | 77  | 112 | 155 |
| Yawing   | [N·m] |          |                    | 20 | 43     | //  | 112 | 155 |
| Rolling  | [N·m] | 1        | 12                 |    | 8      | 146 | 177 | 152 |

Incremental (Step Motor 24 VDC) Incremental (Servo Motor 24 VDC)

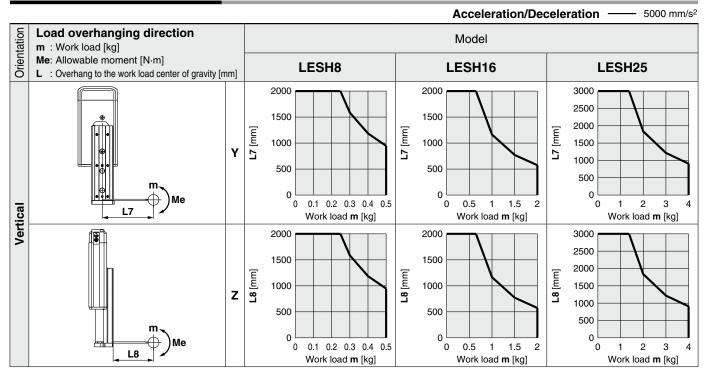
# **Dynamic Allowable Moment**

These graphs show the amount of allowable overhang (guide unit) when the center of gravity of the workpiece overhangs in one direction. When selecting the overhang, refer to the "Calculation of Guide Load Factor" or the Electric Actuator Model Selection Software for confirmation: https://www.smcworld.com



# **Dynamic Allowable Moment**

\* These graphs show the amount of allowable overhang (guide unit) when the center of gravity of the workpiece overhangs in one direction. When selecting the overhang, refer to the "Calculation of Guide Load Factor" or the Electric Actuator Model Selection Software for confirmation: https://www.smcworld.com



# **Calculation of Guide Load Factor**

1. Decide operating conditions. Model: LESH Size: 8/16/25

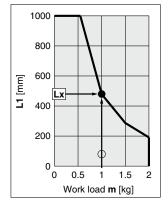
Acceleration [mm/s²]: **a** Work load [kg]: **m** 

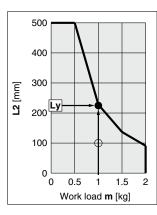
- Mounting orientation: Horizontal/Bottom/Wall/Vertical Work load center position [mm]: Xc/Yc/Zc
- 2. Select the target graph while referencing the model, size, and mounting orientation.
- 3. Based on the acceleration and work load, find the overhang [mm]: Lx/Ly/Lz from the graph.
- 4. Calculate the load factor for each direction.  $\alpha x = Xc/Lx, \alpha y = Yc/Ly, \alpha z = Zc/Lz$
- 5. Confirm the total of  $\alpha x$ ,  $\alpha y$ , and  $\alpha z$  is 1 or less.  $\alpha x + \alpha y + \alpha z \le 1$

When 1 is exceeded, please consider a reduction of acceleration and work load, or a change of the work load center position and series.

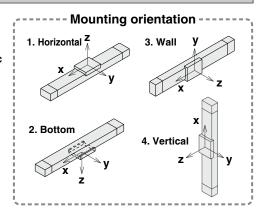
### Example

- 1. Operating conditions Model: LESH Size: 8 Mounting orientation: Horizontal Acceleration [mm/s<sup>2</sup>]: 5000 Work load [kg]: 1.0
- Work load center position [mm]: Xc = 80, Yc = 100, Zc = 60
- 2. Select three graphs from the top of the left side first row on page 698.





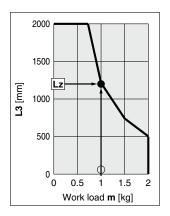
**SMC** 



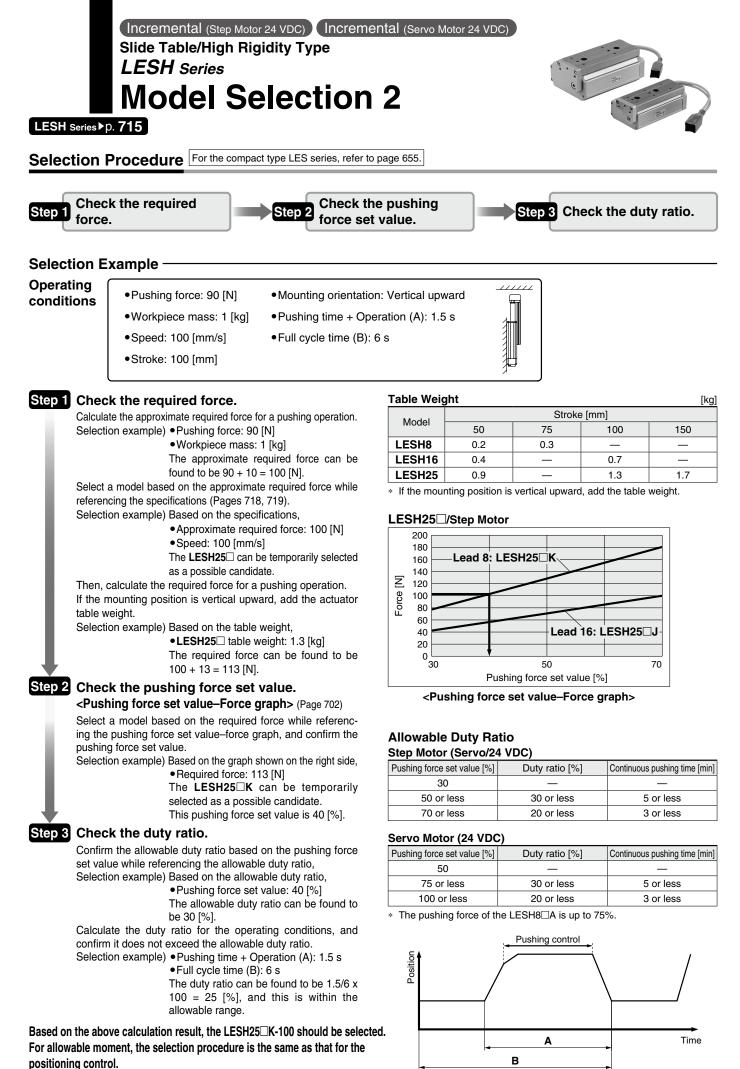
3. Lx = 480 mm, Ly = 225 mm, Lz = 1200 mm

4. The load factor for each direction can be found as follows.

- $\alpha x = 80/480 = 0.17$
- $\alpha$ **y** = 100/225 = 0.44
- $\alpha z = 60/1200 = 0.05$ 5.  $\alpha x + \alpha y + \alpha z = 0.66 \le 1$





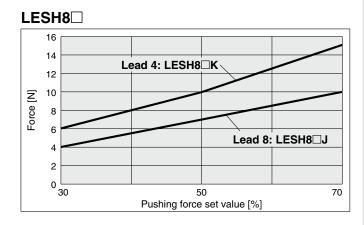


701

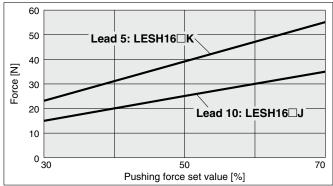
**SMC** 

# Pushing Force Set Value–Force Graph

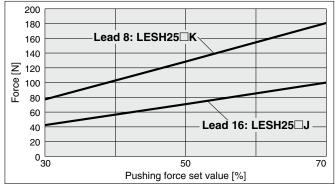
# Step Motor (Servo/24 VDC)



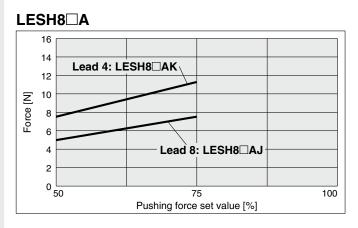
# LESH16



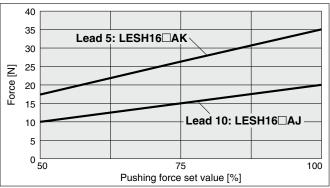
# LESH25



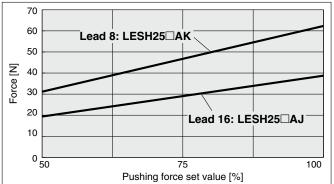
# Servo Motor (24 VDC)



# LESH16



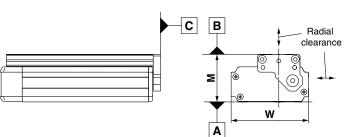
# LESH25<sup>R</sup>A



# **LESH** Series

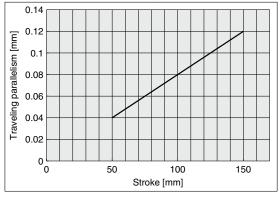
Incremental (Step Motor 24 VDC) Incremental (Servo Motor 24 VDC)

# **Table Accuracy**



| Model                                       | LESH8             | LESH16        | LESH25   |  |  |
|---|-------------------|---------------|----------|--|--|
| B side parallelism to A side [mm]           | Re                | efer to Table | 1.       |  |  |
| B side traveling parallelism to A side [mm] | Refer to Graph 1. |               |          |  |  |
| C side perpendicularity to A side [mm]      | 0.05              | 0.05          | 0.05     |  |  |
| M dimension tolerance [mm]                  | ±0.3              |               |          |  |  |
| W dimension tolerance [mm]                  | ±0.2              |               |          |  |  |
| Radial clearance [µm]                       | -4 to 0           | -10 to 0      | -14 to 0 |  |  |

# Graph 1 B side traveling parallelism to A side



# I 6)

# Table 1 B side parallelism to A side

| Model  | Stroke [mm] |       |      |       |  |  |  |
|--------|-------------|-------|------|-------|--|--|--|
| Model  | 50          | 75    | 100  | 150   |  |  |  |
| LESH8  | 0.055       | 0.065 | —    | _     |  |  |  |
| LESH16 | 0.05        | _     | 0.08 | _     |  |  |  |
| LESH25 | 0.06        | —     | 0.08 | 0.125 |  |  |  |



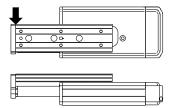
Traveling parallelism: The amount of deflection on a dial gauge when the table travels a full stroke with the body secured on a reference base surface

# Table Deflection (Reference Value)

Table displacement due to pitch moment load Table displacement when loads are applied to the section marked with the arrow with the slide table stuck out.



Table displacement due to yaw moment load Table displacement when loads are applied to the section marked with the arrow with the slide table stuck out.



# LESH8

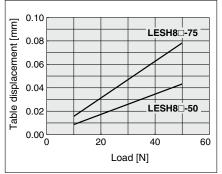
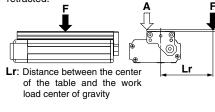
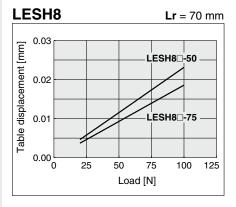


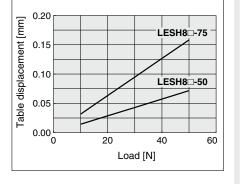
Table displacement due to roll moment load

\* These values are initial guideline values.

Table displacement of section A when loads are applied to the section F with the slide table retracted.

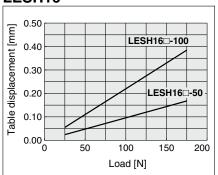


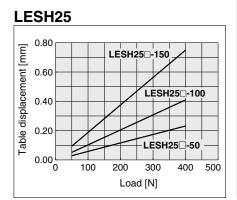




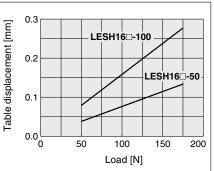
## LESH16

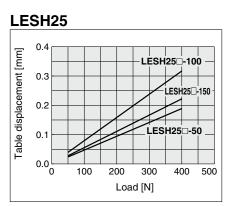
LESH8

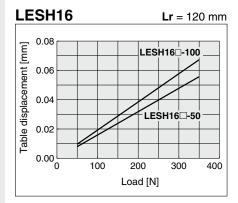


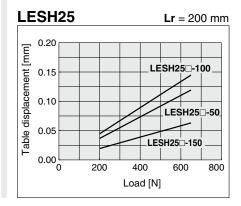


# LESH16









# Slide Table/High Rigidity Type

**LESH Series** LESH25

How to Order

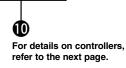


High rigidity type

LESH 25 REJ-**R1** CD17T 50 6

8

0





| 2 | Motor mounting position   |
|---|---|
| R | Basic type/R type Cable   |
| L | Symmetrical type/<br>L type<br>Motor Cable                          |
| D | In-line motor type/D type<br>Table Cable<br>Cable<br>Cable<br>Motor |

# **B** Motor type

6

| Symbol | Туре   | Compatible controllers/drivers   |                                  |                                  |  |  |  |
|--------|--|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|--|--|--|
| Е      | Battery-less absolute<br>(Step motor 24 VDC) | JXC51<br>JXC61<br>JXCE1<br>JXC91 | JXCP1<br>JXCD1<br>JXCL1<br>JXCM1 | JXCEF<br>JXC9F<br>JXCPF<br>JXCLF |  |  |  |

9

# 4 Lead [mm]

| - |    |
|---|----|
| J | 16 |
| Κ | 8  |
|   |    |

| (5)   | Stroke | [mm] |
|-------|--------|------|
| · • • | Olione |      |

| -         |                   |
|-----------|-------------------|
| Stroke    | Applicable stroke |
| 50 to 150 | 50, 100, 150      |

| 6 Мо | tor option    |
|------|---------------|
| NI:I | \A/ithout ont |

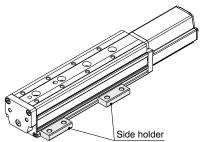
| Nil | Without option |  |
|-----|----------------|--|
| В   | With lock      |  |

| Body | option |
|------|--------|

| body option |                  |  |
|-------------|------------------|--|
| Nil         | Without option   |  |
| S           | Dust-protected*1 |  |

# 8 Mounting\*2

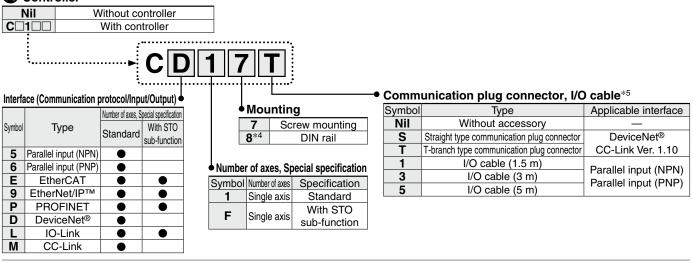
| Symbol | Mounting                  | R type<br>L type | D type |
|--------|---------------------------|------------------|--------|
| Nil    | Without side holder       | •                | •      |
| Н      | With side holder (4 pcs.) | _                | •      |



# **9** Actuator cable type/length

| Robotic   | cable | -          | [m]              |
|-----------|-------|------------|------------------|
| Nil       | None  | <b>R</b> 8 | 8* <sup>3</sup>  |
| R1        | 1.5   | RA         | 10* <sup>3</sup> |
| <b>R3</b> | 3     | RB         | 15* <sup>3</sup> |
| R5        | 5     | RC         | 20* <sup>3</sup> |

#### Controller



\*1 For R/L type (IP5X equivalent), a scraper is mounted on the rod cover, and gaskets are mounted on both the end covers. For D type, a scraper is mounted on the rod cover.

\*2 For details, refer to page 713.

\*3 Produced upon receipt of order

## ▲Caution

#### [CE/UKCA-compliant products]

EMC compliance was tested by combining the electric actuator LES series and the controller JXC series.

The EMC depends on the configuration of the customer's control panel and the relationship with other electrical equipment and wiring. Therefore, compliance with the EMC directive cannot be certified for SMC components incorporated into the customer's equipment under actual operating conditions. As a result, it is necessary for the customer to verify compliance with the EMC directive for the machinery and equipment as a whole.

#### [Precautions relating to differences in controller versions]

When the JXC series is to be used in combination with the battery-less absolute encoder, use a controller that is version V3.4 or S3.4 or higher. For details, refer to pages 1077 and 1078.

#### [UL certification]

The JXC series controllers used in combination with electric actuators are UL certified.

- \*4 The DIN rail is not included. It must be ordered separately.
- \*5 Select "Nil" for anything other than DeviceNet<sup>®</sup>, CC-Link, or parallel input.

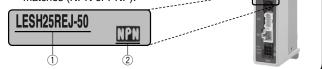
Select "Nil," "S," or "T" for DeviceNet<sup>®</sup> or CC-Link. Select "Nil," "1," "3," or "5" for parallel input.

## The actuator and controller are sold as a package.

Confirm that the combination of the controller and actuator is correct.

#### <Check the following before use.>

- Check the actuator label for the model number. This number should match that of the controller.
- ② Check that the Parallel I/O configuration matches (NPN or PNP).



Refer to the Operation Manual for using the products.
 Please download it via our website: https://www.smcworld.com

|                          | Step data<br>input type | EtherCAT<br>direct input<br>type          | EtherCAT direct<br>input type with<br>STO sub-function | EtherNet/IP™<br>direct input<br>type | EtherNet/IP™ direct<br>input type with<br>STO sub-function | PROFINET<br>direct input<br>type | PROFINET direct<br>input type with<br>STO sub-function | DeviceNet <sup>®</sup><br>direct input<br>type | IO-Link<br>direct input<br>type | IO-Link direct<br>input type with<br>STO sub-function | CC-Link<br>direct input<br>type |
|--------------------------|-------------------------|---|--|--------------------------------------|--|----------------------------------|--|--|---------------------------------|---|---------------------------------|
| Туре                     |                         |   |  |                                      |  |                                  |  |  |                                 |   |                                 |
| Series                   | JXC51<br>JXC61          | JXCE1                                     | JXCEF  | JXC91                                | JXC9F  | JXCP1                            | JXCPF  | JXCD1  | JXCL1                           | JXCLF   | JXCM1                           |
| Features                 | Parallel I/O            | EtherCAT<br>direct input                  | EtherCAT direct<br>input with STO<br>sub-function      | EtherNet/IP™<br>direct input         | EtherNet/IP™ direct<br>input with STO<br>sub-function      | PROFINET<br>direct input         | PROFINET direct<br>input with STO<br>sub-function      | DeviceNet <sup>®</sup><br>direct input         | IO-Link<br>direct input         | IO-Link direct<br>input with STO<br>sub-function      | CC-Link<br>direct input         |
| Compatible motor         |                         | Battery-less absolute (Step motor 24 VDC) |  |                                      |  |                                  |  |  |                                 |   |                                 |
| Max. number of step data |                         | 64 points                                 |  |                                      |  |                                  |  |  |                                 |   |                                 |
| Power supply voltage     |                         | 24 VDC                                    |  |                                      |  |                                  |  |  |                                 |   |                                 |
| Reference page           | 1017                    |   |  |                                      |  | 10                               | 63   |  |                                 |   |                                 |

## Specifications

### Battery-less Absolute (Step Motor 24 VDC)

|                             | Model  |       | LESH2   | 25□E               |  |  |  |
|-----------------------------|--|-------|---|--------------------|--|--|--|
|                             | Stroke [mm]  |       | 50, 100   | ), 150             |  |  |  |
|                             | Work load [kg]*1*3 Horizont  | tal   | 12  | 8                  |  |  |  |
|                             | Vertica  | al 🛛  | 4   | 2                  |  |  |  |
|                             | Pushing force [N] 30% to 70%*2*3   |       | 77 to 180   | 43 to 100          |  |  |  |
| specifications              | Speed [mm/s]*1 *3  |       | 10 to 150   | 20 to 400          |  |  |  |
| atic                        | Pushing speed [mm/s]   |       | 10 to 20  | 20                 |  |  |  |
| fic                         | Max. acceleration/deceleration [mm   | 1/s²] | 500   | 0                  |  |  |  |
| eci                         | Positioning repeatability [m   | nm]   | ±0.0  | 05                 |  |  |  |
| sp                          | Lost motion [mm]*4   |       | 0.15 or   | less               |  |  |  |
| for                         | Screw lead [mm]  |       | 8   | 16                 |  |  |  |
| tua                         | Screw lead [mm]<br>Impact/Vibration resistance [m/s <sup>2</sup> ] <sup>*5</sup><br>Actuation type |       | 50/20   |                    |  |  |  |
| Ac                          |  |       | Slide screw + Belt (R/L type), Slide screw (D type) |                    |  |  |  |
|                             | Guide type   |       | Linear guide (Circulating type)                     |                    |  |  |  |
|                             | Operating temperature range [°C]   |       | 5 to 40   |                    |  |  |  |
|                             | Operating humidity range [%F   | RH]   | 90 or less (No condensation)                        |                    |  |  |  |
|                             | Enclosure  |       | IP30  |                    |  |  |  |
| s                           | Motor size   |       | □42   |                    |  |  |  |
| Electric                    | Motor type   |       | Battery-less absolute (                             | Step motor 24 VDC) |  |  |  |
| lecti                       | Encoder  |       | Battery-less absolute                               |                    |  |  |  |
|                             | Power supply voltage [V]   |       | 24 VDC  | ±10%               |  |  |  |
|                             | Power [W]*6 *8   |       | Max. pov  |                    |  |  |  |
| it                          | Туре   |       | Non-magnet  | tizing lock        |  |  |  |
| Lock unit<br>specifications | Holding force [N]  | *7    | 500   | 77                 |  |  |  |
| Scifi                       | Power [W] <sup>*8</sup>  | *7    | 5   |                    |  |  |  |
| - ags                       | Rated voltage [V]  |       | 24 VDC ±10%   |                    |  |  |  |

\*1 Speed changes according to the work load. Check the "Speed–Work Load Graph (Guide)" on page 688.

\*2 Pushing force accuracy is  $\pm 20\%$  (F.S.).

\*3 The speed and force may change depending on the cable length, load, and mounting conditions. Furthermore, if the cable length exceeds 5 m, then it will decrease by up to 10% for each 5 m. (At 15 m: Reduced by up to 20%)

\*4 A reference value for correcting errors in reciprocal operation

\*5 Vibration resistance: No malfunction occurred in a test ranging between 45 to 2000 Hz. The test was performed in both an axial direction and a perpendicular direction to the lead screw. (The test was performed with the actuator in the initial state.) Impact resistance: No malfunction occurred when the actuator was tested with a drop tester in both an axial direction and a perpendicular direction to the lead screw. (The test was performed with the actuator in the initial state.)

\*6 Indicates the max. power during operation (including the controller) This value can be used for the selection of the power supply.

\*7 With lock only

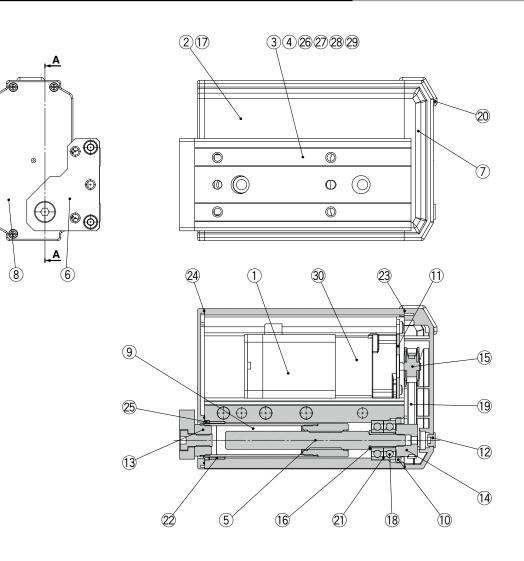
\*8 For an actuator with lock, add the power for the lock.

## Weight

#### Battery-less Absolute (Step Motor 24 VDC)

| Mode           | Basic type/R type,<br>Symmetrical type/L type |      |      | In-line motor type/<br>D type |      |      |      |
|----------------|---|------|------|-------------------------------|------|------|------|
|                | LESH25 <sup>₽</sup>                           |      |      | LESH25D                       |      |      |      |
| Stroke [mm]    | Stroke [mm]                                   |      |      | 150                           | 50   | 100  | 150  |
| Product weight | Without lock                                  | 2.50 | 3.30 | 4.26                          | 2.52 | 3.27 | 3.60 |
| [kg]           | With lock                                     | 2.84 | 3.64 | 4.60                          | 2.86 | 3.61 | 3.94 |

## Construction: Basic Type/R Type, Symmetrical Type/L Type



#### **Component Parts**

| iponent Parts     |   |  |
|-------------------|---|--|
| Description       | Material  | Note   |
| Motor             | —   | —  |
| Body              | Aluminum alloy  | Anodized   |
| Table             | Stainless steel   | Heat treatment + Electroless nickel plating  |
| Guide block       | Stainless steel   | Heat treatment   |
| Lead screw        | Stainless steel   | Heat treatment + Special treatment   |
| End plate         | Aluminum alloy  | Anodized   |
| Pulley cover      | Synthetic resin   | —  |
| End cover         | Synthetic resin   | —  |
| Rod               | Stainless steel   | _  |
| Bearing stopper   | Structural steel  | Electroless nickel plating   |
| Bearing stopper   | Brass   | Electroless nickel plating (LESH25R/L□ only)   |
| Motor plate       | Structural steel  |  |
| Сар               | Silicone rubber   | —  |
| Socket            | Structural steel  | Electroless nickel plating   |
| Lead screw pulley | Aluminum alloy  | —  |
| Motor pulley      | Aluminum alloy  | —  |
| Spacer            | Stainless steel   | LESH25R/L only   |
| Origin stopper    | Structural steel  | Electroless nickel plating   |
| Bearing           |   | _  |
| Belt              | _   |  |
| Grommet           | Synthetic resin   |  |
| Sim ring          | Structural steel  |  |
|                   | Description<br>Motor<br>Body<br>Table<br>Guide block<br>Lead screw<br>End plate<br>Pulley cover<br>End cover<br>Rod<br>Bearing stopper<br>Motor plate<br>Cap<br>Socket<br>Lead screw pulley<br>Motor pulley<br>Spacer<br>Origin stopper<br>Bearing<br>Belt<br>Grommet | DescriptionMaterialMotor—BodyAluminum alloyTableStainless steelGuide blockStainless steelLead screwStainless steelLead screwStainless steelEnd plateAluminum alloyPulley coverSynthetic resinEnd coverSynthetic resinRodStainless steelBearing stopperStructural steelBearing stopperStructural steelCapSilicone rubberSocketStructural steelLead screw pulleyAluminum alloyMotor pulleyAluminum alloySpacerStainless steelOrigin stopperStructural steelBearing—Belt—GrommetSynthetic resin |

| No. | Description   | Material              | Note                           |  |
|-----|---------------|-----------------------|--------------------------------|--|
| 22  | Bushing       | —                     | Dust-protected option only     |  |
| 23  | Pulley gasket | NBR                   | Dust-protected option only     |  |
| 24  | End gasket    | NBR                   | Dust-protected option only     |  |
| 25  | Scraper       | NBR                   | Dust-protected option only/Rod |  |
| 26  | Cover         | Synthetic resin       | _                              |  |
| 27  | Return guide  | Synthetic resin       | —                              |  |
| 28  | Scraper       | Stainless steel + NBR | Linear guide                   |  |
| 29  | Steel ball    | Special steel         | —                              |  |
| 30  | Lock          | _                     | With lock only                 |  |

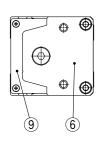
#### **Replacement Parts/Belt**

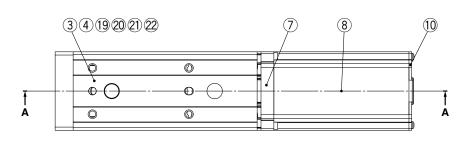
| Model  | Order no. |  |  |  |
|--------|-----------|--|--|--|
| LESH25 | LE-D-1-3  |  |  |  |

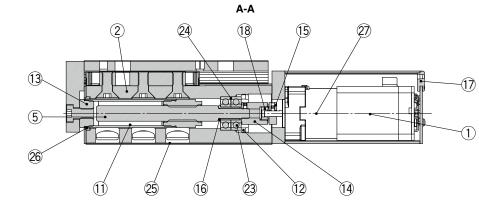
#### **Replacement Parts/Grease Pack**

| Applied portion | Order no.       |  |  |  |  |
|-----------------|-----------------|--|--|--|--|
| Guide unit      | GR-S-010 (10 g) |  |  |  |  |
| Guide unit      | GR-S-020 (20 g) |  |  |  |  |

## Construction: In-line Motor Type/D Type











#### **Component Parts**

| COII | ipolient Parts        |                       |   |  |
|------|-----------------------|-----------------------|---|--|
| No.  | Description           | Material              | Note  |  |
| 1    | Motor                 | —                     | —   |  |
| 2    | Body                  | Aluminum alloy        | Anodized                                    |  |
| 3    | Table                 | Stainless steel       | Heat treatment + Electroless nickel plating |  |
| 4    | Guide block           | Stainless steel       | Heat treatment                              |  |
| 5    | Lead screw            | Stainless steel       | Heat treatment + Special treatment          |  |
| 6    | End plate             | Aluminum alloy        | Anodized                                    |  |
| 7    | Motor flange          | Aluminum alloy        | Anodized                                    |  |
| 8    | Motor cover           | Aluminum alloy        | Anodized                                    |  |
| 9    | End cover             | Aluminum alloy        | Anodized                                    |  |
| 10   | Motor end cover       | Aluminum alloy        | Anodized                                    |  |
| 11   | Rod                   | Stainless steel       | —   |  |
|      |                       | Structural steel      | Electroless nickel plating                  |  |
| 12   | Bearing stopper       | Brass                 | Electroless nickel plating                  |  |
|      |                       | DIASS                 | (LESH25D□ only)                             |  |
| 13   | Socket                | Structural steel      | Electroless nickel plating                  |  |
| 14   | Hub (Lead screw side) | Aluminum alloy        | —   |  |
| 15   | Hub (Motor side)      | Aluminum alloy        | —   |  |
| 16   | Spacer                | Stainless steel       | LESH25D only                                |  |
| 17   | Grommet               | NBR                   | —   |  |
| 18   | Spider                | NBR                   | —   |  |
| 19   | Cover                 | Synthetic resin       | —   |  |
| 20   | Return guide          | Synthetic resin       | —   |  |
| 21   | Scraper               | Stainless steel + NBR | Linear guide                                |  |
|      |                       |                       |   |  |

| No. | Description  | Material         | Note                        |  |
|-----|--------------|------------------|-----------------------------|--|
| 22  | Steel ball   | Special steel    | —                           |  |
| 23  | Bearing      | —                | —                           |  |
| 24  | Sim ring     | Structural steel | —                           |  |
| 25  | Masking tape | —                | —                           |  |
| 26  | Soropor      | NBR              | Dust-protected option only/ |  |
| 20  | Scraper      | חסוו             | Rod                         |  |
| 27  | Lock         | _                | With lock only              |  |
| 28  | Side holder  | Aluminum alloy   | Anodized                    |  |

#### **Optional Parts/Side Holder**

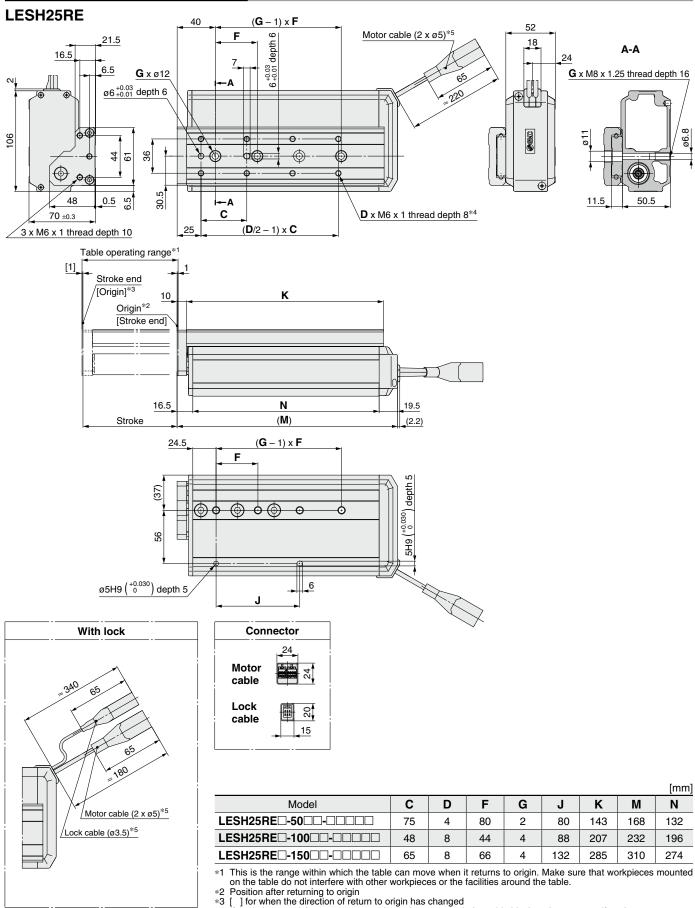
| Model   | Order no. |
|---------|-----------|
| LESH25D | LE-D-3-3  |

#### **Replacement Parts/Grease Pack**

| Applied portion | Order no.       |
|-----------------|-----------------|
| Cuido unit      | GR-S-010 (10 g) |
| Guide unit      | GR-S-020 (20 g) |



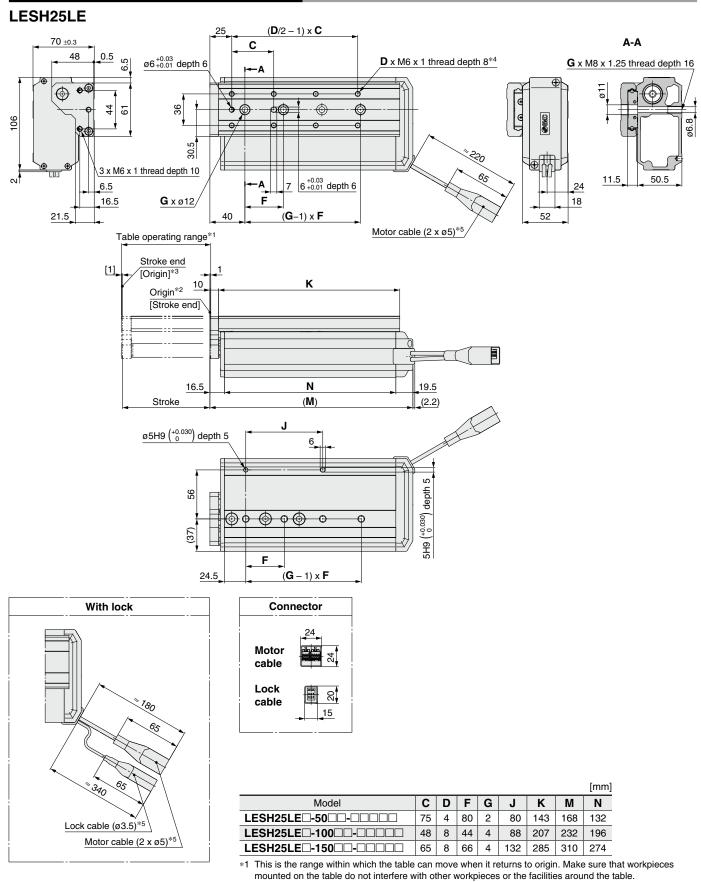
### **Dimensions: Basic Type/R Type**



\*3

[ ] for when the direction of return to origin has changed If workpiece retaining screws are too long, they can touch the guide block and cause a malfunction. Use screws that are between the maximum and minimum screw-in depths in length. \*4

## Dimensions: Symmetrical Type/L Type

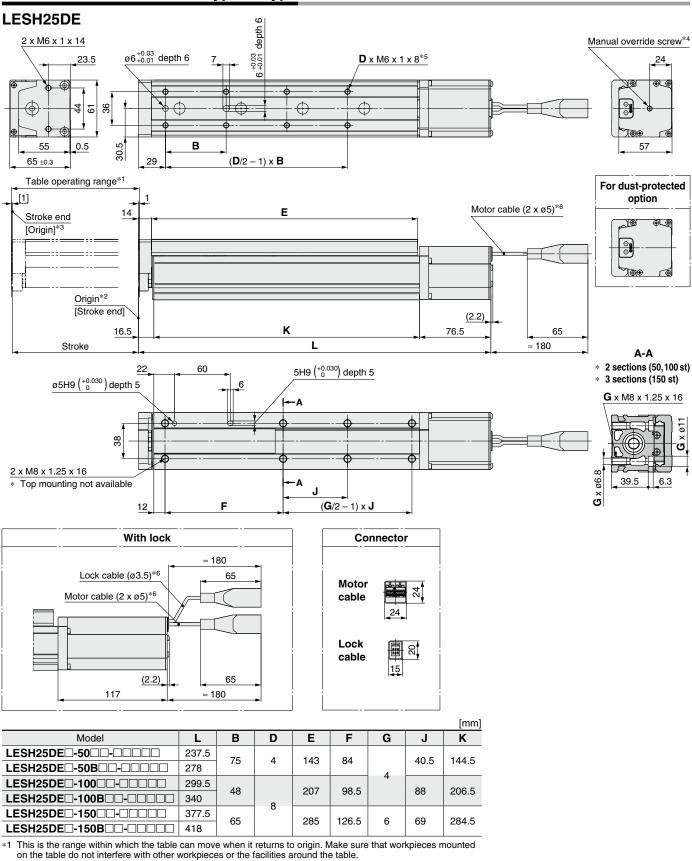


\*2 Position after returning to origin

\*3 [ ] for when the direction of return to origin has changed

\*4 If workpiece retaining screws are too long, they can touch the guide block and cause a malfunction. Use screws that are between the maximum and minimum screw-in depths in length.

#### Dimensions: In-line Motor Type/D Type



\*2 Position after returning to origin

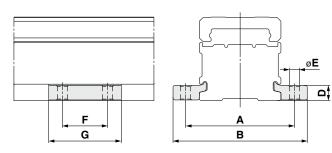
 \*3 [ ] for when the direction of return to origin has changed
 \*4 The distance between the motor end cover and the manual override screw is up to 4 mm. The motor end cover hole size is ø5.5.

If workpiece retaining screws are too long, they can touch the guide block and cause a malfunction. Use screws that are between the maximum and minimum screw-in depths in length. \*5



LESH Series Battery-less Absolute (Step Motor 24 VDC)

## Side Holder (In-line Motor Type/D Type)



|                                  |    |    |    |     |    |    | [mm]             |
|----------------------------------|----|----|----|-----|----|----|------------------|
| Part no.*1                       | Α  | В  | D  | E   | F  | G  | Applicable model |
| LE-D-3-3                         | 81 | 99 | 12 | 6.6 | 30 | 49 | LESH25DE         |
| A Destruction for a side balance |    |    |    |     |    |    |                  |

\*1 Part number for 1 side holder



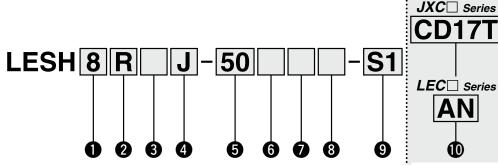
# Slide Table High Rigidity Type LESH Series LESH8, 16, 25

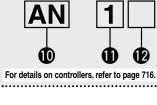


How to Order



Basic type (R type) Symmetrical type (L type) In-line motor type (D type)





## 

| ð  |
|----|
| 16 |
| 25 |
|    |

## 4 Lead [mm]

| Symbol | LESH8 | LESH16 | LESH25 |
|--------|-------|--------|--------|
| J      | 8     | 10     | 16     |
| K      | 4     | 5      | 8      |

## 5 Stroke [mm]

| Stroke    | Note |                   |  |
|-----------|------|-------------------|--|
| Slicke    | Size | Applicable stroke |  |
| 50 to 75  | 8    | 50*², 75          |  |
| 50 to 100 | 16   | 50*², 100         |  |
| 50 to 150 | 25   | 50, 100, 150      |  |

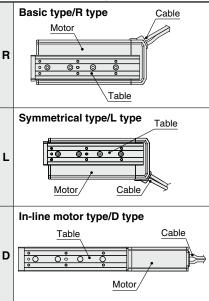
## 6 Motor option

| Nil | Without option |
|-----|----------------|
| В   | With lock*2    |

#### Applicable motor option chart

|                         |      | Stroke |               |  |
|-------------------------|------|--------|---------------|--|
| Motor mounting position | Size | 50     | 75<br>or more |  |
|                         | 8    | ×      | 0             |  |
| R/L                     | 16   | ×      | 0             |  |
|                         | 25   | 0      | 0             |  |
|                         | 8    | 0      | 0             |  |
| D                       | 16   | 0      | 0             |  |
|                         | 25   | 0      | 0             |  |

## **2** Motor mounting position



## Body option

| Nil | Without option   |
|-----|------------------|
| S   | Dust protected*3 |

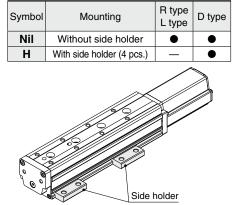
## 9 Actuator cable type/length\*6

| Standard cable [m] |                   |  | Robotic cable |                 |    | [m]              |
|--------------------|-------------------|--|---------------|-----------------|----|------------------|
| Nil                | None              |  | R1            | 1.5             | RA | 10* <sup>5</sup> |
| S1                 | 1.5* <sup>8</sup> |  | R3            | 3               | RB | 15* <sup>5</sup> |
| S3                 | 3* <sup>8</sup>   |  | R5            | 5               | RC | 20*5             |
| S5                 | 5* <sup>8</sup>   |  | R8            | 8* <sup>5</sup> |    |                  |

### **3** Motor type

| Symbol | Туре                         | Compatible controllers/drivers  |  |  |
|--------|------------------------------|---|--|--|
| Nil    | Step motor<br>(Servo/24 VDC) | JXC51 JXCEF<br>JXC61 JXC9F<br>JXC91 JXCPF<br>JXC91 JXCLF<br>JXCP1 LECP1<br>JXCL1 LECPA<br>JXCM1 |  |  |
| Α      | Servo motor*1<br>(24 VDC)    | LECA6   |  |  |

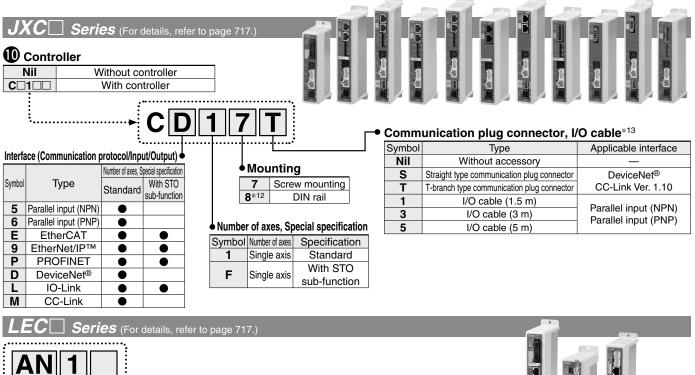
### 8 Mounting<sup>\*4</sup>

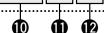




## Slide Table/High Rigidity Type LESH Series

Incremental (Step Motor 24 VDC) Incremental (Servo Motor 24 VDC)





#### Controller/Driver type\*7

| Nil | Without controller/driver |     |  |
|-----|---------------------------|-----|--|
| 6N  | LECA6                     | NPN |  |
| 6P  | (Step data input type)    | PNP |  |
| 1N  | LECP1*8                   | NPN |  |
| 1P  | (Programless type)        | PNP |  |
| AN  | LECPA*8 *9                | NPN |  |
| AP  | (Pulse input type)        | PNP |  |

#### I/O cable length\*10

| Nil | Without cable<br>(Without communication plug connector) |
|-----|---|
| 1   | 1.5 m   |
| 3   | 3 m* <sup>11</sup>                                      |
| 5   | 5 m* <sup>11</sup>                                      |



#### Controller/Driver mounting

| <u> </u> |                |
|----------|----------------|
| Nil      | Screw mounting |
| D        | DIN rail*12    |

- \*1 LESH25DA is not available.
- \*2 As the applicable motor mounting positions and motor options vary depending on the stroke, refer to the applicable motor option chart on page 715.
- \*3 For R/L type (IP5X equivalent), a scraper is mounted on the rod cover, and gaskets are mounted on both the end covers. For D type, a scraper is mounted on the rod cover.
- \*4 Refer to page 731 for details.
- \*5 Produced upon receipt of order (Robotic cable only)
- \*6 The standard cable should only be used on fixed parts. For use on moving parts, select the robotic cable. Refer to the Web Catalog if only the actuator cable is required.
- \*7 For details on controllers/drivers and compatible motors, refer to the compatible controllers/drivers on the next page.

## ▲Caution

#### [CE/UKCA-compliant products]

- $oxed{1}$  EMC compliance was tested by combining the electric actuator LES series and the controller LEC/JXC series.
- The EMC depends on the configuration of the customer's control panel and the relationship with other electrical equipment and wiring. Therefore, compliance with the EMC directive cannot be certified for SMC components incorporated into the customer's equipment under actual operating conditions. As a result, it is necessary for the customer to verify compliance with the EMC directive for the machinery and equipment as a whole.
- 2 For the incremental (servo motor 24 VDC) specification, EMC compliance was tested by installing a noise filter set (LEC-NFA). Refer to page 1037 for the noise filter set. Refer to the LECA series Operation Manual for installation.

#### [UL-compliant products (For the LEC series)]

When compliance with UL is required, the electric actuator and controller/ driver should be used with a UL1310 Class 2 power supply.

- \*8 Only available for the motor type "Step motor"
- \*9 When pulse signals are open collector, order the current limiting resistor (LEC-PĂ-R-□) on page 1062 separately.
- \*10 When "Without controller/driver" is selected for controller/driver types, I/O cable cannot be selected. If an I/O cable is required, refer to the cable for the LECA6 (Web Catalog), LECP1 (Web Catalog), or
- LECPA (Web Catalog). \*11 When "Pulse input type" is selected for controller/driver types, pulse input usable only with differential. Only 1.5 m cables usable with open collector \*12 The DIN rail is not included. It must be ordered separately.
- \*13 Select "Nil" for anything other than DeviceNet®, CC-Link, or parallel
- input.
  - Select "Nil," "S," or "T" for DeviceNet<sup>®</sup> or CC-Link. Select "Nil," "1," "3," or "5" for parallel input.

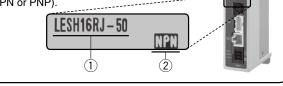
#### The actuator and controller/driver are sold as a package.

Confirm that the combination of the controller/driver and the actuator is correct.

#### <Check the following before use.>

(1) Check the actuator label for model number. This number should match that of the controller/driver.

2 Check that the Parallel I/O configuration matches (NPN or PNP).



Refer to the Operation Manual for using the products. Please download it via our website: https://www.smcworld.com



#### Compatible Controllers/Drivers

| Туре                     | Step data<br>input type      | Step data<br>input type | Programless type   | Pulse input type           |
|--------------------------|------------------------------|-------------------------|--|----------------------------|
| Series                   | JXC51<br>JXC61               | LECA6                   | LECP1  | LECPA                      |
| Features                 | Parallel I/O                 | Parallel I/O            | Capable of setting up<br>operation (step data) without<br>using a PC or teaching box | Operation by pulse signals |
| Compatible motor         | Step motor<br>(Servo/24 VDC) | Servo motor<br>(24 VDC) | Step motor<br>(Servo/24 VDC)   |                            |
| Max. number of step data | 64 p                         | oints                   | 14 points  | _                          |
| Power supply voltage     |                              | 24 \                    | /DC  |                            |
| Reference<br>page        | 1017                         | 1031                    | 1042   | 1057                       |

|                          | EtherCAT<br>direct input<br>type | EtherCAT direct<br>input type with<br>STO sub-function | EtherNet/IP™<br>direct input<br>type | EtherNet/IP™ direct<br>input type with STO<br>sub-function | PROFINET<br>direct input<br>type | PROFINET direct<br>input type with<br>STO sub-function | DeviceNet <sup>®</sup><br>direct input<br>type | IO-Link<br>direct input<br>type | IO-Link direct<br>input type with<br>STO sub-function | CC-Link<br>direct input<br>type |
|--------------------------|----------------------------------|--|--------------------------------------|--|----------------------------------|--|--|---------------------------------|---|---------------------------------|
| Туре                     |                                  |  |                                      |  |                                  |  |  |                                 |   |                                 |
| Series                   | JXCE1                            | JXCEF  | JXC91                                | JXC9F  | JXCP1                            | JXCPF  | JXCD1  | JXCL1                           | JXCLF   | JXCM1                           |
| Features                 | EtherCAT<br>direct input         | EtherCAT direct<br>input with STO<br>sub-function      | EtherNet/IP™<br>direct input         | EtherNet/IP™ direct<br>input with STO<br>sub-function      | PROFINET<br>direct input         | PROFINET direct<br>input with STO<br>sub-function      | DeviceNet <sup>®</sup><br>direct input         | IO-Link<br>direct input         | IO-Link direct<br>input with STO<br>sub-function      | CC-Link<br>direct input         |
| Compatible motor         |                                  | Step motor<br>(Servo/24 VDC)                           |                                      |  |                                  |  |  |                                 |   |                                 |
| Max. number of step data |                                  | 64 points  |                                      |  |                                  |  |  |                                 |   |                                 |
| Power supply voltage     |                                  | 24 VDC   |                                      |  |                                  |  |  |                                 |   |                                 |
| Reference page           |                                  |  |                                      |  | 10                               | 63   |  |                                 |   |                                 |

717

## **Specifications**

#### Step Motor (Servo/24 VDC)

|                          | Model   | LES   | H8□                       | LES        | <b>⊣16</b> □ | LES          | <b>-125</b> □ |  |
|--------------------------|---|---|---------------------------|------------|--------------|--------------|---------------|--|
|                          | Stroke [mm]   | 50,   | 75                        | 50,        | 100          | 50, 100, 150 |               |  |
|                          | Work load [kg]*1 *3 Horizontal                      | 2   | 1                         | 8          | 5            | 12           | 8             |  |
|                          | Vertical  | 0.5   | 0.25                      | 2          | 1            | 4            | 2             |  |
|                          | Pushing force [N] 30% to 70%*2*3                    | 6 to 15   | 4 to 10                   | 23.5 to 55 | 15 to 35     | 77 to 180    | 43 to 100     |  |
| ) us                     | Speed [mm/s]*1 *3                                   | 10 to 200   | 20 to 400                 | 10 to 200  | 20 to 400    | 10 to 150    | 20 to 400     |  |
| specifications           | Pushing speed [mm/s]                                | 10 to 20  | 20                        | 10 to 20   | 20           | 10 to 20     | 20            |  |
| fic                      | Max. acceleration/deceleration [mm/s <sup>2</sup> ] |   |                           | 50         | 00           |              |               |  |
| eci                      | Positioning repeatability [mm]                      |   |                           | ±0.        | .05          |              |               |  |
|                          | Lost motion [mm]*4                                  |   | 0.15 or less              |            |              |              |               |  |
| Actuator                 | Screw lead [mm]                                     | 4   | 8                         | 5          | 10           | 8            | 16            |  |
| tua                      | Impact/Vibration resistance [m/s <sup>2</sup> ]*5   | 50/20   |                           |            |              |              |               |  |
| Ac                       | Actuation type                                      | Slide screw + Belt (R/L type), Slide screw (D type) |                           |            |              |              |               |  |
|                          | Guide type  | Linear guide (Circulating type)                     |                           |            |              |              |               |  |
|                          | Operating temperature range [°C]                    | 5 to 40   |                           |            |              |              |               |  |
|                          | Operating humidity range [%RH]                      | 90 or less (No condensation)                        |                           |            |              |              |               |  |
|                          | Enclosure   | IP30  |                           |            |              |              |               |  |
| 2                        | Motor size  |   | 20                        |            | 28           | ·            | 42            |  |
| ectric                   | Motor type  |   | Step motor (Servo/24 VDC) |            |              |              |               |  |
| lect                     | Encoder   |   |                           | Increr     | nental       |              |               |  |
| Deci                     | Power supply voltage [V]                            |   |                           | 24 VD0     | C ±10%       |              |               |  |
| <i>.</i>                 | Power [W]*6 *8                                      | Max. po   | ower 35                   |            | ower 60      | Max. po      | ower 74       |  |
| it                       | Туре  |   |                           | Non-magn   | etizing lock |              |               |  |
| Lock unit<br>ecification | Holding force [N] *7                                | 24  | 2.5                       | 300        | 48           | 500          | 77            |  |
| 2<br>ifi                 | Power [W]*8   | 3.  | .5                        | 2          | -            | 5            |               |  |
| 2 ags                    | Rated voltage [V]                                   | 24 VDC ±10%   |                           |            |              |              |               |  |

\*1 Speed changes according to the work load. Check the "Speed–Work Load Graph (Guide)" on page 696.

\*2 Pushing force accuracy is  $\pm 20\%$  (F.S.).

\*3 The speed and force may change depending on the cable length, load, and mounting conditions. Furthermore, if the cable length exceeds 5 m, then it will decrease by up to 10% for each 5 m. (At 15 m: Reduced by up to 20%)

\*4 A reference value for correcting errors in reciprocal operation

\*5 Vibration resistance: No malfunction occurred in a test ranging between 45 to 2000 Hz. The test was performed in both an axial direction and a perpendicular direction to the lead screw. (The test was performed with the actuator in the initial state.) Impact resistance: No malfunction occurred when the actuator was tested with a drop tester in both an axial direction and a perpendicular direction to the lead screw. (The test was performed with the actuator in the initial state.)

\*6 Indicates the max. power during operation (including the controller) This value can be used for the selection of the power supply.

\*7 With lock only

\*8 For an actuator with lock, add the power for the lock.

## Specifications

### Servo Motor (24 VDC)

| Model  |                                     | LESH  | 18□A                 | LESH       | 16 <b>□</b> A | LESH25 <sup>R</sup> A*1 |          |  |
|--|-------------------------------------|---|----------------------|------------|---------------|-------------------------|----------|--|
| Stroke [mm]  | Stroke [mm]                         |   | 50, 75               |            | 50, 100       |                         | 0, 150   |  |
| Work load [k   | Horizontal                          | 2   | 1                    | 5          | 2.5           | 6                       | 4        |  |
| WORK IDau [K   | Vertical                            | 0.5   | 0.25                 | 2          | 1             | 2.5                     | 1.5      |  |
| Pushing forc   | e 50 to 100% [N]*2                  | 7.5 to 11   | 5 to 7.5             | 17.5 to 35 | 10 to 20      | 31 to 62                | 19 to 38 |  |
| Speed [mm/s  | ]                                   | 1 to 200  | 1 to 400             | 1 to 200   | 1 to 400      | 1 to 150                | 1 to 400 |  |
| Pushing spe  | ed [mm/s] <sup>*2</sup>             |   |                      | 1 to       | 20            |                         |          |  |
| Max. acceleratio   | n/deceleration [mm/s <sup>2</sup> ] |   |                      | 50         | 00            |                         |          |  |
| Speed [mm/s<br>Pushing speed<br>Max. acceleratio<br>Positioning r<br>Lost motion | epeatability [mm]                   |   |                      | ±0.        | 05            |                         |          |  |
| ດີ Lost motion   | [ <b>mm]</b> * <sup>3</sup>         |   |                      | 0.15 c     | or less       |                         |          |  |
| ວຼັ Screw lead [I  | nm]                                 | 4   | 8                    | 5          | 10            | 8                       | 16       |  |
| Screw lead [I<br>Impact/Vibratio   | n resistance [m/s <sup>2</sup> ]*4  | 50/20   |                      |            |               |                         |          |  |
| Actuation typ  | e                                   | Slide screw + Belt (R/L type), Slide screw (D type) |                      |            |               |                         |          |  |
| Guide type   |                                     | Linear guide (Circulating type)                     |                      |            |               |                         |          |  |
| Operating tem  | perature range [°C]                 | 5 to 40   |                      |            |               |                         |          |  |
| Operating hur  | nidity range [%RH]                  | 90 or less (No condensation)                        |                      |            |               |                         |          |  |
| Enclosure  |                                     | IP30  |                      |            |               |                         |          |  |
| Motor size   |                                     |   | 20                   | □28        |               | □42                     |          |  |
| Motor output<br>Motor type<br>Encoder  | [W]                                 | 1   | 0                    | 3          | 0             | 36                      |          |  |
| Motor type   |                                     |   | Servo motor (24 VDC) |            |               |                         |          |  |
| Encoder  |                                     |   |                      | Incren     | nental        |                         |          |  |
| Bower supply   | voltage [V]                         |   |                      | 24 VDC     | C±10%         |                         |          |  |
| Power [W]*5  | <sup>k</sup> 7                      | Max. po   | ower 84              | Max. po    | wer 124       | Max. po                 | wer 158  |  |
| ្ទ Type  |                                     |   |                      | Non-magne  | etizing lock  |                         |          |  |
| Type<br>Holding force  | e [N]                               | 24  | 2.5                  | 300        | 48            | 500                     | 77       |  |
| Power [W]*7  | *6                                  | 3.  | 5                    | 2.         | 9             | 5                       |          |  |
| Rated voltag   | e [V]                               |   |                      | 24 VDC     | C±10%         |                         |          |  |

\*1 LESH25DA is not available.

\*2 The pushing force values for LESH8 $\Box$ A is 50% to 75%. Pushing force accuracy is ±20% (F.S.).

\*3 A reference value for correcting errors in reciprocal operation

\*4 Vibration resistance: No malfunction occurred in a test ranging between 45 to 2000 Hz. The test was performed in both an axial direction and a perpendicular direction to the lead screw. (The test was performed with the actuator in the initial state.) Impact resistance: No malfunction occurred when the actuator was tested with a drop tester in both an axial direction and a perpendicular direction to the lead screw. (The test was performed with the actuator in the initial state.)

\*5 Indicates the max. power during operation (including the controller)

This value can be used for the selection of the power supply.

\*6 With lock only

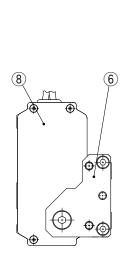
\*7 For an actuator with lock, add the power for the lock.

## Weight

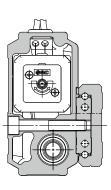
#### Step Motor (Servo/24 VDC), Servo Motor (24 VDC) Common

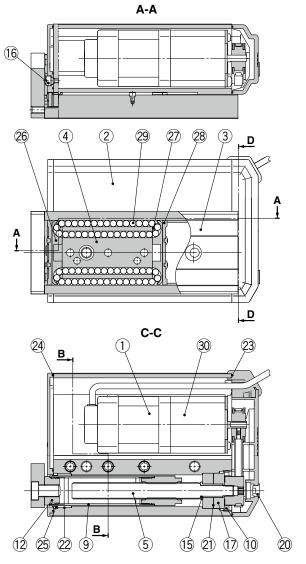
| Mode        | Basic type/R type, Symmetrical type/L type |      |                     |      | In-line motor type/D type |      |                   |      |      |       |      |        |      |       |      |
|-------------|--|------|---------------------|------|---------------------------|------|-------------------|------|------|-------|------|--------|------|-------|------|
| wiode       | 1  | LESH | l8 <sup>₽</sup> (A) | LESH | 16 <sup>₽</sup> (A)       | LE   | SH25 <sup>R</sup> | (A)  | LESH | 8D(A) | LESH | 16D(A) | L    | ESH25 | D    |
| Stroke [mm] |  | 50   | 75                  | 50   | 100                       | 50   | 100               | 150  | 50   | 75    | 50   | 100    | 50   | 100   | 150  |
| Product     | Without lock                               | 0.55 | 0.70                | 1.15 | 1.60                      | 2.50 | 3.30              | 4.26 | 0.57 | 0.70  | 1.25 | 1.70   | 2.52 | 3.27  | 3.60 |
| weight [kg] | With lock                                  | —    | 0.76                | —    | 1.71                      | 2.84 | 3.64              | 4.60 | 0.63 | 0.76  | 1.36 | 1.81   | 2.86 | 3.61  | 3.94 |

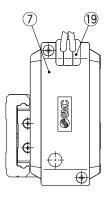
## Construction: Basic Type/R Type, Symmetrical Type/L Type

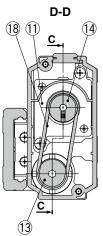


B-B









#### **Component Parts**

| COII | iponent Parts     |                  |   |
|------|-------------------|------------------|---|
| No.  | Description       | Material         | Note  |
| 1    | Motor             | —                | —   |
| 2    | Body              | Aluminum alloy   | Anodized  |
| 3    | Table             | Stainless steel  | Heat treatment + Electroless nickel plating     |
| 4    | Guide block       | Stainless steel  | Heat treatment                                  |
| 5    | Lead screw        | Stainless steel  | Heat treatment + Special treatment              |
| 6    | End plate         | Aluminum alloy   | Anodized  |
| 7    | Pulley cover      | Synthetic resin  | —   |
| 8    | End cover         | Synthetic resin  | —   |
| 9    | Rod               | Stainless steel  | —   |
|      |                   | Structural steel | Electroless nickel plating                      |
| 10   | Bearing stopper   | Brass            | Electroless nickel plating<br>(LESH25R/L□ only) |
| 11   | Motor plate       | Structural steel | —   |
| 12   | Socket            | Structural steel | Electroless nickel plating                      |
| 13   | Lead screw pulley | Aluminum alloy   | —   |
| 14   | Motor pulley      | Aluminum alloy   | —   |
| 15   | Spacer            | Stainless steel  | —   |
| 16   | Origin stopper    | Structural steel | Electroless nickel plating                      |
| 17   | Bearing           |                  | _   |
| 18   | Belt              | _                | _   |
| 19   | Grommet           | Synthetic resin  |   |
| 20   | Сар               | Silicone rubber  |   |

| No. | Description   | Material              | Note                           |
|-----|---------------|-----------------------|--------------------------------|
| 21  | Sim ring      | Structural steel      | —                              |
| 22  | Bushing       | —                     | Dust-protected option only     |
| 23  | Pulley gasket | NBR                   | Dust-protected option only     |
| 24  | End gasket    | NBR                   | Dust-protected option only     |
| 25  | Scraper       | NBR                   | Dust-protected option only/Rod |
| 26  | Cover         | Synthetic resin       | —                              |
| 27  | Return guide  | Synthetic resin       | —                              |
| 28  | Scraper       | Stainless steel + NBR | Linear guide                   |
| 29  | Steel ball    | Special steel         | —                              |
| 30  | Lock          | —                     | With lock only                 |

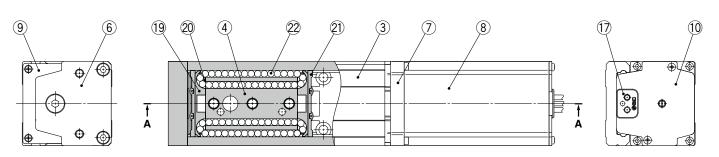
#### **Replacement Parts/Belt**

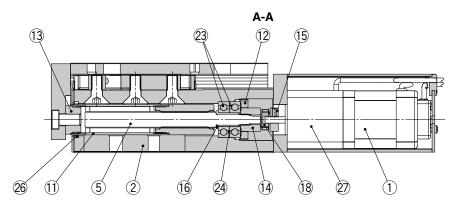
| Order no. |
|-----------|
| LE-D-1-1  |
| LE-D-1-2  |
| LE-D-1-3  |
| LE-D-1-4  |
|           |

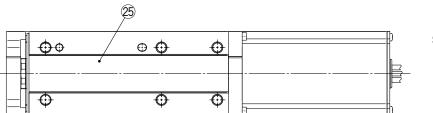
#### **Replacement Parts/Grease Pack**

| Applied portion | Order no.       |  |  |  |
|-----------------|-----------------|--|--|--|
| Guide unit      | GR-S-010 (10 g) |  |  |  |
|                 | GR-S-020 (20 g) |  |  |  |

## Construction: In-line Motor Type/D Type







## Shipped together



#### **Component Parts**

| Con | iponent Parts         |                       |   |
|-----|-----------------------|-----------------------|---|
| No. | Description           | Material              | Note  |
| 1   | Motor                 | —                     | _   |
| 2   | Body                  | Aluminum alloy        | Anodized                                    |
| 3   | Table                 | Stainless steel       | Heat treatment + Electroless nickel plating |
| 4   | Guide block           | Stainless steel       | Heat treatment                              |
| 5   | Lead screw            | Stainless steel       | Heat treatment + Special treatment          |
| 6   | End plate             | Aluminum alloy        | Anodized                                    |
| 7   | Motor flange          | Aluminum alloy        | Anodized                                    |
| 8   | Motor cover           | Aluminum alloy        | Anodized                                    |
| 9   | End cover             | Aluminum alloy        | Anodized                                    |
| 10  | Motor end cover       | Aluminum alloy        | Anodized                                    |
| 11  | Rod                   | Stainless steel       | —   |
|     |                       | Structural steel      | Electroless nickel plating                  |
| 12  | Bearing stopper       | Brass                 | Electroless nickel plating                  |
|     |                       | Diass                 | (LESH25D□ only)                             |
| 13  | Socket                | Structural steel      | Electroless nickel plating                  |
| 14  | Hub (Lead screw side) | Aluminum alloy        | —   |
| 15  | Hub (Motor side)      | Aluminum alloy        | —   |
| 16  | Spacer                | Stainless steel       | LESH25D only                                |
| 17  | Grommet               | NBR                   |   |
| 18  | Spider                | NBR                   | —   |
| 19  | Cover                 | Synthetic resin       |   |
| 20  | Return guide          | Synthetic resin       |   |
| 21  | Scraper               | Stainless steel + NBR | Linear guide                                |
|     |                       |                       |   |

| No. | Description  | Material         | Note                        |
|-----|--------------|------------------|-----------------------------|
| 22  | Steel ball   | Special steel    | —                           |
| 23  | Bearing      | —                | —                           |
| 24  | Sim ring     | Structural steel | —                           |
| 25  | Masking tape | —                | _                           |
| 26  | Soropor      | NBR              | Dust-protected option only/ |
| 20  | Scraper      | חסוו             | Rod                         |
| 27  | Lock         | _                | With lock only              |
| 28  | Side holder  | Aluminum alloy   | Anodized                    |

#### **Optional Parts/Side Holder**

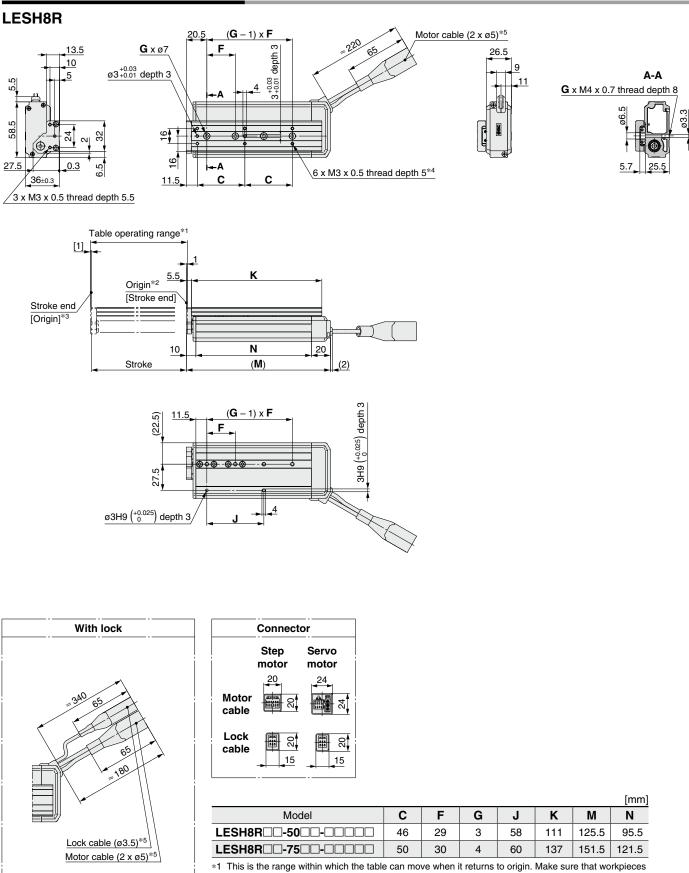
| Model   | Order no. |
|---------|-----------|
| LESH8D  | LE-D-3-1  |
| LESH16D | LE-D-3-2  |
| LESH25D | LE-D-3-3  |

#### **Replacement Parts/Grease Pack**

| Applied portion | Order no.       |
|-----------------|-----------------|
| Guide unit      | GR-S-010 (10 g) |
|                 | GR-S-020 (20 g) |



### **Dimensions: Basic Type/R Type**



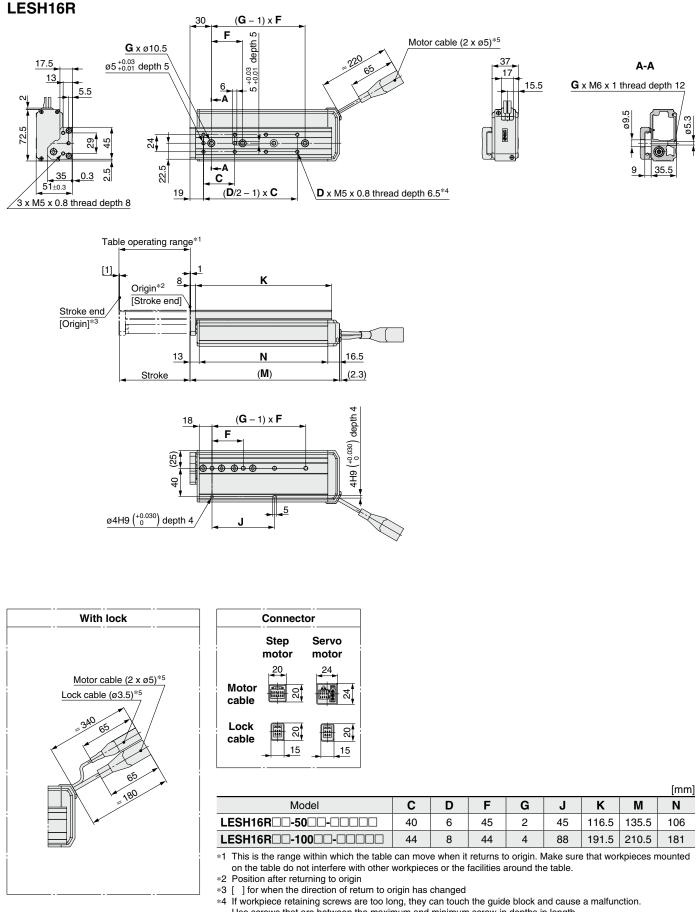
\*1 This is the range within which the table can move when it returns to origin. Make sure that workpieces mounted on the table do not interfere with other workpieces or the facilities around the table.
 \*2 Position after returning to origin

\*3 [ ] for when the direction of return to origin has changed

\*4 If workpiece retaining screws are too long, they can touch the guide block and cause a malfunction. Use screws that are between the maximum and minimum screw-in depths in length.

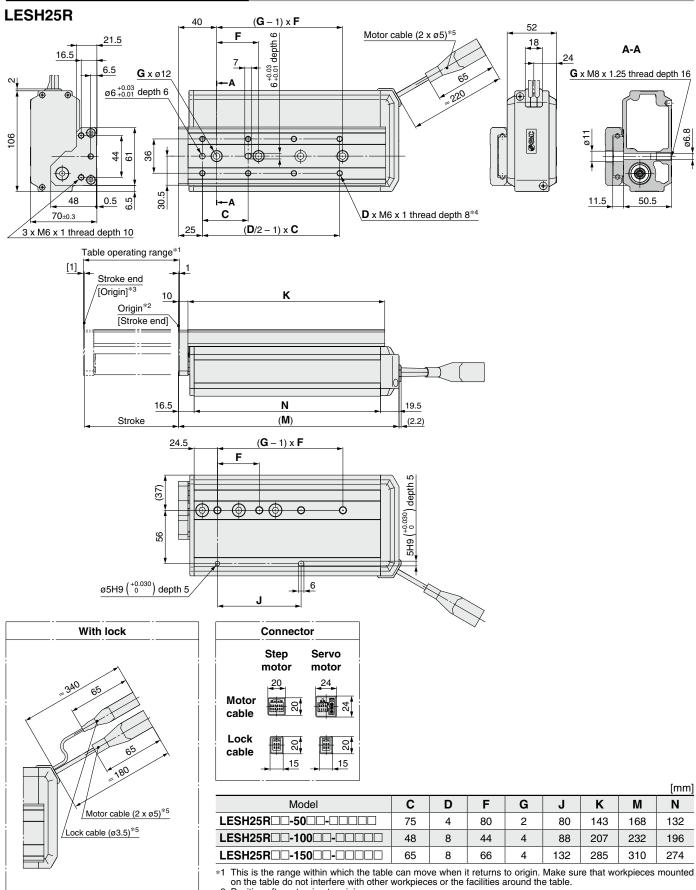


## Dimensions: Basic Type/R Type



Use screws that are between the maximum and minimum screw-in depths in length. \*5 Secure the motor cable and lock cable so that the cables are not repeatedly bent.

### **Dimensions: Basic Type/R Type**

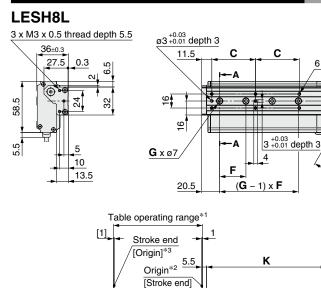


Position after returning to origin [ ] for when the direction of return to origin has changed \*2

\*3 [ ] for when the direction of return to origin has changed If workpiece retaining screws are too long, they can touch the guide block and cause a malfunction. Use screws that are between the maximum and minimum screw-in depths in length. \*4

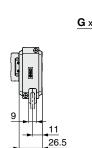


## **Dimensions: Symmetrical Type/L Type**



10

Stroke



6 x M3 x 0.5 thread depth 5\*4

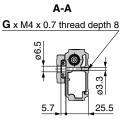
65

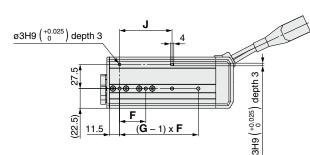
ેર૦

20

(2)

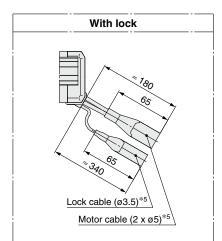
Motor cable (2 x ø5)\*5





Ν

(M)



|                | Connector     |                |  |  |  |  |  |
|----------------|---------------|----------------|--|--|--|--|--|
|                | Step<br>motor | Servo<br>motor |  |  |  |  |  |
| Motor<br>cable | 20            | 24<br>77       |  |  |  |  |  |
| Lock<br>cable  |               |                |  |  |  |  |  |

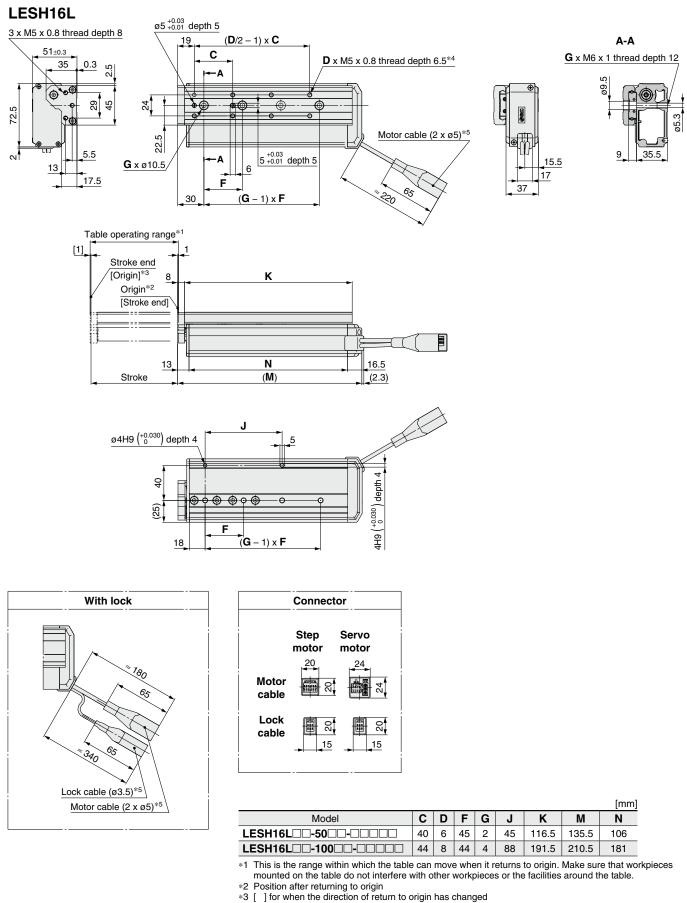
|                    |    |    |   |    |     |       | [mm]  |
|--------------------|----|----|---|----|-----|-------|-------|
| Model              | С  | F  | G | J  | Κ   | М     | N     |
|                    | 46 | 29 | 3 | 58 | 111 | 125.5 | 95.5  |
| LESH8L00-7500-0000 | 50 | 30 | 4 | 60 | 137 | 151.5 | 121.5 |

\*1 This is the range within which the table can move when it returns to origin. Make sure that workpieces mounted on the table do not interfere with other workpieces or the facilities around the table.
\*2 Position after returning to origin
\*3 [] for when the direction of return to origin has changed

\*4 If workpiece retaining screws are too long, they can touch the guide block and cause a malfunction. Use screws that are between the maximum and minimum screw-in depths in length.



## **Dimensions: Symmetrical Type/L Type**



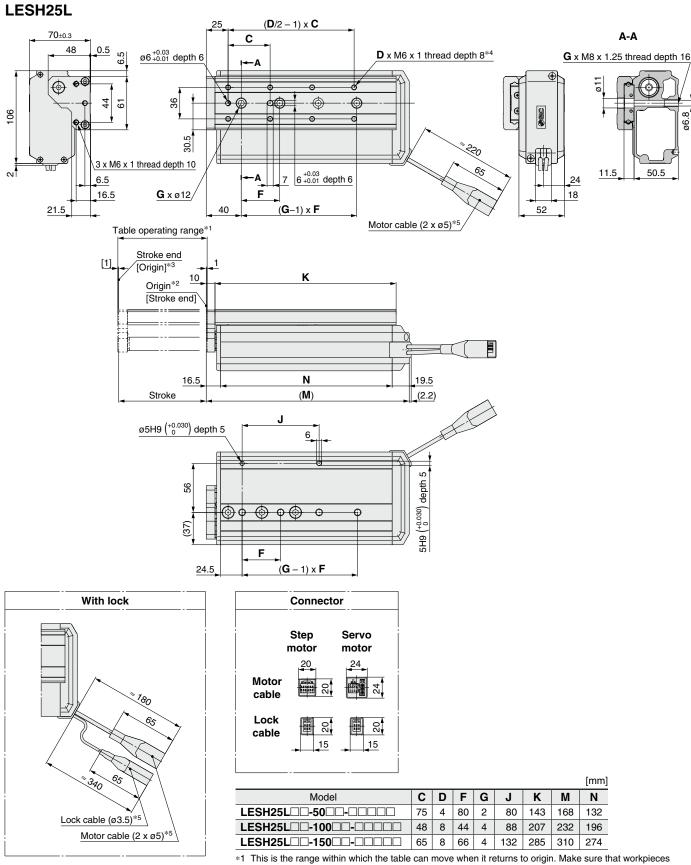
\*3

\*4 If workpiece retaining screws are too long, they can touch the guide block and cause a malfunction.

Use screws that are between the maximum and minimum screw-in depths in length.



## Dimensions: Symmetrical Type/L Type



mounted on the table do not interfere with other workpieces or the facilities around the table. \*2 Position after returning to origin

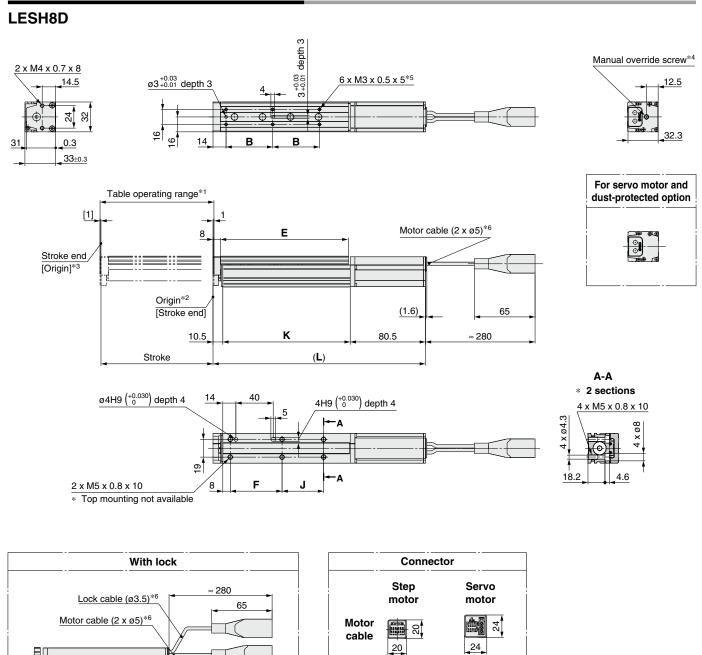
\*3 [ ] for when the direction of return to origin has changed

\*4 If workpiece retaining screws are too long, they can touch the guide block and cause a malfunction.

Use screws that are between the maximum and minimum screw-in depths in length. \*5 Secure the motor cable and lock cable so that the cables are not repeatedly bent.



### Dimensions: In-line Motor Type/D Type



| L,                 |       |    |     |                     |      |       |
|--------------------|-------|----|-----|---------------------|------|-------|
|                    |       |    |     |                     |      | [mm]  |
| Model              | L     | В  | E   | F                   | J    | K     |
| LESH8D -50 - 0 0 0 | 201.5 | 40 |     | <b>F</b> 4 <b>F</b> | 10.5 | 110 5 |
| LESH8D -50B        | 255   | 46 | 111 | 54.5                | 19.5 | 110.5 |
| LESH8D -75         | 227.5 | 50 | 107 |                     | 44 E | 100 5 |
| LESH8D -75B - 000  | 281   | 50 | 137 | 55.5                | 44.5 | 136.5 |

≈ 260

65

\*1 This is the range within which the table can move when it returns to origin. Make sure that workpieces mounted on the table do not interfere with other workpieces or the facilities around the table.

\*2 Position after returning to origin \*3 [ ] for when the direction of return to origin has changed

(1.6)

134

\*4 The distance between the motor end cover and the manual override screw is up to 16 mm. The motor end cover hole size is ø5.5.

\*5 If workpiece retaining screws are too long, they can touch the guide block and cause a malfunction.

Use screws that are between the maximum and minimum screw-in depths in length.

\*6 Secure the motor cable and lock cable so that the cables are not repeatedly bent.



Lock

cable

20

20

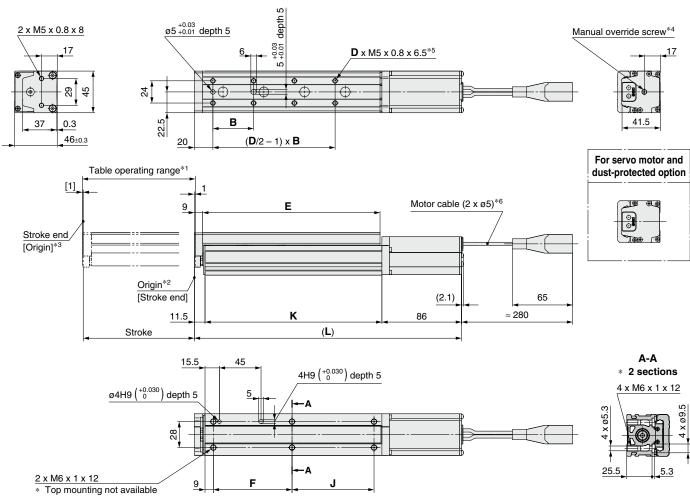
888

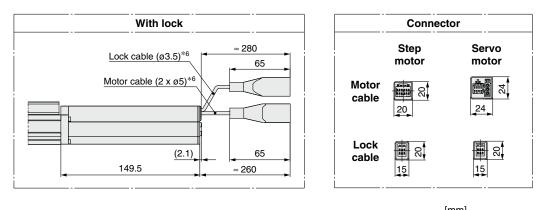
15

15

## Dimensions: In-line Motor Type/D Type

## LESH16D





|                    |       |    |   |       |    |      | [mm] |
|--------------------|-------|----|---|-------|----|------|------|
| Model              | L     | В  | D | E     | F  | J    | К    |
| LESH16D -50        | 219.5 | 40 | 6 | 116.5 | 65 | 39.5 | 122  |
| LESH16D0-50B0-0000 | 283   | 40 | 0 | 110.5 | 65 | 39.5 | 122  |
| LESH16D            | 288.5 | 44 |   | 191.5 | 85 | 00 E | 101  |
| LESH16D            | 352   | 44 | 8 | 191.5 | 65 | 88.5 | 191  |

\*1 This is the range within which the table can move when it returns to origin. Make sure that workpieces mounted on the table do not interfere with other workpieces or the facilities around the table.

\*2 Position after returning to origin \*3 [ ] for when the direction of return to origin has changed

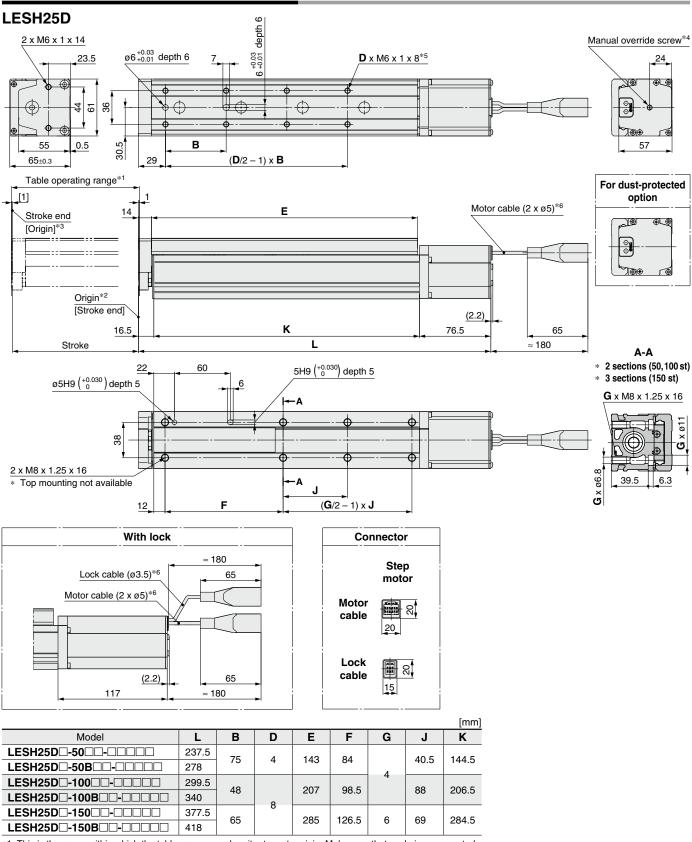
\*4 The distance between the motor end cover and the manual override screw is up to 17 mm. The motor end cover hole size is ø5.5.

\*5 If workpiece retaining screws are too long, they can touch the guide block and cause a malfunction.

Use screws that are between the maximum and minimum screw-in depths in length.



#### Dimensions: In-line Motor Type/D Type



\*1 This is the range within which the table can move when it returns to origin. Make sure that workpieces mounted on the table do not interfere with other workpieces or the facilities around the table.

Position after returning to origin \*2

 \*3 [ ] for when the direction of return to origin has changed
 \*4 The distance between the motor end cover and the manual override screw is up to 4 mm. The motor end cover hole size is ø5.5.

\*5

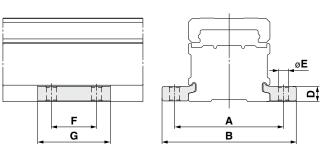
If workpiece retaining screws are too long, they can touch the guide block and cause a malfunction. Use screws that are between the maximum and minimum screw-in depths in length.



LESH Series

Incremental (Step Motor 24 VDC) Incremental (Servo Motor 24 VDC)

## Side Holder (In-line Motor Type/D Type)



|            |    |      |     |     |    |    | [mm]             |
|------------|----|------|-----|-----|----|----|------------------|
| Part no.*1 | Α  | В    | D   | Ε   | F  | G  | Applicable model |
| LE-D-3-1   | 45 | 57.6 | 6.7 | 4.5 | 20 | 33 | LESH8D           |
| LE-D-3-2   | 60 | 74   | 8.3 | 5.5 | 25 | 40 | LESH16D          |
| LE-D-3-3   | 81 | 99   | 12  | 6.6 | 30 | 49 | LESH25D          |

\*1 Part numbers for 1 side holder



## LES/LESH Series Specific Product Precautions 1

Be sure to read this before handling the products. Refer to page 1351 for safety instructions and pages 1352 to 1357 for electric actuator precautions.

#### Design

## **A**Caution

- 1. Do not apply a load in excess of the specification limits. Select a suitable actuator by work load and allowable moment. If the product is used outside of the specification limits, the eccentric load applied to the guide will be excessive and have adverse effects such as the generation of play on the guide, reduced accuracy, reduced service life of the product.
- 2. Do not use the product in applications where excessive external force or impact force is applied to it. This can cause a malfunction.

#### Handling

## **≜**Caution

#### 1. INP output signal

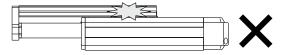
- Positioning operation When the product comes within the set range of the step data [In position], the INP output signal will turn ON. Initial value: Set to [0.50] or higher.
- 2) Pushing operation

When the effective force exceeds the step data [Trigger LV], the INP output signal will turn ON. Use the product within the specified range of the [Pushing force] and [Trigger LV]. To ensure that the actuator pushes the workpieces with the set [Pushing force], it is recommended that the [Trigger LV] be set to the same value as the [Pushing force].

2. When the pushing operation is used, be sure to set to [Pushing operation]. Never allow the table to collide with the stroke end except during return to origin.

When incorrect instructions are inputted, such as those which cause the product to operate outside of the specification limits or outside of the actual stroke through changes in the controller/driver settings and/or origin position, the table may collide with the stroke end of the actuator. Be sure to check these points before use.

If the table collides with the stroke end of the actuator, the guide, belt, or internal stopper may break. This can result in abnormal operation.



Handle the actuator with care when it is used in the vertical direction as the workpiece will fall freely from its own weight.

#### 3. Use the product with the following moving force.

- Step motor (Servo/24 VDC): 100%
- Servo motor (24 VDC) : 250%

If the moving force is set below the values above, it may cause the generation of an alarm.

Handling

## **A**Caution

4. The actual speed of this actuator is affected by the load.

Check the model selection section of the catalog.

5. Do not apply a load, impact, or resistance in addition to the transferred load during return to origin.

Additional force will cause the displacement of the origin position since it is based on the detected motor torque.

- 6. The table and guide block are made of special stainless steel, but can rust in an environment where droplets of water adhere to it.
- 7. Do not dent, scratch, or cause other damage to the body, table and end plate mounting surfaces.

Doing so may cause unevenness in the mounting surface, play in the guide, or an increase in the sliding resistance.

8. Do not dent, scratch or cause other damage to the surface over which the rail and guide will move.

Doing so may cause play or an increase in the sliding resistance.

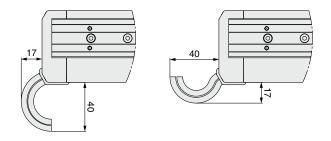
9. Do not apply strong impact or an excessive moment while mounting a workpiece.

If an external force over the allowable moment is applied, it may cause play in the guide or an increase in the sliding resistance.

10. Keep the flatness of mounting surface within 0.02 mm.

If a workpiece or base does not sit evenly on the body of the product, play in the guide or an increase in the sliding resistance may occur. Do not deform the mounting surface by mounting with workpieces tucked in.

- 11. Do not drive the main body with the table fixed.
- 12. When mounting the product, for R/L type fixed cable, keep the following dimension or more for bends in the cable. For D type, keep a 40 mm or longer diameter for bends in the cable.







## LES/LESH Series **Specific Product Precautions 2**

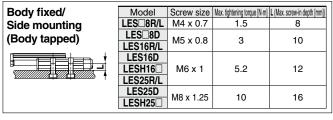
Be sure to read this before handling the products. Refer to page 1351 for safety instructions and pages 1352 to 1357 for electric actuator precautions.

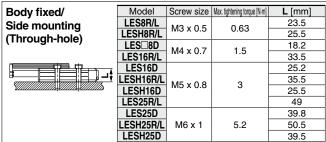
#### Handling

## **∧**Caution

13. When mounting the product, use screws of adequate length and tighten them to the maximum torque or less.

Tightening the screws with a higher torque than recommended may result in a malfunction, while tightening with a lower torque can result in the displacement of the mounting position or, in extreme conditions, the actuator could become detached from its mounting position.





| [                     |           |            |                              |               |
|-----------------------|-----------|------------|------------------------------|---------------|
| Workpiece fixed/      | Model     | Screw size | Max. tightening torque [N·m] | <b>L</b> [mm] |
| Front mounting        | LES8R/L   | M3 x 0.5   | 0.63                         | 6             |
|                       | LESH8R/L  | NIS X 0.5  | 0.03                         | 5.5           |
| ►<br><del>►  </del> ← | LES 8D    | M4 x 0.7   | 1.5                          |               |
|                       | LES16R/L  | WI4 X U.7  | 1.5                          | 8             |
|                       | LES16D    | M5 x 0.8   | 3                            | 0             |
|                       | LESH16    |            | 3                            |               |
|                       | LES25R/L  |            |                              | 12            |
| <u> </u>              | LESH25R/L | M6 x 1     | 5.2                          | 10            |
|                       | LES 25D   |            |                              | 14            |

To prevent the workpiece retaining screws from penetrating the end plate, use screws that are 0.5 mm or shorter than the maximum screw-in depth. If long screws are used, they may touch the end plate and cause a malfunction.

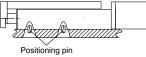
| Workpiece fixed/<br>Top mounting | Model  | Screw size | Max. tightening torque [N·m] | L (Min. to Max.<br>screw-in depth [mm]) |
|----------------------------------|--------|------------|------------------------------|---|
|                                  |        | M3 x 0.5   | 0.63                         | 2.1 to 4.1<br>5 (Max.)                  |
|                                  | LES16  | M4 x 0.7   | 1.5                          | 2.7 to 5.7                              |
|                                  | LESH16 | M5 x 0.8   | 3                            | 6.5 (Max.)                              |
|                                  | LES25  |            | 3                            | 3.3 to 7.3                              |
|                                  | LESH25 | M6 x 1     | 5.2                          | 8 (Max.)                                |

To prevent the workpiece retaining screws from touching the guide block, use screws that are the maximum screw-in depth or less. If long screws are used, they may touch the guide block and cause a malfunction.

#### Body fixed/Side mounting (Side holder)

| Model   | Screw size | Max. tightening<br>torque [N·m] | <b>L</b> [mm] |
|---------|------------|---------------------------------|---------------|
| LES BD  | M4 x 0.7   | 1.5                             | 6.7           |
| LES 16D | M5 x 0.8   | 3                               | 8.3           |
| LES 25D | M6 x 1     | 5.2                             | 12            |

When using the side holders to install the actuator, be sure to use the positioning pin. It can be displaced when vibration or excessive external force is applied.



#### 14. For pushing operations, set the product to a position at least 0.5 mm away from a workpiece. (This position is referred to as the pushing start position.)

The following alarms may be generated and operation may become unstable if the product is set to the same position as a workpiece.

#### a. "Posn failed"

The product cannot reach the pushing start position due to variations in the width of workpieces.

#### b. "Pushing ALM"

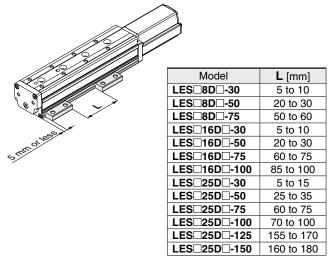
The product is pushed back from the pushing start position after starting to push.

15. When external force is to be applied to the table, it is necessary to reduce the work load for the sizing.

When a cable duct or flexible moving tube is attached to the actuator, the sliding resistance of the table will increase, which may lead to the malfunction of the product.

#### 16. When using the side holders to install the actuator, use within the following dimension range.

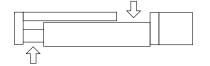
Otherwise, installation balance will deteriorate and cause loosening.



#### 17. For the LES D, do not grasp or peel off a masking tape on the bottom of the body.

The masking tape may peel off and foreign matter may get inside the actuator.

18. For the LES D, a gap will form between the motor flange and table when the table moves (marked with the arrow below). Be careful not to put hands or fingers in a gap.



SMC



## LES/LESH Series Specific Product Precautions 3

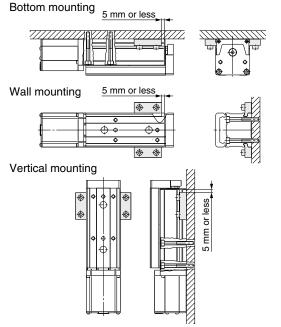
Be sure to read this before handling the products. Refer to page 1351 for safety instructions and pages 1352 to 1357 for electric actuator precautions.

#### Handling

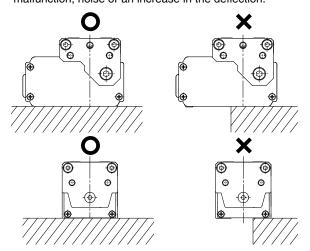
## **≜**Caution

19. When mounting the body with through-holes in the following mounting orientations, make sure to use two side holders as shown in the figures.

Otherwise, installation balance will deteriorate and cause loosening.



# **20. Install the body as shown below with the** O. Since the product support becomes unstable, it may cause a malfunction, noise or an increase in the deflection.

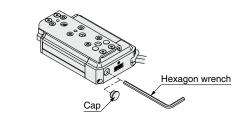


21. Even with the same product number, the table of some products can be moved by hand and the table of some products cannot be moved by hand. However, there is no abnormality with these products. (Without lock)

This difference is caused because there is a little variation with the positive efficiency (when the table is moved by the motor) and there is a large variation with the reverseefficiency (when the table is moved manually) due to the product characteristics. There is hardly any difference among products when they are operated by the motor. Handling

## **▲**Caution

22. For LES $\Box \Box_{L}^{R}$ , remove the cap and operate the manual override screw with a hexagon wrench.



#### Maintenance

## **A**Warning

- 1. Ensure that the power supply is stopped before starting maintenance work or replacement of the product.
- 2. For lubrication, wear protective glasses.
- 3. Perform maintenance according to the following requirements.

#### Maintenance frequency

Perform maintenance according to the table below.

| Frequency                           | Appearance check | Belt check |
|-------------------------------------|------------------|------------|
| Inspection before daily operation   | 0                | —          |
| Inspection every 6 months*1         | —                | 0          |
| Inspection every 250 km*1           | —                | 0          |
| Inspection every 5 million cycles*1 | —                | 0          |

\*1 Select whichever comes first.

#### Items for visual appearance check

- 1. Loose set screws, Abnormal amount of dirt, etc.
- 2. Check for visible damage, Check of cable joint
- 3. Vibration, Noise

#### • Items for belt check (R/L type only)

Stop operation immediately and replace the belt when any of the following occur.

#### a. Tooth shape canvas is worn out

Canvas fiber becomes fuzzy, Rubber is coming off and the fiber has become whitish, Lines of fibers have become unclear

#### b. Peeling off or wearing of the side of the belt

Belt corner has become rounded and frayed threads stick out

c. Belt partially cut

Belt is partially cut, Foreign matter caught in the teeth of other parts is causing damage

- **d. A vertical line on belt teeth is visible** Damage which is made when the belt runs on the flange
- e. Rubber back of the belt is softened and sticky
- f . Cracks on the back of the belt are visible



## LES/LESH Series Battery-less Absolute Encoder Type Specific Product Precautions

Be sure to read this before handling the products. Refer to page 1351 for safety instructions and pages 1352 to 1357 for electric actuator precautions.

Handling

## **A**Caution

#### 1. Absolute encoder ID mismatch error at the first connection

In the following cases, an "ID mismatch error" alarm occurs after the power is turned ON. Perform a return to origin operation after resetting the alarm before use.

- $\cdot$  When an electric actuator is connected and the power is turned ON for the first time after purchase\*1
- · When the actuator or motor is replaced
- · When the controller is replaced
- \*1 If you have purchased an electric actuator and controller with the set part number, the pairing may have already been completed and the alarm may not be generated.

#### "ID mismatch error"

Operation is enabled by matching the encoder ID on the electric actuator side with the ID registered in the controller. This alarm occurs when the encoder ID is different from the registered contents of the controller. By resetting this alarm, the encoder ID is registered (paired) to the controller again.

| When a controller is changed after pairing is completed |   |       |       |       |  |  |  |
|---|---|-------|-------|-------|--|--|--|
| Encoder ID no. (* Numbers below are examples.)          |   |       |       |       |  |  |  |
| Actuator  | 17623 17623 17623 17623                                       |       |       |       |  |  |  |
| Controller  | 17623   | 17699 | 17699 | 17623 |  |  |  |
| ID mismatch error occurred?                             | $\frac{1}{2} No \qquad Yes \qquad Error reset \Rightarrow No$ |       |       |       |  |  |  |

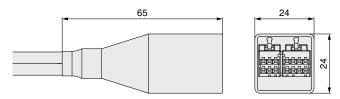
## 2. In environments where strong magnetic fields are present, use may be limited.

A magnetic sensor is used in the encoder. Therefore, if the actuator motor is used in an environment where strong magnetic fields are present, malfunction or failure may occur. Do not expose the actuator motor to magnetic fields with a magnetic flux density of 1 mT or more.

When installing an electric actuator and an air cylinder with an auto switch (ex. CDQ2 series) or multiple electric actuators side by side, maintain a space of 40 mm or more around the motor. Refer to the construction drawing of the actuator motor.

# 3. The connector size of the motor cable is different from that of the electric actuator with an incremental encoder.

The motor cable connector of an electric actuator with a battery-less absolute encoder is different from that of an electric actuator with an incremental encoder. As the connector cover dimensions are different, take the dimensions below into consideration during the design process.



Battery-less absolute encoder connector cover dimensions